

CRIMEN

**Dama
balente a
kibra huña
ora di gara
ladron**

Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

Diario

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105862 • 1,50 Florin

DIABIerna 22 APRIL 2016

POLITICA

**Raad van Advies
ta respalda pa
bin cu Corte
Constitucional**

Minister Mike de Meza

Aliansa di Aruba cu compania Philips ta sostene Economia Local

Safari Jeep a bolter y varios turista a resulta herida

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs merdia den Parke Arikok riba e sero banda panort un Safari Jeep tour cu varios turista abordo a bolter. Debi na esey mas cu 7 persona a resulta herida, y cantidad di Polis, Paramedico, Bombero, y Park Rangers a bay duna asistencia.



50% SALE

shop

Selected Items Only

ONU

**Prome Minister Eman a hiba
palabra den Asamblea General**

FOR THE VERY FIRST TIME IN ARUBA

*From Russia homeland of
finest ballet in the world*

**GALA OF STARS
SAINT PETERSBURG BALLET
THE STARS OF BALLET**

*One Night of first world
class ballet 15 May
at Cas Di Cultura*

Ticket available: Valero Blvd. & Valero Esso Ville



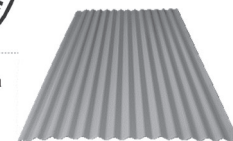
**Futher information:
568-5417**



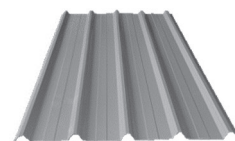
**Bo Fabrica di Aluzinc
& Aluminium**

Dialuna-Diabierna
8:00AM-12:00PM
2:00PM-6:00PM
Diasabra
9:00AM-1:00PM

Address: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com



Golf Plaat



Trapezium

Nos ta corta na Bo midi!

Aluminium den stock color: Cora, Terracota & Normaai
5 Color den stock Aluzinc: Berde, Shinishi, Terracota, Cora & Blanco

WIN YOUR ULTIMATE MATCH EXPERIENCE

FRIDAY APRIL 22 | **ROADSIDE CAFE** 6:00 pm - 9:00 pm | **SOUTH BEACH BEACH** 8:00 pm - 11:00 pm

Heineken open your world

Control your AC with smartphone from anywhere!

Save money, gain comfort!
Make your air conditioner Smart!

STAY INFORMED

With AirPatrol, it's easy to check the room temperature and humidity from anywhere. It even let's you know when temperature drops too low or rises too high.

AIRPATROL WiFi

FRIOMAX
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION
SEROE BLANCO 14 A • TEL. 583-3163 • WWW.FRIOMAX.COM

SAVE 106,25
WAS 425,- NOW 318,75,-



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl.

370.000,-

*Afl. 270.000,- + Afl. 100.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch

extra



Den nomber di Reino Hulandes

Prome Minister Eman a hiba palabra den Asamblea General di Nacionnan Uni



ORANJESTAD(AAN): Prome cu el a cuminsa cu su discurso elocuyente den sala di Nacionnan Uni na New York den nomber di Reino Hulandes, Prome Minister Eman a splica su audiencia di e cuatro paisnan di cual Reino Hulandes ta consisti y di e relacion special cu tin cu e tres islanan cu awe ta parti di municipio Hulandes. Su discurso dirigi riba Agenda 2030, cu ta e tema di e asamblea, a toca e puntonan principal cu mundo mester atene su mes na nan.

“Algun tempo pasa nos tabata para aki ora cu nos a worde profundamente toca na momento cu Papa Fransisco a enfatisa esencia moral tras di e Metanan pa Desaroyo Sostenibel (SDG) cu nos a caba di adopta. Su palabranan a simbolisa cu agenda 2030 ta mas cu un programa institucional. El a bira un tarea pa humanidad pa crea un miho mundo y pasa esaki pa e siguiente generacion. Un tarea cu un responsabilidad grandi. Ta pesey cu un enfoke grandi riba inclusividad y sostenibilidad ta e yabi pa implementacion di Agenda 2030.” Eman tabata hopi enfatico ora el a splica cu pa algun di e paisnan den sala y sigur pa nacionnan isleño manera Aruba, esaki ta un asunto di sobrevivencia inmediato. Pero pa tur pais, e ta un asunto di sobrevivencia a termino largo.

Pa Reino Hulandes ‘tur hende ta conta’ ta central:

(*) Inigualdad halto ta worde reconoci di ta un obstaculo mayor den logra e Metanan di Desaroyo Sostenibel.

(*) Esaki ta motibo pa institucionnan fuerte percura pa esnan mas pover y gruponan marginalisa tin oportunidad pa participa completamente den economia y sociedad ya cu nan ta esnan cu tin mas bentaha di crecimiento.

(*) Duna e ser femenino mas poder ta e enfoke mayor den politicanan di cooperacion internacional.

(*) Si tin un trabao ta e ruta principal pa sali di probresa, e

prome prioridad ta cu mester crea trabao sostenibel y decente den paisnan den desaroyo mescos cuida negoshi y inversion, tambe den pasinan fragil cu tabata den conflicto.

(*) “Pa loke ta nos compromiso pa combati Cambio Climatico, Eman a sigui, esaki tin fuerte sosten di Reino y pafu di Reino, den implementacion di Agenda 2030. Accion climatologico - y inaccion - lo afecta grandemente e progreso di e metanan (SDG’s) mirando cu ta den e partinan mas fragil di mundo ta unda e hendenan ta worde afecta prome y duro pa

cambionan climatico.” Siguiendo cu su discurso Eman a bisa cu ya President di Hongarije y Peru a accentua importancia di awa.

(*) Reino Hulandes ta sostene nan yamada fuertemente pa den forma urgente pone atencion na e forma no-sostenibel con ta usa e ecosistema di awa.

(*) E cifranan alarmante di desasternan relaciona cu awa ta algo cu no por worde ignora. Nos mester actua awor y lihe ya cu nos a yega na fin di e caminda.

Esaki ta rekeri pa gobierno, sociedad y sector priva cambia nan manera di usa y maneha awa.

(*) Pa acelera e transformacion aki, Secretario General di Nacionnan Uni, Ban Ki-Moon y Presidente di Banco Mundial Jim Kim a yega na un convenio di Nivel Halto riba awa. Prome Minister di Holanda Rutte ta miembro di e Panel aki loke ta un honor, con den un bon forma desaroya y maneha fuentenan di awa y promove servicionan di awa y servicionan sanitario.



(*) Reino Hulandes tambe lo sigui cu su esfuersonan di hopi aña pa construi capacidanan den paisnan cu ta partner y rond mundo pa maneho sostenibel di awa.

(*) Otro luna na Rotterdam nos lo organiza un encuentro di e Delta Coalition, consistiendo awor di nueve pais, pero habri pa otronan cu kier join.

Prome Minister Eman a dirigi su mes na Presidente di Asamblea di Nacionnan Uni bisando e cu nacionnan isleño (SIDS - Small Island Developing States) ta extra vulnerabel pa cambio

di clima, condicion extremo di tempo y aumento di nivel di lama. “Na 2015 Hulanda y UNESCO-IHE a lansa hunto un proyecto pa fortifica e capacidad di SIDS pa hisa calidad di maneho di awa y pa deal cu e efectonan di cambio di clima. Pa sigura cu SIDS y LDC’nan por haya mas acceso na propositonan financiero pa adaptacion necesario di proyectonan, Reino Hulandes tambe a lucha pa un vitrina special pa preparacion di proyectonan bou di e multi donor trust fund nobo ‘WB Water Global Practice’.”

FAMIA PLANEA!!



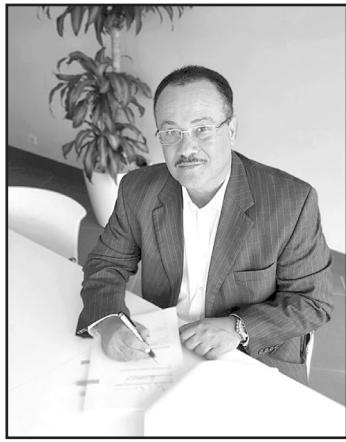
Minister Mike de Meza

Aliansa cu Philips ta sostene Economia Local

ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo Gobierno di Aruba a firma un "Aliansa di Inovacion" cu Philips pa asina duna inicio na ehecucion di proyectonan di iluminacion den edificionan y areanan publico riba nos isla. "Na april 2014 Gobierno di Aruba a firma un Memorandum of Innovation cu Philips," minister Mike de Meza a splica.

"Awe nos ta hopi entusiasma di por a formalisa nos aliansa pa asina maximalisa e eficiencia den iluminacion den 35 edificio publico, como tambe instalacion di fuentenan di lus pa Plaza Padu y Paardenbaai Plaza.

Ta importante pa menciona



cu e "Aliansa di Inovacion" entre Aruba cu Philips ta sirbi dos proposito. Na prome lugar e ta contribui na actividadnan economico riba nos isla. "Durante

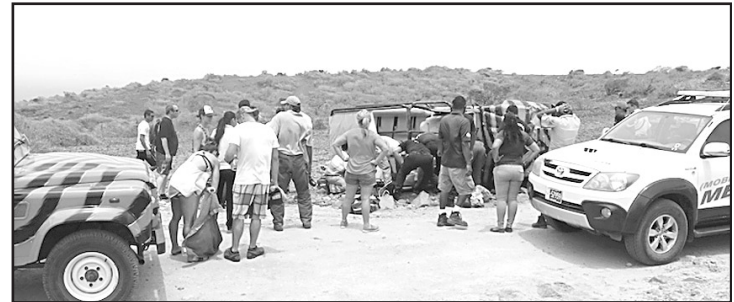
e ultimo aña, Philips a selecta contratistanan local specialisa den iluminacion pa ehecucion e trabaoan acorda. Durante un periodo di casi cinco aña e proyecto aki lo percura pa empleo pa tecnonan local riba e tereno di iluminacion, instalacion y mantencion," Minister de Meza a splica. "Na final di e proyecto aki, nos no ta keda solamente atras cu iluminacion eficiente y inovativo, pero nos tecnonan lo keda cu expertisio y conocimiento di tecnologianan di Philips."

"Philips ta masha interesa tambe pa desaroya nan actividadnan den nos region for di Aruba",

segun Minister de Meza. "Pa Philips ta prome biaha cu ta uni tecnologia, innovacion y capital den un proyecto." Philips ta uni su mes awor na instancianan manera TNO, Port of Amsterdam, Arbo Unie, STC cu for di Aruba lo brinda nan servicionan pa region for di Aruba. Di es manera aki e aliansa di innovacion ta sirbi un di dos proposito importante. E proyectonan cu Philips ademas ta permiti pa Aruba bira un showcase regional pa e compania aki su productonan innovativo, como tambe lo sirbi como un centro di excelencia pa Philips desaroya y test productonan y practicanan sostenibel.

Philips ta bay introduci tecnologianan eficiente pa e edificionan di gobierno cu ta resulta den reduccion significativa di gastonan di coriente. "Den teoria loke gobierno por spaar na uzo di coriente den su mesun edificionan por facilmente financia e iluminacion di e proyectonan di e doslugarnan iconico menciona anteriormente," Minister Mike de Meza a splica. Philips a bira un partner strategico pa Aruba den reduccion di uso di energia y na final di dia contribui na e meta pa Aruba yega na 100% independencia di combustibelnan fosil pa produccion di awa y coriente.

Safari Jeep a bolter den Parke Arikok y varios turista a resulta herida



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs merdia den Parke Arikok riba e sero banda panort un Safari Jeep tour cu varios turista abordo a bolter. Debi na eey mas cu 7 persona a resulta herida.

Alarma a keda activa di biaha unda ambulancen, polis y Vehiculo di Rescate di Cuerpo di Bombero a drenta accion. Di biaha paramedico di ambulance a atende cu e heridonan pa keda transporta pa hospital.

Tabatin varios turista a keda spanta tambe di e sucedido. Basta personal di ambulance na e lugar a atende cu tur e victimanan y tres a keda transporta pa Hospital pa asistencia medico avansa mientras e otro 4 nan a dicidi di bay back nan barco.



UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Sheryl Chandler: "Na 1991, un 1 di cada 3 baby cu ta bay nace lo ser mata brutalmente. A bira mas peligroso ta den barica di bo mama cu den e linea frontal di bataya."

E pieza di porcelana bendi mas caro den un licitacion publico ta un copi di Siglo 15, traha na China. El a ser bendi den un licitacion publico di Sotheby na Hong Kong na aña 1980.

Bo tabata sa cu animalnan tambe a ser manda prison y a ser ehecuta den temponan Medieval? Entre e casonan documenta contra animalnan ta aparece musca, muskita, culebra, tor, tiracochi, dolfín, y diferente animal chikito y grandi di laman. Na Rusia, por ehemplo, un cabrito haya culpable di un crimen a ser destera pa Siberia!

E lugar cu tin mas strena na mundo ta e region di Tropiconan, na unda tin mas di 3,000 storm di strena y lamper cada anochi di aña.

Dag Hammarskjöld: "Laga bo mes ser mara na un deber for di e momento cu bo mire yega ta un parti di e integridad cu su so ta hustifica responsabilidad."

Tin un tradicion largo di castigo y ehecucion di animalnan pa motibo di un crimen of otro. Di acuerdo cu Dr. Nicholas Groth, asalto sexual ta e expresion sexual di agresion, no e expresion agresivo di sexualidad!

E auto marca Cadillac a haya su nomber di e fundador di Detroit, Antoine de la Mothe Cadillac, un explorador Frances cu a funda Fort Pontchartrain du Detroit na aña 1701.

Un di e Batayanan mas memorable di Prome Guerra Mundial a tuma lugar na Verdun, na aña 1916. Den un bataya di seis luna, forzanan Frances a rechaza un atake gigantesco di e ehercitonan Aleman. E perdidan di e Francesnan a monta na 348,000 homber, mientras cu e Alemannan a perde 328,000.

Graham Green, e famoso escritor Britanico, a pronostica cu hopi despues cu e guerra di Vietnam caba, e Americanonan lo paga un prijs hopi halto pa nan aventura na Vietnam. E tabata tin razon, pasobra na 1991 nan mester a paga \$100 pa ticket pa mira e obra "Miss Saigon" na Broadway!

Nos galaxia, conoci tambe como Milky Way, ta un sistema spiral di streynan. E ta asina grandi cu luz ta tuma mas o menos 100,000 aña-luz pa viaha di un extremo pa e otro.

George Bush: "Nos tin nos dilanti e oportunidad pa crea pa nos mes y pa e generacionnan di futuro un orden mundial nobo, un mundo na unda e regla di Ley y no di selva ta goberna e conducta di nacionnan."

John Glenn ta e prome Norteamericano pa orbita Tera tres biaha durante su buelo di 5 hora den Mercury 6, dia 20 di Februari 1962.

Un Monsoon ta un biento cu ta supla for di laman cayente y ta trece un temporada di awacero torencial. Mayor parti di Zuidooost Asia ta experiencia Monsoon.

Pa loke ta trata stampia, e mas caro a ser bendi den un licitacion publico di Sotheby Parke Bernet na New York na aña 1980. Ta trata di un stampia di 1c di Guyana cu a ser emiti na aña 1856 y cu a ser bendi pa \$935,000.=

Ladronnan activo den Tanki Leendert:

Dama balente a kibra huña pero a logra gara ladron Colombiano den cas



ORANJESTAD(AAN): Un dama hopi balente a bisa "ta basta"! E no a spanta ora cu Diahuebs mainta el a dreña su cas, y descubri dos ladron paden.

E si ta un hende balente, y a dicidi pa tuma medida contra

e dos ladronnan ey cu a dreña su cas na Tanki Leendert.

Esey ta cu e dama a lucha, y cu forza a logra wanta un di e hendenan. Pero e otro a sali core bay na pia.

Esun cu a core bay ta un Venezolano. Pero esun cu e dama

a logra wanta, ta un Colombiano.

Esun Colombiano a keda deteni y hiba warda di Polis.

Mucho no logra coy na e cas pasobra e doño di cas a garanar den accion y nan a spanta y sali core bay. Polis a tuma declaracion y a busca den area wak si por a haya e otro guy pero no a logra.

E dama a kibra un pida huña den e lucha contra e ladron.

Red Fish ta ofrece tur dia pisca fresco y tambe cuminda criollo. Scohe for di nos pisca hasa henter, of pa liber.



Nos menu ta inclui mochi di pisca hasa pa liber, shrimp hasa pa liber, pisca henter. Funchi pa acompaña bo plato hunto cu banana hasa. Ademas di cuminda di lama, nos ta ofrece mas opcion manera Filet Mignon, Sate di Galiña y mas.

RED FISH
Quality Seafood Restaurant

[Orange Plaza Mall]
Italiestraat #50
☎ 297 280 6666

Habri pa Lunch & Dinner
11:30 AM pa 10:00 PM
Sera riba Dialuna

f RedFishAruba



Happy Earth Day Aruba

FINAL WEEK OF

EARTH MONTH

UP TO
25%
OFF

ON ALL ENERGY STAR AND
HIGH EFFICIENCY APPLIANCES

First Come First Serve

FRIGIDAIRE
GALLERY

Warranty: 1 year
on parts and labor



FRIO MAX⁰

A R U B A
AIRCONDITIONING • REFRIGERATION • APPLIANCES

 **Electrolux**



• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance •
Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Lider mr. Bikker contento:

Raad van Advies ta respalda resolucion di PDR pa bin cu un Corte Constitucional pa Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa semanal, Parlamentario mr. Andin Bikker, lider di fraccion di Partido Democracia Real, a duna di conoce cu Raad van Advies a sostene un vision cu PDR a presenta den un resolucion, na Januari 2015, pa bin cu un Corte Constitucional.

Ta trata di un resolucion cu mr. Bikker a redacta tempo cu nan a topa cu Parlamentarionan di Curacao y Sint Maarten, pa nan yega na un Corte Constitucional manera Sint Maarten tin caba.

Parlamentario Bikker a splica na placa chikito kico ta un Corte Constitucional. “Na Merca, Hulanda y otro paisnan tin dos Parlamento: diputado y senadornan: dos camara. Nos ta un camara, nos ta senador, diputado, tur cos den un” Andin Bikker a subraya.

Ta nan mes ta bay Parlatino y ta bay Hulanda cada seis luna pa presenta amienda, etc., di cual mr. Bikker mes tin hopi amienda na su nombre, desde cu el a drenta Parlamento, den e Senado Hulandes.



“Pero hecho ta cu na Hulanda, despues cu tin e votacion politico den Tweede Kamer, ta bay Eerste Kamer cual, gewoon, ta controla e ley riba su meritonan huridico.

Akinan bo ta haya un consejo negativo di Raad van Advies cu ta bisa pa no presenta e ley ey na Parlamento mes, pasobra e no ta sirbi”, Parlamentario mr. Bikker a señala.

No obstante esnan cu tin mayoria den Parlamento ta vota na fabor y ta pasa e ley, incluso tin biaha hasta contra

nos Constitucion.

“Lamentablemente, na Aruba nos tin un tradicion di trinta aña caba cu cada bez cu un partido so ta na mando,

e fraccion ey ta gaña rabia, sundera e minister pero nan ta vota tog. Nan ta vota aproba e ley, manda flor pabao, etc., anto bo tin e ora ey un ley cu ta contra nos Constitucion, pero unda bo ta bay?”, mr. Andin Bikker a remarca.

El a agrega cu na Sint Maarten, aworaki, tin e Corte Constitucional y dia cu Aruba a sali for di Antiyas nan a redacta un “samenwerking regeling” cu a bisa cu mester bin cu un Corte Constitucional pero nunca a sosode.

“Pakico? Pasobra e no ta cumbini gobiernonan, debi cu despues un ley wordo aproba den Parlamento, y e ora ey tin otro hende, otro wowo, otro instancia cu ta bay wak si e ley aki ta conforme cu

nos leynan y e prome capitulo di nos Constitucion”, mr. Bikker a expresa.

Parlamentario mr. Bikker a wak esaki y a pensa cu si Sint Maarten tin un Corte Constitucional caba, kico ta costa pa Aruba tambe haya cooperacion y bin cu e mesun Corte aki. Y ta net na Januari aña pasa cu e resolucion aki a wordo aproba unanimamente door di tur tres Parlamento: Aruba, Curacao y Sint Maarten, y aworaki mr. Bikker ta hopi contento cu Raad van Advies den su informe anual cu a wordo presenta siman pasa ta apoya esaki y ta puntra si na 2016 ainda por biba den un Estado di Derecho, sin un Corte Constitucional.



CELEBRA DIA DI REY Y DI SECRETARIA SERCA NOS

DIARASON, 26 Y 27 DI APRIL

LUNCH MENU

Valido tur dia te cu 5or y diadomingo te 7or

APPETIZER

Our famous Empanadas Argentinas of
Fresh made Pumpkin Soup

ENTREE

Ribs Combo

Juicy Baby Backs, St Louis Style & Beef Short Ribs

or

Fish Fry

Fresh Grouper in Beer Batter with Spicy Tartar Sauce

*Both served with french fries or rice, steamed broccoli and corn on the cob

DESSERT SAMPLER

Argentine Ice Cream of
Sorbet

\$25 15 % service charge + tax

CELEBRATION MENU

Valido tur dia pa lunch y dinner

APPETIZER

Empanada Argentina, Sopi di Carni of Classic Caesar Salad

ENTREE

Parrilla Argentina

Combinashon di 5 corte di Carni of

Fillet di Grouper

Sirbi cu sauce di garlic y herbs of

Grilled Tenderloin

DESSERT SAMPLER

Combinashon di Apple Turnover, Crepes cu Dulce de Leche y Chocolate Brownie

Recibi un bebida complimentary cu bo cuminda. Escohe entre Glas di Champagna, Biña or Refresco

\$40 15 % service charge + tax

Nos ta habri di 11:30am pa 11pm. Pa reservation jama 5823677
Wilhelminastraat#80, Oranjestad, Aruba • www.elgaucho-aruba.com

CLINICA CHIROPRACTICO VAN PUTTEN

“DOLOR AWE, TRATA AWE”

*Pa tur bo dolornan di
lomba, nek y cabes.*

Caya Frere Alexius 24 • 583-9724 / 737-4440

Nos ta traha cu mayoria seguro:
AZV (Land) / APFA +2 / PLA / APNA



OPENBARE VERKOOP "VINDISHI"

Op **VRIJDAG, 22 APRIL 2016, om 11:00 uur** des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare executoriale verkoop van:

Een helicopter, merk: Bell Helicopter Textron, model: 206B, motor type: 250-C20J, bouwjaar: 2001;

Voormelde helicopter is te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop te **Reina Beatrix Airport** meer specifiek aan de **General Aviation Terminal** gevestigd aan het adres te **Kas Paloma # 75**, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos, Gerechtsdeurwaarder
Tel: 588-0181

Weekend Specials



HP 250 G1 Tower
Intel i3 3.0 Ghz Processor
4GB RAM | 500 GB Hard Drive
Windows 7 Professional



Dell Inspiron 15 3000
15.6" LED Screen
4 GB RAM | 1TB Hard Drive
Intel i5 2.20 GHz Processor
Intel HD Graphics



Newest Toshiba Satellite C55
15.6" LED Screen
8 GB RAM | 1TB Hard Drive
Intel i7 2.4GHz Processor
Intel HD Graphics | Windows 10



HP ProBook 450 G3
15.6" LED Screen
4 GB RAM | 500 GB Hard Drive
Intel i5 2.3GHz Processor
Intel HD Graphics | Windows 10



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Un bario ehempel den uzo di energia alternativa NV Elmar ta parti integral di "Smart Community"



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e proyecto "Smart Community" cu a lansa re-

cientemente na Kibayma, N.V. Elmar ta masha orguyoso di ta un partner strategico den e tra-

baonan, for di un principio te final. E proyecto lo bira unico, den cual ta tene masha cuenta cu energia renoba y tecnologia moderno.

N.V. Elmar lo participa den e consorcio den cual ta envolvi den tur e casnan y edificio, den tur aspecto di utilidad, uzo di energia alternativa y den sistemanan automatiza.

Na e parti di pafu, N.V. Elmar lo ta encarga tambe cu tur infraestructura di coriente, den e trabaoonan cu lo mester haci pa hiba coriente for di caya pa e casnan, trafohuis, coremento di kabelnan bou tera, instalacion di iluminacion di caya y asina por sigui menciona.

Siendo un parti di e consorcio,



N.V. Elmar lo ta envolvi tambe directamente den operacion y mantencion di henter e proyecto pa e siguiente 5 añanan.

N.V. Elmar a celebra 65 año di existencia na november ultimo y ta conta cu un total di 165 empleado den servicio directo di e compania. Siendo nos compania nacional distribuido di coriente, N.V. Elmar

ta inverti alrededor di 20 miyon Florin tur aña den mantencion y actualisacion di su red di electricidad. Cu lansamento di e sistema moderno CIS, ta demostra cu no ta dedica atencion solamente na aspectonan tecnico y di infraestructura, sino tambe na e nivel di servicio eficiente y moderno cu ta brinda clientenan diariamente.

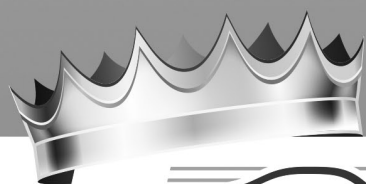
STERN USED CARS AUTOMART

SATURDAY APRIL 23RD 2016

SPECIAL SURPRISE ORANJE DISCOUNT!

YEAR	MODEL	SPECIAL PRICE	CASH PRICE	YEAR	MODEL	SPECIAL PRICE	CASH PRICE
2010	KIA PICANTO	8,280	7,763	2012	SUZUKI SX4	14,387	13,973
2012	CHEVROLET SPARK	9,729	9,315	2012	NISSAN VERSA	16,457	15,680
2009	SUZUKI SX4	12,317	11,540	2013	NISSAN VERSA	16,974	16,457
2012	CHEVROLET AVEO	12,317	11,540	2013	SUZUKI SX4	16,974	16,457
2012	CHEVROLET AVEO	12,317	11,799	2013	NISSAN VERSA	16,974	16,198
2011	SUZUKI SX4	12,834	11,799	2013	SUZUKI SX4	16,974	16,457
2011	NISSAN TIIDA	12,834	12,058	2012	SUZUKI APV 7 SEAT.	19,665	19,148
2011	SUZUKI SX4	12,834	12,058	2012	KIA CARNIVAL	25,772	25,358
2011	CHEVROLET AVEO	12,834	12,317	2011	MINI COUNTRYMAN	28,359	26,807
2012	SUZUKI SX4	13,455	12,938	2012	KIA OPTIMA	30,015	29,498
2011	SUZUKI SX4	13,869	12,834	2011	BMW X1	30,947	29,394
2012	SUZUKI SX4	14,387	13,869	2011	CHEVROLET TAHOE LT	43,367	42,332

*To apply for financing please bring a valid driver's license, last 2 monthly or 4 bi-weekly bank statements and an employer's reference letter.



STERN
USED CARS



Tanki Leendert 122, Aruba
Tel: (+297) 582-3838
Fax: (+297) 583-3408

Arubabank
understands

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Prome Minister Eman a papia di Agenda 2030 den Asamblea General di Nacionnan Uni



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mike Eman tabata hopi cla den su discurso den Asamblea General di Nacionnan Uni, indicando cu gobiernonan so no por logra Agenda 2030. Pa logra esaki mester traha den partnership.

“Partnership ta di particular importancia pa un nacion isleño manera Aruba cu ta aspira pa bira totalmente sostenibel riba tereno di energia na 2020. Reino Hulandes y e representante halto di Nacionnan Uni y Vice secretario General Acharya recientemente a organiza un evento di nivel halto na Aruba pa showcase e sistema PPP (Public Private Partnerships) den Small Island Developing

States (SIDS).” Esaki a explora con casonan exitoso por worde etala y worde replica den otro SIDS, tanto riba nivel regional como global. Eman a bisa di ta masha orguyoso cu pronto ta bay realiza un ‘Centre of Excellence’ na Aruba pa desaroyo di SIDS, un iniciativa conhunto di Reino Hulandes y United Nations Development Programme (UNDP). E centro ta ofrece un plataforma pa cooperacion den intercambio conocimiento riba energia renobabel, di PPP, maneho di awa, turismo y medio ambiente y sistemanan di salud. Riba dje e ta contribui tambe den concreto na implementacion di e

Metanan pa Desaroyo Sostenibel (SDG) den SIDS (nacionnan isleño).

Conclusion di discurso di Prome Minister Eman ta cu metanan sostenibel ta asina evidente cu den nan tin nan forsa, pero tambe nan retonan. Pasobra cu pa logico cu nan por musta y con fuerte e obligacion moral ta, hopi biaha nos a yega di tropica riba nos responsabilidnan den haci nan nos mision y destino di un miho mundo. “Mi no tin duda cu e sosten di tur institucion mundial, paisnan, corporacion y organizacionnan cu ta bin hunto lo ta exitoso den e avance di logra nos metanan, mescos cu humanidad tabata capaz den avansa riba asina hopi area pa mehora calidad di bida prome caba. Pero, ora

nos accion y metanan yama e ciudadano, e paisnan, corporacion y organizacionnan pa bandona nan zona di confortabilidad, relativa e balor di nan shareholder den contexto di futuro, bandona nan visionnan riba termino corto manera ‘not in my backyard’- nos mester no solamente coordina y integra programanan institucional, schedule y financiamiento, nos mester tambe un sentimento fuerte di deber y destinacion, un yamada moral cu ta resona den nos curazon y almanan, un sentimento di cuida y comparti, di compasion y amor cu nunca nos a wak prome. Paso-bra na final di dia prosperidad ta transcende preocupacionnan material.”

“Haci bon na otro ta parti di nos abilidad pa duna y ricibi amor,

pa disfruta e respet di nos hendenan noble, pa contribui den forma util na sociedad, pa tin un sentido di ta pertenece na sociedad y tin su confianza, pa yuda crea un mundo social y haya un lugar di confianza den dje. Den corto, un componente importante di prosperidad ta e abilidad pa participa den forma significante den bida di e sociedad.” Prome Minister a termina bisando cu Reino ta completamente comprometi den logra e vision aki, den partnership cu tur aki den. “Tur esaki na interes di paz, husticia y desaroyo”. Cu e bunita palabranan aki Prome Minister Eman, den nomber di henter Reino Hulandes a finalisa su discurso den e Asamblea General di Nacionnan Uni. Aruba por ta orguyoso.

SE ALQUILA

Donde funcionaba

DURA HOME CENTER

Especial para compania, oficina o comercio. Tiene 830 mts y deposito adicional de 350 mts.

Pa info Tel: 582-1816



蓝孔雀烟花提醒所有本地烟花进口商请及时单，我们将提供最优质的生产供应商及最有竞争力的价格给各位。

请联系: Mrs 赵玲
手机号码: +86-18684759063
传真: +86-731-83662598
邮箱: shzero1230@sina.cn

Blue Peacock reminds all local importers of fireworks to timely place their orders. Blue Peacock supply from the best fireworks manufacturers of China against competitive prices. Please contact Mrs. Zhao Ling at 0086 18684759063 (Mobile), 0086-731-3662598 (Fax) or shzero1230@sina.cn



A Leading Restaurant in Aruba

is looking for

RESTAURANT SUPERVISOR

Requirements:

- Minimum 3 years of experience in supervisory position
- Fluent in English, Spanish, and Papiamentu. Dutch is a plus
- Excellent communication, organizational, and leadership skills
- A commitment to excellence in guest service is essential
- Experience in high volume environments is preferred
- Flexible working hours. Including weekends & holidays
- Team Player
- Able to provide training and lead by example
- Knowledge of Microsoft Office and ALOHA software
- Experience in inventory control

We offer:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit

Please send your CV to:

restaurant.hr.aruba@gmail.com

Segun Chris Romero di MEP:

Green Corridor y Watty Vos Boulevard no ta cumpli cu exigencianan di un maneho sostenibel

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di MEP, Sr. Chris Romero, a denuncia for di siman pasa caba cu e proyecto Green Corridor lo costa Aruba 292 Mijon, Avenida Watty Vos lo costa

440 mijon, cu ta suma na un total di 732 mijon Florin.

E Parlamentario a enfatisa cu nos Promer Minister ta papia constantemente di sostenibilidad, pero realisti-

camente sr. Eman no ta hibando un maneho basa riba sostenibilidad.

Na un manera hopi simpel, sr. Romero a splica cu sostenibilidad ta ora cu bo ta protega nos naturalesa y no

ora cu bo ta destrui esaki pa bay over na ehecuto proyecto. E Parlamentario tambe a splica cu ora bo referi y bisa di aplica un maneho basa riba sostenibilidad, bo mester por cumpli cu algun



exigencia promer cu bo core grita sostenibilidad.

Sostenibilidad ta dividi den 3 factor: sostenibilidad di medio ambiente, sostenibilidad economico y esun social.

Cualquier persona cu dos placa di sinti por mira cu Gobierno di sr. Mike Eman no ta hibando un maneho sostenibel. Henter pueblo ta y tabata testigo, con na un manera hopi pura y sin consulta cu ningun grupo ambiental, a roza gran parti di nos naturalesa pa acomoda e carretera di 2 via di Airport t'e cu Pos Chikito.

A haci esaki obviamente sin planifica e trafico diario di miles di empleado cu ta bin Playa y bay San Nicolas tur dia. Sr. Romero a condena e Gobierno di AVP pa a rosa e poco naturalesa cu tabatin, haciendo un daño irreparable na nos naturalesa.

E Parlamentario a remarca cu economicamente tampoco e proyectonan aki ta sostenibel, como cu e actividad economico y 40 cupo di trabao cu a keda crea, lo desaparece despues cu finaliza e proyecto.

Sr. Romero a duna un ehempel di un cas cu AVP ta manehando malo y kier haci luho door di traha un pool, sin embargo e situacion financiero no ta permiti pa malgasta placa y esey ta demostra cu AVP ta un partido irresponsabel, manehando un Gobierno insostenibel.

E Parlamentario a bisa cu e compromiso cu MEP tin cu e pueblo di Aruba, ta di traha na un manera responsabel y berdaderamente sostenibel cu e placa di pueblo, algo cu partido AVP no a logra haci den casi 7 aña di gobernacion.

THE NEW VITARA. It lives.

The all new Vitara has arrived in the city. ALLGRIP 4WD technology helps read different terrains. Instinctive Radar Brake Support senses your proximity to other vehicles and helps avert collision. And thanks to a huge range of accessories and personalisation options, no two Vitaras need look alike. Suzuki Vitara. It lives.

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles

Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba

Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm

Tel: (+297)583-9800 • Fax: (+297)583-9660

E-mail: info@ultimatearuba.com

www.suzukicaribbean.com • facebook.com/SuzukiAruba



Fundacion Rancho a cumpli 6 aña di existencia

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Fundacion Rancho a cumpli 6 aña di existencia y presidente di e fundacion, Sr. Clifford Rosa a splica con nan lo celebra esaki. Segun Sr. Rosa, e fundacion ta trahando duro desde cu esaki a worde funda, y duna confianza den e bario, pa asina trece mas hende den e bario. El a agrega cu por mira loke tuma lugar algun dia pasa, durante proyecto di Aruba Doet y 18 di Maart, na unda nan a realza e hanchinan. Sr. Rosa ta gradici miembro nan di directiva, pa motibo cu sin nan, nan no por sigui cu e trabaonan y boluntarionan, manera di Universidad di Aruba y EPI, cu ta yuda pa sigui mehora bario di Rancho. Ya e fundacion ta bezig cu varios evento, manera esun di dialuna pasa, cu a tuma lugar den Centro di Bario Playa Pabao, na unda nan a or-



ganiza un workshop pa traha fli. Alrededor di 30 mucha a participa den e workshop y a pasa hopi dushi siñando arte di traha fli. Riba diabierna, nan lo traha hunto cu Museo Arkeologico, y diasabra dia 23, nan a organiza un charla riba tema di "Derecho di Existencia". E charla ta di 10'or di mainta pa 2'or di merdia, na unda nan lo haci un descripcion chikito riba kico tur e fundacion a haci den e ultimo 6 aña, y alavez presenta proyectonan di futuro, cu e fundacion ta

trahando riba dje caba pa sigui fomenta historia y cultura di e bario di Rancho. Riba dia 2 di Mei, pa celebra Dia di Obrero, e fundacion a organiza un careda di boto miniatura crioyo y tambe piscamento na baranca. E evento lo tuma lugar patras di Bushiri Hotel, cu tabata conoci den pasado como 'Mambo Beach'. Fundacion Rancho kier a invita pueblo pa bin participa y disfruta di nan actividadnan, y asina siña mas di cultura di Rancho y Aruba.

The Old Fisherman
TA CELEBRANDO SU
16
ANIVERSARIO

En coneccion cu
esaki tur **LOCAL** lo ricibi

**25%
descuento**

The Old Fisherman ta habri di dialuna pa
diasabra di 11:30am pa 11:00pm. Pa
reservacion jama 5883648

ENTRANTE 26 FEBRUARI 2016 (VALID 6PM-11PM)

HAPPY HOUR

Friday April 22	PLACE	SPECIALS	TIME
	Pacifico San Nicolas	Dewars 12	5 - 7 pm
	Wag Li Ex Pacifico	Dewars 12 / Balashi / Chill	6 - 7 pm
	Ling Golden Dragon	Dewars 12 / Balashi / Chill	6 - 7 pm
	Dragon Rich	Dewars 12 / Balashi / Chill	6 - 7 pm
	Town Dragon	Dewars 12 / Balashi / Chill	6 - 7 pm
	Pacifico Paradera	Balashi / Chill	5 - 7 pm



FRESH TOMATOES AND CUCUMBERS HYDROPONICALLY GROWN AT "THE LAND FARM"

ENJOY!

GREEN VIBES



KING PLAZA

LOCAL 12 (NEXT TO TACO BELL) • PH.: 280-5630

Un plataforma nacional por yuda den diferente aspecto Servicio no ta solamente un smile, e ta atencion, amabilidad cu ta conoci bao di nos Arubianonan

ORANJESTAD (AAN) Mayoria di e partnernan den sector turistico cu a sinta cu Minister di Turismo, Transporte, Sector primario y Cultura ta mira cu por tin diferente posibilidadnan pa por logra pa cu e bishitantenan por gasta mas na nos isla. E mandatario den su prome reunion di "Brainstorming" a indica cu su persona ta cla pa crea un plataforma nacional. Representante di Diamond Taxi Service, cu a forma parti di un di e sesionnan, ta kere cu tipo di reunionnan asina ta hopi interesante y na unda cu ya caba di nan parti tabatin diferente ideanan, pero no a logra ehecuta nada concreto riba nan mes. Segun Sr. Rudy Franken di Di-

amond Taxi Service tin hopi factor cu ta hunga un rol cu e turista no ta contribui na nos economia. Loke cu sigur e mandatario mester ta consciente di dje ta cu Aruba dia pa dia ta bira mas caro y hopi di e turistanan cu ta bishita Aruba ta haci comparacion di diferente articulonan cu nan ta haya na nan lugan mes pero na un prijs normal y asina cu bin di vakantie e prijs ta drasticamente mas caro. Aunke cu e parti aki no ta cay bao di e cartera directo di Minister Otmar Oduber, Sr. Franken ta kere cu e mandatario lo por hiba e informacion concerni na su colega y lo por tene e situacion aki den consideracion. Segun Sr. Franken tur e cos-



nan aki tin nan efecto directo riba Aruba su sector turistico cu ta nos pilar economico. Un otro aspecto ta cu e servicio di Aruba pa cu e turistanan a cay den cierto sentido y esaki sigur mester di e atencion. Mester eleva e nivel pa atende cu e turistanan pa asina nan sinti nan na cas. Pa Sr. Franken e servicio cu actualmente ta ser brinda na e turistanan mester ta mas cu solamente un smile. E turista actual ta existi mas, unda mester percursa di duna atencion directo y muestra e turista e amabilidad y atencion cu nos ta conoci p'e. E realidad ta cu e turista ta bin vakantie y e kier e atencion mirando cu ta hopi placa nan ta paga pa yega Aruba y lo kier por lo menos e miho trato posibel. E taxista ta comenta cu mayoria turista ta puntra hopi, debi cu e kier sa y conoce Aruba completo. Nos comunidad mester ta consciente cu turismo ta nos pan di cada dia y conhuntamente nos mester cuide. Sr. Rudy Franken ta kere cu e plataforma cu Minister Otmar Oduber kier forma lo por yuda, pero alavez ta kere cu mester duna mas conscientisacion den tur parti pa asina e mensahe por yega tur caminda tanto pa nos muchanan, hubentud y nos grandinan. Dunando un bon servicio na cada turista cu ta yega nos isla e mes un turista aki lo por haci e mercadeo directo cu su famia, amistadnan y conocirnan na su pais unda Aruba lo por beneficia den e siguiente añanan. Nos turismo ta e pilar principal di nos economia y esaki nos tur mester por pone un granito pa cuide.

KINOKO

AHCC IMMUNE SUPPORT



SUPPLEMENTS POWERED BY CLINICAL RESEARCH

AHCC® (Active Hexose Correlated Compound) ta un extracto natural di paddenstoel medicinal for di e raís mycelia y cual ta un di e supplementonan pa promove e systema immonologico mas studia rond di mundo desde aña 1987.

E suplemento natural, AHCC, ta mihor conosi pa mantene y regula actividadnan optimal di Natural Killer Cells (NK cells) den e curpa humano. Natural killer cells ta un tipo di lymphocyte (cellnan blanco di sanger) y un componente di e defensa di mecanismo den e cuerpo humano. Y mas importante, NK cells ta hunga un roll grandi den e rechasamento di tumornan y cellnan viralmente infecta.

Manera casi ningun otro extracto di paddenstoel medicinal, AHCC tin un peso molecular hopi abou di solamente 5,000 daltons y ta hopi rico den alpha-glucans – un tipo di carbohidrato –, y esaki ta hasi cu e lo wordo absorbi mas liher y produciendo un resultado mas desea y mas efectivo.



AHCC HAS BEEN SHOWN TO

- ✓ Maintain optimal NK cell activity
- ✓ Enhance cytokine production
- ✓ Promote optimal T-cell activity
- ✓ Promote optimal macrophage activity
- ✓ Increase the activity & number of dendritic cells

GIANNI'S
NUTRITION

☎ 582-8352

📍 Hendrikstraat #19, Oranjestad

✉ info@giannisnutrition.com

Abogadonan mr. Mohamed y mr. Illes ta señala den Corte Superior

E dos testigonan principal den asesinato na Tanki Leendert a gaña riba Baba pa tuma venganza

ORANJESTAD (AAN): Tabatin un interesante discusion den Corte Superior entre Procurador General (PG) y abogadonan mr. Mohamed y mr. Illes. PG a menciona e dos testigonan L. y A. como esnan cu a declara di a mira N.R. (Baba) riba 30 Juni 2013, banda di cas di e victima Brete, promer cu e victima a worde tira mata.

PG ta haya legalmente proba cu Baba, premedita a tira Brete mata y a herida un otro na su pia. El a pidi Hof pa mantene e castigo di 18 aña di prison.

Di otro banda, abogadonan mr. Mohamed y mr. Illes a cuestiona e hecho cu e dos testigonan principal cu PG ta menciona, intencionalmente riba insistencia di e yiu homber di e victima Brete, a bay declara contra Baba pa asina tuma venganza.

Den e articulo aki, DIARIO ta publica tur e puntanan cu e abogadonan mr. Mohamed y mr. Illes a trece padilanti cu di berdad ta trece pregunta si e dos testigonan a declara e berdad of gaña.

DECLARA DIFERENTE DILANTI HUES COMISARIO:

Abogado mr. Mohamed despues di a scucha PG exigi pa mantene e castigo di 18 aña di prison, a bisa Hof cu e indicacionnan y pruebanan mas importante cu Hues di Corte den Promer Instancia a usa pa condena Baba, ta e declaracion di e testigonan L. y A.

E abogado a muestra cu segun e relato di Recherche, dia 23 di Augustus 2013, nan a declara na Recherche cu Baba a bay conoce e area unda e victima Brete ta biba.

Relaciona cu esaki, Baba a pidi pa scucha L. y A. atrobe pasobra Baba ta para riba cu ningun momento e anochi ey e tabata na e tiramento caminda Brete a fayece. Segun L. y A. nan declaracion na Recherche, nan a papia cu Baba e anochi ey banda unda e tiramento a tuma lugar despues. E abogado a sigui bisa cu Baba tambe kier sa di unda A. a saca cu el a bay school cu Baba, pasobra nunca Baba a bay e school cu A. ta menciona esta St. Franciscus School.

Na opinion di abogado, dilanti Hues Comisario a resulta cu L. y A. a duna declaracion completamente diferente.

GAÑA PA TUMA VENGANZA:

Mr. Mohamed a bisa Hof cu dilanti Hues Comisario, L. a declara cu el a bay declara na Recherche pa perhudica Baba como venganza. Na opinion di e abogado, esaki mester laga tin duda riba loke el a declara na Recherche. E abogado a sigui bisa cu L. a declara cu e declaracion cu el a duna na Recherche ta door di presion di e

yiù homber di e victima Brete, kende a hib'e Recherche pa declara contra Baba.

E abogado muestra Hof cu A. a declara dilanti Hues Comisario cu e no a worde poni bou di presion pero cu riba peticion di e yiu homber di e victima Brete, el a bay duna declaracion na Recherche contra Baba.

E abogado a señala cu tanto L. como A. a worde hiba hunto pa e yiu di e victima pa oficina di Recherche.

Mr. Mohamed a bisa Hof cu e pregunta ta surgi, pakico e yiu a hiba net L. y A. Recherche pa declara contra Baba. Tambe e pregunta cu ta surgi ta, si L. y A. enberdad tabata na e lugar unda e tiramento a sosode, pakico e momento ey nan no a worde interoga door di e miembronan di Recherche mes. Remarcabel ta cu dos luna despues, e yiu di e victima Brete, ta hiba nan oficina di Recherche pa nan declara contra Baba pa asina Recherche por detene Baba.

TESTIGONAN NO A MIRA KENDE A TIRA:

Mr. Mohamed a bisa Hof cu e ta haya cu tanto L., A. y e asina yama Jason, no tabata na e lugar unda e tiramento a sosode. Ta e yiu homber di e victima Brete, ta haya cu nan mester declara mas pisa contra Baba y pesey el a hiba nan Recherche.

E abogado a remarca cu di tur e 10 otro personanan cu si tabata presente ora e tiramento a sosode y cu nan a worde interoga door di Recherche tambe, ningun ta menciona L., A. y Jason como personanan cu tambe tabata presente.

Na opinion di e abogado, e testigonan a declara na Recherche cu nan a mira un scooter cu dos persona ariba a pasa tira. Promer cu esey tabatin diferente auto y hasta otro tipo di brommer cu a keda pasa ey banda.

E abogado a señala cu L. a bisa na Hues Comisario cu 2 pa 3 biaha Baba a para papia cun'e riba un scooter. Na opinion di mr. Mohamed, ora el a puntra

L. si e otro personanan presente tambe a mira el a bisa cu si. Pero en realidad, ningun otro persona cu si tabata presente bou di e mata, no a mira nada.

INVENTA DECLARACION

CONTRA BABA:

Mr. Mohamed ta di opinion cu e declaracion di L. y A. cu a worde duna na Recherche riba insistencia di e yiu homber di e victima Brete, no ta cuadra cu e

declaracion di tur e otro nan cu si tabata na e lugar unda e tiramento a sosode.

Mr. Mohamed a señala cu L. y

Sigui lesa pag. 13

Pelican Adventures



IS LOOKING FOR:

CONCIERGE/SALES AGENT

REQUIREMENTS:

- Fluent in English and Spanish. Papiamento and Dutch is a plus
- Minimum 1 year experience in sales
- Customer service oriented, friendly and polite
- Flexible working hours (shifts), including weekends & holidays
- Must be highly motivated and disciplined
- Experience in the tourism industry is preferred

WE OFFER:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit

Please send your CV to:

Dylan Molina – Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com



"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta cumpra ORO

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion



eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA

Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 / 588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.comprayventaeltiunfo.com

Continuacion pagina 12

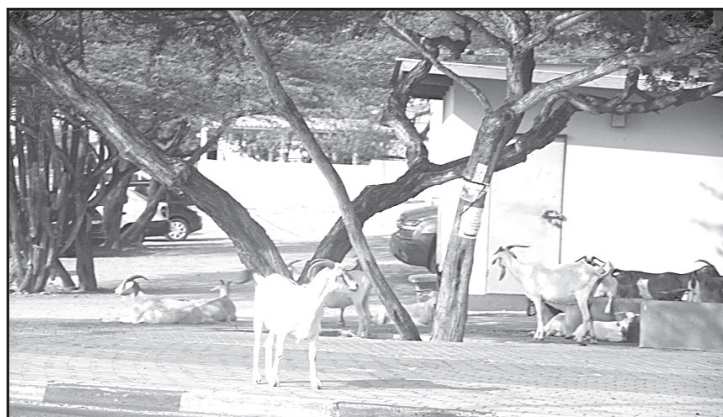
A. a declara na Recherche cu nan a scucha 5 tiro y a tende esnan cu tabata na elugar ta grita. E ora ey nan a core bay na e cas y a haya e victima drumi abou. Di biaha nan a pensa cu ta Baba. Nan ta hasta menciona di a mishi cu e victima pero ningun di e otronan presente ta bisa di a mira L. y A. a mishi cu e victima. Na opinion di mr. Mohamed, no por ta asina cu dos testigo asina importante no a worde interroga door di miembronan di Recherche na e lugar di e tiramento. El a remarca cu ningun di esnan cu si tabata na e lugar unda e tiramento a tuma lugar, no a bisa cu ta Baba. E

abogado a bisa Hof cu e ta haya cu no por kere e declaracion di L. y A. Nan dos ta gaña. PAKICO BABA SI Y E OTRO SOSPECHOSO NO Mr. Mohamed a bisa Hof cu e polvora di tiro cu a haya na man di Baba, ta muestra cu e tabata envolvi den un tiramento. Na opinion di mr. Mohamed, e dia ey Baba tabatin arma den su man door di e grupo cu tabata sinta na United Dinner. Tambe el a menciona cu nan tabata duna otro man. Tur esaki por a causa contaminacion di polvora na man di Baba. Mr. Mohamed a remarca cu e otro sospechoso A.V., kende

tabatin mas polvora y tambe Recherche a hay'e ta kima paña preto, Fiscal no a haci nada contra dje. Na opinion di mr. Mohamed, e polvora cu a haya na man di Baba no ta suficiente pa conclui cu e tabata envolvi den e tiramento cu consecuencia morto di Brete. E abogado a sigui bisa cu e scuchamento di yamada di Polis riba 30 Juni 2013 pa 11.10 di anochi, ta scucha e tata di Baba, R., ta papia cu e tanta di Baba. Esaki ta algun minuut despues cu e tiramento a sosode y por a scucha un stem den atras y esey tabata di un otro persona L. Baba mes no tabata na cas. El a remarca tambe cu Recherche no a bay scucha ningun combersacion di e miembronan di gang di Madiki. Si a scucha combersacion lo por tabata sa con activo of no nan por tabata den e matamento. E abogado a conclui cu tin mucho duda kendenan realmente tabata esnan riba e scooter cu e tira e victima Brete mata. El a pidi Hof pa declara Baba liber. Hof a bisa cu ta bay studia e caso bon y dia 9 di Mei lo por spera sentencia na Curacao.

Esnan cu ta cana pa ehercicio mester watchout pa nan no trapa riba sushi!

E famoso corridor di Paradera, ta yen di sushi di e cabritonan



ORANJESTAD (AAN)-- Un bon placa di pueblo di Aruba, a worde uza pa traha e corridor cu tin na Paradera, pa asina tanto e habitantenan como esnan cu kier haci uso di e facilidad aki, por cana y haci ehercicio diariamente.

Mester agrega cu e facilidad aki, ta worde uza diariamente tanto pa nos hendenan, pero adunto, e corridor aki ta worde mal uza pa e cabritonan cu ta cana los, ta laga nan sushi atras ariba henter e corridor aki.

Te hasta e retonde bunita cu tin na Paradera, ta worde susha pa loke e cabritonan ta laga atras diariamente. A worde papia di un ley pa cachonan cu ta cana los, pero ta parce cu mester agrega na e ley aki, tur animal cu ta cana los.

THE SLIDING & SWING GATES OPENER EXPERTS

COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros

- One year warranty!
- Made in Italy

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

E. & E. Trading Co. N.V.

Av. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
Ex deposito/yard di Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com



Winner Initial Quality
MOTORWEEK

Winner APEAL Study
J.D.POWER & ASSOCIATES

Driver's Choice Award

Best Residual Award
ALG

A TRUECO COMPANY



AWE
MAÑAN
SEMPER!

Accent: Calidad reconoci a nivel mundial

1.4 liter Engine · Immobilizer Key · Power Locks / Windows · Remote Tailgate Release
Air conditioning · CD iPod/USB/Aux Sound System · Electric Mirrors

Prijs pa luna basa riba cu financiamiento na banco pa 6 aña cu interes special.

Garage **Centraal**
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • garagecentraal.com

ACCENT

CUMINSANDO FOR DI
Afl. 28.900

528

PA LUNA · 0 DOWN



HYUNDAI NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313



Union den Hobennan y instancianan social ta grandi pa Poder di Hubentud 2016



ORANJESTAD (AAN): Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba ATHA y comicion Poder di Hubentud a cuminsa cu segundo aña cu e proyecto cu tabata asina exitoso den 2015.

E aña aki sra Michemine (Mily) Molina Granviel ta encabesa e proyecto asisti pa sr Ricky Hoek di ATHA, sr Jhon Freddy Montoya di DCA, sra Elsa Krosendijk Bureau Minister Asuntonan Social, Hubentud y Labor.

E bunita di e proyecto aki ta cu e biaha aki hobennan mes ta forma parti di un sub comision cu ta sali for di Feria Social encabesa pa srta Josette Burke, hobennan di Universidad di Aruba, IPA y tambe hobennan cu a forma parti di Poder di Hubentud 2015.

E hobennan ta cla pa carga e proyecto y hunto demostra cu nos mester pone un luz positivo riba otro hobennan cu ta haciendo e diferencia den nos comunidad. Tabata cu gran satisfaccion di tende con e hobennan di e prome edicion di PdH 2015, a splika e cambio positivo cu e proyecto aki a haci den nan bida.

E cursonan cu a worde duna na nan a yuda haci e cambionan necesario aki y cu nan ta recomenda pa otro hobennan tambe worde inscribi pa asina ricibi un nominacion e aña aki. Ganadornan di 2015 Aldrich Dijkhoff y Wuill Vrolijk a splika con e proyecto a yudanan inmensamente tanto den nan desaroyo personal pero tambe den nan estudio y aspiracionan. Nan lo keda yuda e comicion tambe pa PdH 2016.

Parti importante di e proyec-

trabao voluntario cu dedicacion pa otronan of a haci un cambio positivo pa su mes, inscribi'e. Por bay riba website di www.athaaruba.org download e formulario di inscripcion of riba e facebook page Poder di Hubentud. Asina abo tambe ta aporta pa yuda un hobennan mas den nos comunidad.



ARUBA ALOE®

World's Finest Aloe® Since 1890

Aruba Aloe Balm N.V. is a unique and genuine company established in 1890, with 16 stores in Aruba. Our original Aloe skin & hair products are cultivated and processed here in Aruba by a dynamic, qualified staff.

We are in need of motivated people to fulfill the position of:

SALES ASSOCIATE

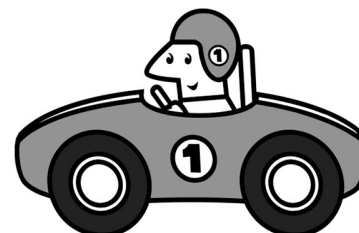
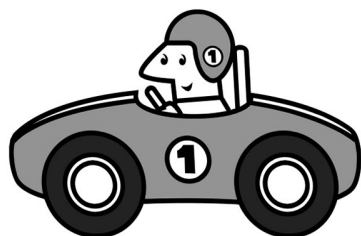
Requirements

- VMBO level of education
- Enjoys effectively assisting customers
- Microsoft Office knowledge
- Retail experience is a plus but not a must
- Able to work weekends, holidays and night hours
- Fluent in English, Spanish and Dutch is a plus
- Organized / Motivated team player / Great listener
- Sales & Customer Service oriented

Duties and responsibilities of position

- Positive attitude
- Communicates effectively
- Stress tolerant / Flexible
- Problem solving
- Able to multi-task
- Adapts to and implements change

Interested? Please send your C.V. to Aruba Aloe Balm N.V., Pitastraat 115, Oranjestad or email Joanne Croes at jobs@arubaaloe.com



Negoshi di bende piesa pa auto mester di bendedo . interesado Nan por fabor manda bo Resume na padaruba@outlook.com



NEW

BIG KING[®]

TUESDAY

MEAL Afl. 8.75
SANDWICH ONLY Afl. 5.75 *limited time*

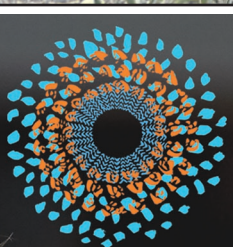
OFFER MENTIONED ONLY VALID ON TUESDAYS.
 Regular price VM BIG KING and BIG KING CHICKEN Afl. 10.95
 Sandwich only Afl. 6.50

facebook.com/BurgerKingAruba www.burgerkingaw.com

Offer includes 1 free medium softdrink of your choice or 1 bottle of water.
 TM & © 2016 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Buriconan a cuminza haya awa na Colony





LA VISTA
ARUBA

**ADMINISTRATIVE PROFESSIONAL
DAY LUNCH**
 April 26th, 2016
AWG 40
 Aruba Marriott Resort
 12:00 PM - 3:00 PM | Reservations 520-6312

ORANJESTAD (AAN)--
 Durante di e siman cu a pasa y esun prome, bo matutino DIARIO a publica diferente articulo encuanto e buriconan cu ta cana rond na Colony y cu ta pasando den un mal momento, debi na falta di awa y cuminda.

Danki na esaki, Diadomingo por a mira cu tin un of mas persona cu a ricibi e yamada aki y a dicidi pa bay pone baki nan cu awa na pia di e cero di Colony.

Keto bay ta keda falta e atencion pa e cuminda, ya cu manera nos a publica, te hasta yerba seco cu tin den e Santana di cacho, ta wordo coba pa e buriconan, pa asina nan haya alimento.

Cu esaki, nos bolbe haci un yamada, na instancianan cu ta sobra hopi cuminda durante dia, pa duna un man na e pover animalnan aki y hiba e resto di cuminda pa nan por haya algo di come y si acaso bo no por hiba e resto di cuminda bo mes, anto pa esey tambe tin solucion.

Kizas tin un of mas persona cu lo ta interesa pa duna un man y hiba e cuminda nan aki.

Nan ta presenta su directiva

Arabella Reyes-Colina a bira president nobo di Mary Joan Foundation

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Mary Joan Foundation a elegi su directiva cu lo maneha e fundacion pa e siguiente 4 año. Manera e statuto di MJF ta rekeri cada 4 año ta elegi e miembronan cu lo forma parti di e directiva di nos fundacion. Diferente persona a postula nan mes pa various posicion y un eleccion a tuma luga.

Como presidente a keda elegi Señora Arabella Reyes-Colina, Vice-Presidente Sr. Jose Tromp, Tesorero Señora Rozina Nava-Fradl, secretaria Señora Yvette Dirks-Zichem y miembro di directiva Sr. Juan "Jr" Dake, Señora Carmen Luisa Kock y Señora Monique Palm.

E ultimo presidente, Señora Monique Palm no a postula su mes como presidente un biaha mas y a opta pa guia y yuda otro nan cu ta cla pa sirbi y traha na bienestar di Mary Joan Foundation. "Cambio semper a muestra di ta bon y ta duna oportunidad

pa cosnan nobo, cresimento y variedad pa un fundacion" tabata comentario di Señora Palm. "Nos mester keda semper transparente y inovativo den loke ta servicio cu fundacion ta brinda. E ta necesario pa semper scucha diferente opinion y ta habri pa critica paso progreso y cosnan nobo ta posibel door di cambio", Sra Palm a termina.

Mary Joan Foundation semper a pone e necesidad di nos comunidad prome, trahando duro pa ta un sistema di sosten efectivo pa nos cliente como tambe un plataforma pa conscientisa Aruba riba e tema di cancer na pecho. Mary Joan Foundation su directiva nobo a worde instala dia 1 di maart, 2016.



**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Let us show you how to get everything *crispy clean*

With less effort & *better results*

**KÄRCHER
DEMO DAY**
APRIL 30, 8.30 - 14.00

CARPET AND (CAR) CHAIR CLEANERS

STEAM CLEANERS

HIGH PRESSURE WASHERS

FOOD, DRINKS & GREAT SPECIALS!

CARIBBEAN FASTENERS
AUTOMOTIVE CONSTRUCTION HOSPITALITY INDUSTRIAL RESIDENTIAL

WE DELIVER PRODUCTS AND SERVICE THAT LAST.

Tel + 297 582 8449, e-mail aruba@cfn-group.com
Sabana Blanco 58, Oranjestad, Aruba
WWW.CARIBBEANFASTENERS.COM

**YOUR MAJESTY'S
MIX-N-MATCH
TREAT**

**CHOOSE ANY 2 OR MORE
FOR AWG 18.00 EACH**

Any MEDIUM 2-TOPPING PIZZA	14-PCS BONELESS CHICKEN	14-PCS CHICKEN WINGS
----------------------------------	-------------------------------	----------------------------

OR OUR SIGNATURE BBQ CHICKEN

**TO GRATIFY YOUR PIZZA CRAVING FROM
WEDNESDAY APRIL 20 - TUESDAY MAY 3**

PEPPERONI AND SAUSAGE

**PALMBEACH: 586-0333
SAVANETA: 584-0444
TANKI LEENDERT: 582-0333**

Disclaimer: Offer is NOT valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.O. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Wednesday April 20-2016 and ending on Tuesday May-3-2016.

PROBECHA
DI NOS **GRANDIOSO**

CASI NOBO

Pa un dia so!

Diasabra 23 di April



Prijsnan di Locura

7 DAYS KING'S BIRTHDAY CELEBRATION

@ angelo

Angelo at Kaya Grandi with an in store Birthday celebration with lots of

JEANS T-SHIRTS POLOS SHORTS

@ Giveaway prices!!

Also Balloons and Candies for the kids

Come celebrate with Angelo and the King,

Saturday 23 till Saturday 30



Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Faro di California ta kedando bunita pero loke tin rond ta mahos ainda



ORANJESTAD (AAN)-- E trabao nan ariba Aruba su light house na Arashi ta kedando bunita y ta di spera cu pronto tur e trabao nan keda cla, pa asina e light house por bolbe bira un atraccion turistico atrobe, ya cu ta bon conoci cu e turistanan ta gusta saca potret na e lugar aki.

Mester agrega si, cu lamentablemente na momento cu e light house keda, cu esaki lo pasa den berguenza di ta un bunita obra, pero cu ta rondona cu hopi mahos bista. entre otro mash hopi mata di Hubada, palo di luz nan bashi sin luz, mondi cu ta cerando e espacionan cu mester ta algo bunita.

Ta spera cu e situacion aki no bay keda asina y cu tanto monumento zorg como Gobierno di Aruba, tene na cuenta cu e otro aspectonan aki cu ta crea un mahos imagen rond di e bunita y historico light house di Arashi.

CARNICERIA CENTRAL

KERKSTRAAT # 2 • Tel: 582-4117

Pa carni fresco y bon calidad y bon prijs. Lomosteak, entrecanto, steak regular, ribeye, marucha, pa sopi tin cu weso y sin weso, Costilla, oxtail, weso blanco, mondongo, pajarilla, rion, chinchulines, Bofie. Carni porco fresco pa stoba y slice, pia di porco, chicharon, Costilla, higra, spareribs, loinribs, smoked porkchop, cabrito y carne. Chicken breast, whole chicken, chicken legs, boneless turkey, turkey pa stoba, wings, galiña sin weso, chicken neck y hopi mas. Pasa bishita nos libremente.

Habri di Dialuna-Diasabra

Orario: 8:00AM-12:30PM / 2:00PM-7:00PM



**Mas cu 50 año
sirbiendo e
pueblo di Aruba!**

Dia 15 di Mei den Cas di Cultura:

Unico presentacion di e Streanan di Ballet Clasico di Sint Petersburg!

di compositornan di e Siglo XIX manera Chaykovsky (Swan Lake), Stravinsky (Petrushka), Adam, Drigo Korsario, Rimsley,

Deux, entre otronan clasico. Tur ta musica varia, manera

Petrushka. "Lowordointerpretapiezanan

Sigui lesa pag. 19



ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a haya e agradable bishita di señor Vitaly Vidineev, Director Artistico y Jose Eduardo Perez, Promotor Cultural, di e gira di e grupo di Streanan di Ballet Clasico di Sint Petersburg, cu ta na Aruba na e momentonan aki, pa haci un presentacion diadomingo 15 di Mei.

E magno presentacion aki lo tuma lugar den Cas di Cultura pa 7' or di anochi, y e posibilidad tey pa tambe tin un Matinee pa 4' or di atardi, pues te ainda e ta tentativo. Señor Vidineev, tur un maestro den e materia, ex-

bailarin y awor director, a duna di conoce lo siguiente: "Nos ta trece un grupo di prome bailarinnan di dos e teatronan estatal di opera y ballet mas famoso di Sint Petersburg. "Nan ta bay presenta locual ta wordo yama na henter mundo 'un gala' cu ta un presentacion compuesto di diferente fragmento di e espectaculonan di clasico Ruso, cu ta haci dos siglo a bira clasico mundial como 'El Lago de los Cisnes' y 'Korsario' y piezanan neoclasico di comienzo di e siglo XX, manera un dueto grandi di Sheherezada, Pas

PA PARTICIPA

- Cumpra hariña Robin Hood, 1 kg of mas grandi.
- Scirbi nomber, adres y telefon riba e recibo original cu descripcion.
- Entrega na Supermercado participante of na Compra Ltd den Engelandstraat of Schotlandstraat.

Ultimo dia pa entrega Mei 6, 2016



Nos grandinan tabata traha c cura di transhi y awendia ta un cura di palo di lama a worde traha



ORANJESTAD (AAN)-- Ta nan tabata un maestro trahando bon conoci cu antes, nos grandi- cura nan di transhi, cual tabata

mescos cu arma un puzzle, pero di hopi meter nan largo, ya cu e transhi, ta consisti di piedra pa piedra y cada un cu ta ubica den su lugar, mas mihor cu ta posible.

Awendia nos por mira un cura cu ta worde traha na savaneta, cu palo nan recoge na lama y cu e mes un procedure, ta arma e cura aki, palo pa palo te cu eta kedando un bunita obra di arte.

Sigur e no tabata un tarea facil, pero atrobe bo por mira, cu caminda tin determinacion, tin logros.

Continuacion pagina 18

Korsalov (Sheherezada). E coreografonan den e presentacion aki ta Petipa, Ivanov (Swan Lake) y Fokine (Petrushka), y Dolin (Paux de Catreux)".

Sr. Vidineev a elabora en corto riba obra Petrushka di Stravinsky. "Petrushka ta un popchi tradicional di Rusia, cu ta wordo personifica, kiermen e ta haya bida cu capacidad di sinti. Esaki ta un di e obranan di mas importante. Korsario ta mas clasico, mescos cu Sheherezada; cu ta un obra

di maraviya", el a subraya. Sr. Vidineev a sigui splica cu na comienzo di siglo XX, famosonan contemporaneo di arte teatral Ruso na Paris a presenta obranan nobo, entre nan Petrushka y Sheheresada, locual a haci cu nan bira obranan clasico mundial. Di esaki a transcuri mas cu cien aña.

"E programa ta compuesto di clasiconan antiguo y clasiconan di principio di Siglo XX. Tin un obra hopi interesante, cu ta como un mini ballet, un mini espectaculo completo, yama 'Paux di Catreux' cu ta nifica cu cuater bailarin ta balia.

Esaki ta nifica cu cuater bailarin ta interpreta un bailarina sumamente famoso di siglo XIX. Bailarinnan actual ta personifica cada un di nan, pasobra cada un tabata tin su propio estilo, specialidad. Ta un obra hopi interesante y muy clasico. Pero logicamente, mester tin bailarinnan actual cu ta na nivel di e personahenan cu nan ta interpreta", sr. Vidineev a menciona.

El a acentua cu esaki ta e inicio di e mini gala aki cu ta un espectaculo hopi bunita, hopi fini y elegante.

"Mikier splica espektadornan cu loke e grupo aki ta bay muestra ta manera un museo di arte clasico, cu awor nos por mira. Tin museonan di arte diferente: arte moderno, contemporaneo, etc. E ta manera un hermitage. Den e estilo aki e gala aki ta compuesto di Streanan di Ballet Clasico Ruso di Sint Petersburg".

Sr. Vidineev a expresa cu contrario na locual tin hende por kere, e obranan clasico no ta laf ni tristo. Contrario, ademas di elegante nan ta divertido y alegre.

El a comenta tambe cu exactamente 17 aña pasa, tabata tin un presentacion di e Ballet aki, aki na Aruba y awor e mesun promotor ta trece bek, y e ta spera cu ningun hende perde e oportunidad aki den Cas di Cultura, dia 15 di Mei.

"Pesey mi ta recomenda di henter mi curazon pa probecha e oportunidad aki, pasobra ki tempo nan lo bolbe ningun hende sa. Podise aki un par di aña of podise aki diez pa 15 aña", e cabayero a remarca. "Por cierto, pa e empresario cu ta trece e grupo aki, ta hopi complica pa reuni nan. Cada un ta bailarin, tin nan propio plan, y nan agendanan ta hopi preta. Anto traha e mesun tempo pa nan tur, no ta nada facil", sr. Vidineev a menciona.

Moringa Pure Moringa Oleifera Puro

Moringa ta posiblemente e mata mas asombroso cu a yega di wordo studia y segun esunnan cu sa e ta e mata cu mas ta duna bek den naturalesa. Tin hopi peticion pa un bon fuente di Moringa y esunnan cu ta uza Moringa caba hopi biaha ta considera pa piki'e for di e mata cu ta aparece hopi den nos vegetacion local. E realidad ta cu djis corta e mata y traha un te no necesariamente ta e miho manera pa saca e maximo probecho di Moringa e mata milagroso conoci pa su efectonan di sanacion. Moringa Pure di Only Natural ta scoge e blachi nan ora nan ta jong, ta seca nan den un forma natural y ta mula nan di manera cu e por wordo digeri facil. E puero aki ta wordo hinca den un capsula vegetariano y ta wordo poni den un boter color scur pa preserva su potencia. E nutriente nan hopi denso di Moringa Oleifera ta haci e suplemento un fuente natural di vitamina, mineral y antioxidante poderoso. E Moringa Pure di Only Natural Inc., no tin aditivo ni preservativo.

- Apoyo nutricional pa wowo y cerebro
- Promove e structura celular di e curpa
- Contenido halto di vitamina y mineral
- Apoyo nutricional pa un cuero saludabel
- Apoyo pa higra y riñon saludabel
- Por yuda alivia inflamacion
- Aumenta e concentracion y atencion
- Promove metabolismo
- Rico den antioxidante
- Promove digestion
- Aumenta energia y stamina
- Por yuda mehora circulacion

Moringa ta yen di nutriente, antioxidante y proteina saludabel y ta un fuente natural di Calki, Potasio, Vitamina A, B,C,E, antioxidante, flavonoids y nutriente. E ta stimula e nivel di hemoglobina den sanger y ta contene un cantidad significativa di hero, cual ta fortalece e sistema inmunologico.

Moringa por yuda mantene cuero sano, mantene nivel di sucu den sanger, presion, alivia hinchamento y calma sistema nervioso.



Moringa Pure ta obtenibel exclusivamente na Nature's Discount, bo cas di nutricion.

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Palm Beach 6D - Tel: 586-0776
Seroe Blanco 19 - Tel: 588-5380
Pos Chikito 100A - Tel: 584-0336

nature@bosalud.com
Nature's Discount Aruba

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER SORTEO 21 APRIL 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
5186 1962 5367	6914 0910 0666	0286	MERDIA 7241 3849 4354	ANOCHI M 7109 6529 1604
LOTTO DI DIA APR:01-02-03-13-18 BIG 4 M 8019 A 7762				
5412 AQUARIO 9877 LEO				

DIARIO

PRIS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damile Mansur

HEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecuto
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorlany Oduber

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
Michael Carty

REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloé 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA AL ANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuido di Stroke 567-7004

Falta...

— 6 dia
Pa nos celebra Dia di
Rey na Aruba.

— 248 dia
Pa Celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 255 dia
Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.

— 524 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diabierna 22 Apr 2016

DOCTER NA WADA SAN NICOLAS:

Dr. v/d Linden
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD: ERROR - No Data**

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WADA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:

noticia@diario.aw

E-mail Avisos:

aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

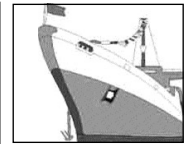
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—22 April 2016
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—23 April 2016
Solo ta sali: 6:24 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 23 April 2016:
Arcadia:
(06:00 - 24:00)
—Diamars 26 April 2016:
Island Princess:
(06:00 - 12:30)
—Diarazon 27 April 2016:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
—Diahuebs 28 April 2016:
Coral Princess:

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



FLORIDA LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 20 April 2016

22 - 24 - 31 - 33 - 42 - 52

6 Number Bon: \$ 2.000.000,00 No tin ganador.
5 Number Bon: \$ 8.784,50 ..Tin 10 ganador.
4 Number Bon: \$ 83,50 ..Tin 868 ganador.
3 Number Bon: \$ 5,50 ..Tin 18.090 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 23 April 2016:
Siguiente Prome Premio: \$3 miyon.



NEW YORK LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 20 April 2016

08 - 10 - 22 - 23 - 32 - 34 Bonus: 37

6 Number Bon: \$ 20.100.000,00 No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon: \$ 50.168,00 ..Tin 0 ganador.
5 Number Bon: \$ 1.645,00 ..Tin 11 ganador.
4 Number Bon: \$ 23,00 ..Tin 885 ganador.
3 Number Bon: \$ 1,00 ..Tin 20.100 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 23 April 2016:
Siguiente Prome Premio: \$20.5 miyon.



POWERBALL Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 20 April 2016

12 - 25 - 30 - 52 - 62 POWERBALL: 8

5 Number +Powerball \$ 228.100.000 No tin ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 ..Tin 1 ganador.
4 Number + Powerball: \$10.000 ..Tin 17 ganador.
4 Number Bon: \$100 ..Tin 486 ganador.
3 Number + Powerball: \$100 ..Tin 1.203 ganador.
3 Number Bon: \$7 ..Tin 32.077 ganador.
2 Number + Powerball: \$7 ..Tin 25.988 ganador.
1 Number + Powerball: \$4 ..Tin 198.267 ganador.
Powerball solamente: \$4 ..Tin 469.670 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 23 April 2016:
Siguiente Prome Premio: \$251 miyon.

Reduci bo consumo di sucu!
Bo ta keda bibo sigur!



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Conferencia: Sclavitud Moderno Aruba

**Tratando e Lei Laboral
Cu Manera, Respet,
Disiplina
Bisa NO na Sclavitud
Moderno**



Orador Principal:
MSC. Arthur C. Nivillac
Optima Bv Curacao
Topico: Sclavitud
Moderno na Trabou

Fecha
Diaranson: 11 May 2016
Lugar: Alhambra Ballroom

Orario:
Registracion 1:00 p.m.

Conferencia:
1:30 p.m. - 5:00 p.m.

Costo:
Afls. 175.- Pa persona

Registra
Via Email:
gabriellacristal@gmail.com

Via Telefoon
592-2406

Prepara y Organisa door di
Jong Profesional:
BSW. Gabriella M. J. Kock - Helder

Señal di HBO lo ta "open" fin di siman aki na Aruba

Tur hende por wak e premiere di Season 6 di Games of Thrones na HBO

ORANJESTAD (AAN): SETAR hunto cu HBO ta contento di anuncia cu durante e fin di siman aki tur cliente di Cable Digital cu no tin e pakete di HBO & MAX Premium ainda por disfruta di un "Free Preview".

Esaki ta nifica cu tur e canalnan aki lo ta habri (canalnan 200 pa 210 y den HD 400 pa 410). E ta cuminsa desde diabierna 8or di mainta te cu dialuna 7or di mainta.

Durante e weekend lo tin un cantidad di pelicula pa wak, manera Stockholm Pennsylvania y Pixels. Y sin laga afor e diferente serienan cu ta cuminsa nan temporada nobo manera Silicon Valley, VEEP y e tan anticipa "Game Of Thrones" cu lo cuminsa lanza nan di 6 temporada diadomingo pa 9or y mei di anochi riba HBO, canal 200 y den canal HD 400.

SETAR kier a invita tur cliente cu tin e servicio di Cable Digital, es decir cu tin



un box di Cable na cas, pa disfruta di un dushi weekend di programacion di HBO & MAX Premium. Si despues di e fin di siman aki, clientenan ta desea di inclui e canalnan menciona den nan pakete, por pasa cualkier Teleshop di SETAR of SETAR Store.

TOYOTA

Mother's Day Happy Hour



Toyota Yaris Afl. 35.800,-
AFL.37.250 INCLUDING TAXES

RBC

**Mother's Day
Pre-Approvals**

**FRI APRIL 22
2PM-6PM @ GCA**



Royal Bank

- Reduced Interest rate 7.5% APR
- Repayment term of 7 years
- 100% Financing
- Gasoline voucher of Afl.50,-
- RBC Car wash kit



MOM

**WITH EVERY SALE VALUE OF AFL. 100,-
OR MORE YOU PARTICIPATE FOR GREAT PRIZES***

- Serenade Mariachi • Trip for two to Curacao with Insel Air • Dinner for two at Pelicans Nest • Weekend Stay at Renaissance
- Cosmetics Gift basket • Couples massage • Afl.200,- Zara gift certificate • and more



*AWG. 100 - 5.000 for 1x ticket, AWG. 5.000 - 15.000 for 5x tickets, AWG. 15.000 and over for 10 tickets.
Raffle takes place May 6th, 2016. Conditions apply.



PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

8				7				1
		5	9			8		
	4		8		6		5	
		1				3	4	
6								2
	2	7				9		
	8		4		7		9	
		4			2	7		
5				8				6

Difficulty Level ★★

3/08

BUSCA PALABRA

N G J N Y S J O Y P F Q S A T
I A A U P W N V O H O O X I R
T R N N Y S M S J D B S N C A
I V E D K S N L A R R B I N N
M M E F A E X R E C I J M A S
S E W N S D D V V Z G J P R I
N E T N A N I M O D E R P E C
A C O X O V A R Q G P Y B B I
R C T L I L X R O D A D L U O
T V O E G T S V T T B D O X N
P T N Y G H I C A N U H M E F
A T R E F L E X I O N A G M Z
E I N T E R O G A Q J J B P E
Z I R K G V N G R Z G V Y J S
O U L F R E P U S U F J J E K

- ATOLONDRADO
EXUBERANCIA
REFLEXIONA
TRANSFERI
- AUTORIDADNAN
INTEROGA
SOBREVIVIENTE
TRANSICION
- CONSENSO
PREDOMINANTE
SUPERFLUO
TRANSMITI

Bo horoscopo di dia

Aries



21 Mar- 19 Apr

ARIES - Bon momento pa cera tratonan, contesta propuestanan y cuminza un industria nobo. E proyectonan creativo tin posibilidadnan grandi. Number di suerte: 64 - 98

Taurus



20 Apr - 20 May

TAURO - Uza e poder di bo creatividad pa genera cambionan positivo rond di bo y no false-dadnan cu no ta conduci na nada. Number di suerte: 73 - 81

Gemini



21 May - 21 Jun

GEMINIS - Si bo ta perseverante y bo ta apoya bo habilidadnan lo nace un comienzo nobo pa bo. Mira atraves di bo wowonan di otronan y mira bo mes. Number di suerte: 34 - 75

Cancer



22 Jun - 23 Jul

CANCER - Un poco di gym pa no cay den flohedad ta haci bo bon. Cuida bo mes di alergia y picaduranan di insectonan. Number di suerte: 43 - 54

Leo



24 Jul - 23 Aug

LEO - Bo mester laga tempo pasa pa por recupera e pasion perdi. Preveni ta mucho mihor cu cura. Number di suerte: 72 - 49

Virgo



24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Bo tin e capacidad y posibilidad di expande den otro camponan laboral of economico aunke inexplora pa bo. Number di suerte: 71 - 53

Libra



23 Sept - 22 Oct

LIBRA - Busca bo caminda personal. Trata di reconoce bo berdadero deseonan pa por alcanza e destino cu bo ta merece. Number di suerte: 17 - 39

Scorpio



23 Oct - 22 Nov

SCORPIO - Durante e lunanan cu ta bin bo por paga deudanan hopi atraza y awe ta un dia propicio pa cuminza na planifica esaki. Number di suerte: 28 - 39

Sagittarius



23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Abundancia ta recupera y e movimiento di placa ta genera placa. E ta bay y e ta bin. Number di suerte: 28 - 73

Capricorn



22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - Disfruta di cada momento di sensualidad sin cuestiona otronan pa sigui bo pasonan. Awe ta bon pa cambionan positivo. Number di suerte: 27 - 38

Aquarius



21 Jan -19 Feb

ACUARIO - Bon salud ta compaña bo te fin di siman. Sa di probecha e momento, planifica un biahe y reencuentro cu amigonan leu. Number di suerte: 93 - 61

Pisces



20 Feb - 20 Mar

PISCIS - Bon momento pa cuminza un actividad cu ta provoca bo placer y satisfaccion. Number di suerte: 16 - 57

3	7	6	8	2	9	4	5	1
9	2	5	7	1	4	3	8	6
1	8	4	5	6	3	9	2	7
7	9	8	6	4	5	2	1	3
2	5	3	1	9	7	8	6	4
4	6	1	2	3	8	5	7	9
8	4	2	9	7	1	6	3	5
5	3	7	4	8	6	1	9	2
6	1	9	3	5	2	7	4	8

Difficulty Level ★

3/07

Dicho di dia

E mes yerba cu cabrito come, su yiu ta bin come
(E mesun cos cu e mayornan haci, e yiunan tambe ta haci)

IPA cu presentacion di obra literario 'Saban English' y proyecto 'San Nicolas English'

ORANJESTAD (AAN): Instituto Pedagógico Arubano (IPA) y su Centro di Investigacion y Desarrollo di Enseñansa (CIDE) tin e honor di invita pueblo di Aruba pa asisti na presentacion di obra literario 'A Lee Chip: a dictionary and study of Saban English' di Theodore (Ted)

Johnson.

E publicacion aki ta trata un parti grandi di e idioma, historia y cultura di Saba (Caribe Hulandes). Na Saba, e termino 'Lee Chip' ta haci referencia na un splinter chikito di algo. E diccionario ta documenta y ta describi mas cu 2.500 palabra y frase



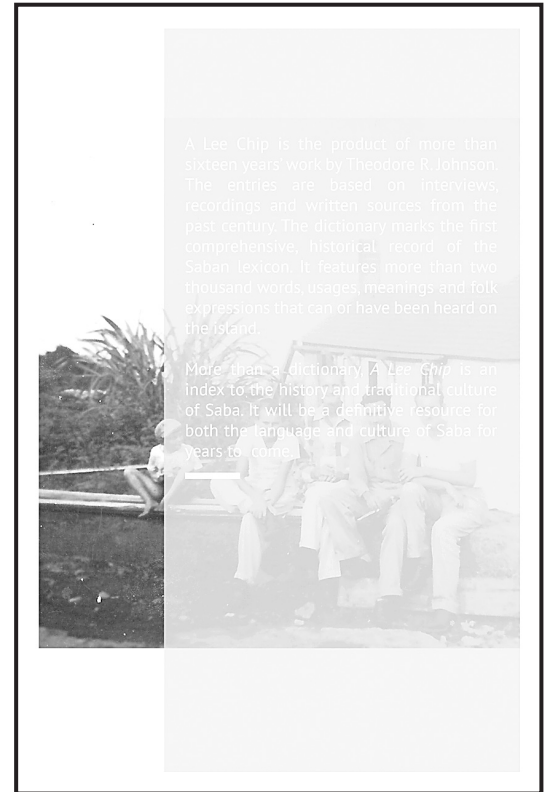
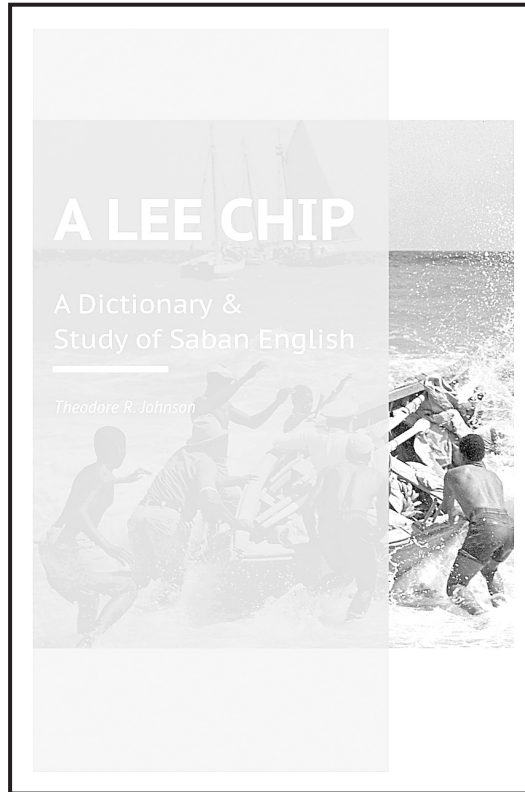
OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- all belanghebbenden, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

om op **24 mei 2016 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Lago Oil & Transport Company Ltd. en Lago Annuity Foundation, ingediend verzoek m.b.t. wijziging statuten van 1 juni 1978 (EJ-363/16).

de Griffier,
E.E. de Weever



A Lee Chip is the product of more than sixteen years' work by Theodore R. Johnson. The entries are based on interviews, recordings and written sources from the past century. The dictionary marks the first comprehensive, historical record of the Saban lexicon. It features more than two thousand words, usages, meanings and folk expressions that can or have been heard on the island.

More than a dictionary, A Lee Chip is an index to the history and traditional culture of Saba. It will be a definitive resource for both the language and culture of Saba for years to come.

MUCHA TA BIAHA GRATIS

ORA CUMpra PASASHI PA UN ADULTO PA:
MIAMI, MARACAIBO Y VALENCIA
E PASASHI DI UN MUCHA
TA COMPLETAMENTE GRATIS ✈ ✈ ✈

Oferta valido solamente entre dia 18 pa 29 di april 2016 y
por biaha te cu dia 15 di december 2016.



Yama nos na 5838300 of 5832001
y reserva bo pasashi

f Aruba Airlines Instagram Aruba Airlines Twitter arubaairlines

www.arubaairlines.com

No ta inclui impuesto di salida. Oferta ta valido solamente na
nos oficina na Cumana y Aeropuerto. Tin condicionnan aplicabel.

Aruba
AIRLINES
...Be our guest!

local.

No solamente e ta reconoce, honra y rindi homenahe na e vocabulario local cu ta haci Saba unico, pero tambe e ta yuda garantiza e preservacion di hopi palabra y termino cu di un of otro forma a bay perdi pa historia. Professor Dr. Walt Wolfram di Language & Life project na NC State University a dirigi y guia e proyecto di e obra aki. Alavez e obra ta inclui un estudio profundo encunto pronunciacion y gramatica di Ingles di Saba, skirbi pa Caroline Myrick, estudiante di Phd di Linguistica na NC State University.

Banda di presentacion di obra literario lo tin un introduccion di e proyecto 'San Nicolas English' door di, docente y investigado di IPA, Gregory Richardson. E proyecto ta trata documentacion di e Ingles crioyo di Aruba, papia principalmente na San Nicolas. E charla comunitario ta tuma luga diahuebs dia 28 di april 2016, na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas). E ta di 7or pa 9.30 di anochi y entrada ta completamente gratis.

Tocante e autor: Theodore R. Johnson a completa dos estudio academico den ley na Leiden, na Hulanda. Despues di a traha na Hulanda den e area di ley civil, Theodore a regresa Caribe y ta trahando actualmente como notario di ley civil na Aruba. 'A Lee Chip: a dictionary and study of Saban English' ta su prome publicacion.

Aruba ta repleto di modelonan espectacular

Maxime, Xerina y Kiara di KOMA MODELS ta prueba di esaki



ORANJESTAD (AAN): Maxime Frasier un morena espectacular cu ta forma parti di e elenco di modelonan professional di KOMA MODELS ta naci na Utrecht y tin 17 aña di edad. Na 2008 Maxime y su famia a muda pa Aruba caminda su Tata a nace.

Maxime ta domina tres idioma cual ta Papiamentu, Ingles y Hulandes. Actualmente Maxime ta atende Colegio Arubano. Na 2014 Maxime tabata shop na Trash By Ronchi na momento cu un fashion agent di e boutique a puntre si e kier bira modelo di KOMA MODELS. Maxime ta pensa cu modelahe ta un frma di arte y un manera di expresa bo mes.

Diversidad pa Maxime ta sumamente importante. Como model bo mester por actua manera un reina, cual tabata e caso pa Maxime durante “A Royal Affair” tv show, y tin biaha sumamente casual. Tur cos ta depende di e proyecto di moda y kiko e directornan ta requiri di e modelonan. Un joven cu tin diferente hobby cu ta varia di arte culinario ten a deporte.

Xerina Keyla Ras di 16 aña di edad ta un otro “new face” di KOMA MODELS. Su rostro espectacular y abilidad impactante pa Sali ariba potret ta hasie un modelo cu hopi potencial. Xerina su piel y rostro sigur ta entre su puntonan fuerte pa locual ta trata modelahe. E joven cu, desde su infancia, ta gusta shownan di television, radio shows y actuacion awor ta un modelo cu planan grandi pa futuro. E ta un estudiante di La Salle College y su hobbies ta fotografia, baile

y modelahe. Na un edad relativamente hoben Xerina a tuma les di modelahe na Chaz Models cerca Chastity Hodge y despues a firma cu KOMA MODELS. Un otro modelo impactante di e agencia ta Kiara Arends di 17 aña di edad.

Actualmente Kiara ta studia na Colegio Arubano y ta den VWO5. Un look exotico, curpa admirable y bunita personalidad ta hasi Kiara un di e top modelonan di nos isla. Su aspecto fotogenico ta di

gran nivel y e sa exactamente con pa usa su angulonnan.

Fuera di esaki Kiara tin bon dominio di expression cu ta hasi Kiara un modelo perfecto pa fotografia. Su hobbies ta encera actividadnan den naturalesa, baile y cushina. Kiara ta un instructora di landamento na Nemo Zwemclub. Kiara tin 3 aña ta modela pa KOMA MODELS y e ta bisa “Desde mi prome photoshoot na anja 2013 pa Trash by Ronchi, mi tabata sa cu esaki ta algo cu mi lo kier



sigui hasi”.

Kiara ta confirma cu modelaheasinjepricipalmente con pa ta mas social. “Prome cu modelahe mi tawata un persona hopi shy y tur e modelling classes di Ronchi

a sinjami con pa expresa mi mes pa por saca nice shots y pa expresa mi mes ariba pasarela pero tambe con pa papia cu hende y con pa ta open y sigur di mi mes” Kiara ta conta.



Haya MAS cu simplemente interes reduci cu hipoteca di RBC!



Na RBC Royal Bank nos ta MAS cu simplemente interesnan reduci!

Nos team di Account Managers tey pa facilita bo bida y guia bo durante e proceso completo di compra, construccion of renobacion di bo cas.

Aplica awo y ricibi:

- › Interes reduci di 6.95% APR.
- › Bo taxatierapport paga te cu un maximo di Afl. 250 y
- › Chens pa gana Afl.2.500 cash

Pa mas informacion yama nos RBC Service Line na 588.01.01.

It's All About You

E interes efectivo despues di campaña ta bira 7.75% APR p.a. | Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas | Gastonan di administracion ta equivalente na 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu dia 22 di april 2016.



Royal Bank



Acceso gratis na tayernan di entrenamiento y motivacion

Orador di Expo Labor 2016 Michelle Brooks: 'Nos mester tin pasion pa loke nos ta haci'



ORANJESTAD (AAN) – ‘Con pa Construi un Carera y No Djis Un Trabou’ ta e titulo di e sesion cu Michelle Brooks ta confirma pa presenta diasabra 23 di april proximo den e programa di entrenamiento y motivacion cu ta forma parti di Expo Labor 2016. E actividad, tumando lugha den Renaissance Convention Center ta ofrece na tur esnan interesa un serie di tayer cu ta varia for di con pa yena un aplicacion di trabou, te na leynan laboral nobo.

Como director di e empresa local Purposeful Journey Consulting Group, Sra. Brooks ta reconoci y hopi busca pa diferente compania local pa su estilo unico di trece mensahenan di superacion

dilanti. ‘Esaki ta bay ta un experiencia tremendo pa tur hende cu atend’e,’ e ta bisa cu su entusiasmo caracteristico. E ta describi su mes manera e ehempel di un persona cu tabatin un posicion prominente den un empresa di luho na Aruba y cu a kita pa lanta su mesun compania. ‘Djis tin un trabou no tabata suficiente pa mi; loke mi kier a haci ta algo cu mi ta apasiona cune y algo cu ta emociona mi,’ e ta bisa argumentando cu nos mester tin pasion pa loke nos ta haci y cu nos mester uza e forsa ey

cu nos tin paden pa bay riba e caminda di proposito cu ta destina pa cada un di nos.’

Un total di 40 booth consistiendo di empresanan local ofreciendo mas di 300 cupo di trabou, como tambe instancianan di entrenamiento y conseho laboral lo ta presente pa brinda informacion. Porta ta habri pa 10’or di mainta y entrada ta completamente gratis. E sesion di Sra. Brooks lo ta dia 23 di April pa 13:00 na Renaissance Convention Center. Pa mas informacion bishita pagina di Facebook: Expo Labor Aruba.



PINOCCHIO

Party Rental

Kerkstraat # 16
Tel: 582-2266 / 564-1977

**Nos ta huur stoel,
mesa, tent, dino jump,
pump pa blaas, spandex.**





**RULE 21
BE A WINNER**

Fridays: April 15, 22 & 29, 2016

AWG. 1.000,- in cash prizes

Saturdays: April 16 & 23, 2016

AWG. 1.500,- | AWG. 750,- | AWG. 500,-

Dinner for 2 Captain's Corner

Saturday: April 30, 2016

Trip to Renaissance Curaçao with Air Fare

AWG. 2.000,- | AWG. 1.000,- | AWG. 500,-

Dinner for 2 Captain's Corner

It's Pointless To Play Anywhere Else!

Must accumulate 25 points during the week to be eligible to participate.

Management reserves the right to change or cancel any promotion



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

FINANCIAL CONTROLLER (M/F)

Oversees all financial and accounting related activities including budgeting, financial reporting, cash flow management and capital expenditures, and ensures company procedures and policies are being implemented and maintained throughout 2 hotels, 3 restaurants operations as well as 2 new projects.

EDUCATION AND SPECIAL SKILLS:

- Bachelor degree in Accounting or Finance, pref. AA degree certification
- 5-year relevant experience in hospitality industry or at accounting firm
- Excellent administrative, interpersonal and organizational skills
- Ability to effectively manage multiple priorities and changes with flexibility, timeliness and efficiency
- Excellent written and verbal communication skill
- Highly organized and able to prioritize and meet deadlines in a fast-paced environment
- Decisive, enthusiastic, creative thinker who thrives under pressure and is able to perform multiple functions
- Proven leadership skills which supports an environment of employee growth and development, interdepartmental teamwork and exceptional customer service

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

Last date to Apply: **May 6, 2016**

Please send your Curriculum Vitae to: hrmanager@amsterdammanor.aw
Tel: 587 0110 ext.141

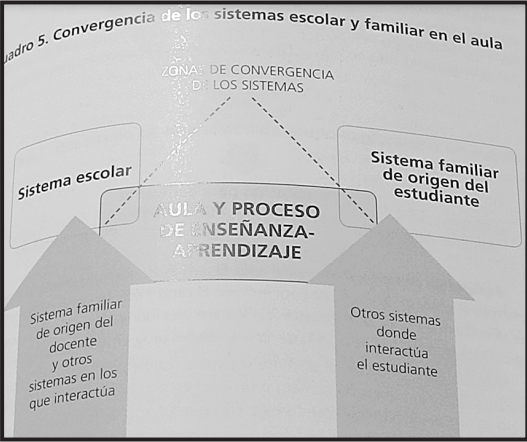
Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Haya sa di terapia di Pedagogia istemica



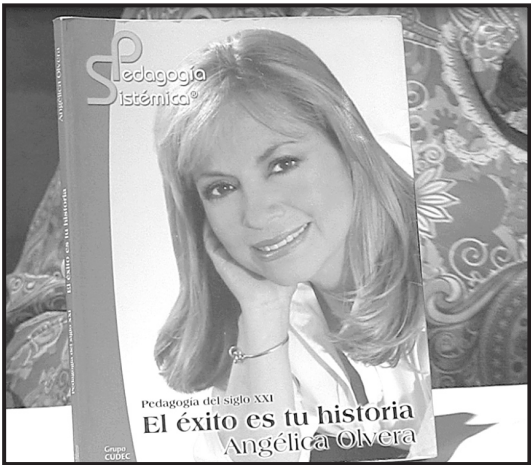
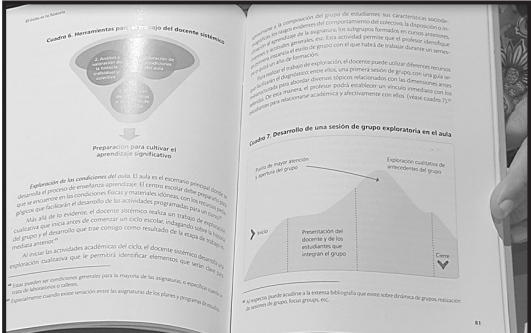
ORANJESTAD (AAN)
Rond mundo tin diferente problemanan social, senora Elizabeth Romero cu ta un terapeuta di constelacion familiar y actualmente ta na Aruba unda cuboluntariamente kier a trece su conocimiento riba e importancia pa tin diferente terapianan cu mester por tuma luga entre famia.
Señora Elizabeth ta kere cu cada hende cu tin un problema familiar mester por haya un solucion pa nan y ta pesey su

persona tey pa duna e toolsnan nesario na e famianan aki.
Pero no ta solamente e ta engarga pa duna informacion na famianan, pero tambe pa negoshinan unda cu tin varios persona ta labora. Segun Sra Elizabeth un terapia ta un fase pa drecha e situacion y prosesonan cu e persona mester pasa den dje, cu su alma tambe por ta liber di e situacionnan cu ta presenta den su bida. Prome tabata haci consultanan individual, pero awor e ta sinti cu pa e mensahe por yega masalmente lo por haci e terapia aki den gruponan mas grandi. Lo enfoca riba pedagogia istemica cu ta un terapia completamente nobo y cu su mes a studia esaki na universidad di Mexico.
E metodo aki por yuda pa transforma na e schoolnan nos muchanan pa nan ta mas



consiente cu e famia ta e base di tur cos den un bida di un persona. E famia ta e base cu e mucha ta studia bon y cu su personalidad ta mas stabil tambe. Loke cu ta bisto na Aruba, pero no hopi otro paisnan tambe cu awendia no hobennan a cuminsa perde e balor y ordo na cas y na school. Señora Elizabeth Romero kier pa e muchanan di awendia ta mas consiente

y conoce un poco mas di e sistema pedagogia istemica y e psicologia di e sistema. Pa mas informacion por yama na 7480276



TA BENDE

2007 Ford F-250 Super Duty XLT. 6.0 Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed. Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo y lift kit 6 inch completo. Afl.62.500,=

Tel. 742-0575

Seaport Casino ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

KINGS-DAY NIGHT EDITION!

(DOOR PRIZES)

4x AWG 250,-

POWER BALL AWG 3.500,-

Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

Bisti na color oranje y participa pa gana!

Renaissance Convention Center

DIAMARS 26 APRIL, 2016

Cuminsando 8:00PM

Wega 1	AWG 750
Wega 2	AWG 750
Wega 3	AWG 750
Wega 4	AWG 750
Wega 5	AWG 750
Wega 6	AWG 1500
Wega 7	AWG 1500
Wega 8	AWG 1500
Wega 9	AWG 2500
Wega 10	Progresivo
51 te cu 54 jamada	AWG 1.000,-
55 te cu 56 jamada	AWG 750,-
57 jamada of mas	AWG 500,-
Wega 11	AWG 10.000

PRINT SHOP PACKAGE DEAL!

LOW BOTTOM PRICE INCLUDES ALL PRODUCTS!
ONLY Afl 145,000!



INCLUDES:
DIGITAL PRINTER HP L25500
LAMINATOR SEAL 54 EL
PLOTTER ROLAND CAMM 1 PRO
SAWTRAXX & VACUUM
FLETCHER 3100
BUTTON MACHINE
ROUNDED CORNER MACHINE
WORK TABLE 153 x 520 cm
WITH COMPARTMENTS
VINYL
RACKS FOR VINYL
RACK FOR MATERIALS
TOOLS
DESKS
DISPLAYS
A-FRAMES
AND MORE

FOR MORE INFO PLEASE CALL 593-8262.

TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO BACK BY POPULAR DEMAND!

TROP ADVANTAGE®

\$250,000

SLOT CHALLENGE

EARNING PERIOD IS

APRIL 1 – MAY 19

WINNERS ANNOUNCED MAY 19 AT 11PM

Win an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City
for a shot to beat the best and **WIN \$100,000!**

One winner of the point challenge and
one wild card drawing winner will be awarded
an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City.

For every 25 points earned, you will receive 1 free entry.



888-817-5735 | TROPARUBA.COM |
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
Must be 21 to participate. Play responsibly. Gambling problem?
Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org.
Certain restrictions apply. This advertisement is not an offer in any jurisdiction
in which applicable registration requirements have not been fully satisfied.
© 2016.



TROP ADVANTAGE®

MORE OFFERS
REWARDS
CHOICES

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

Segun Leslie Escobar:

Despa haci investigacionnan mas profundo riba kehonan cu ta drenta

ORANJESTAD(AAN): Tin diferente instancia cu ta haci investigacion, por ehempel AZV ta e instancia cu ta contrata e dokternan, ta haci investigacion pero hopi breve.

Tambe tin hospital cu tin nan departamento di keho cu ta haci nan propio investigacion, pero departamento di salubridad publico ta bay mas profundo den locual ta e investigacion medico riba su mes.

Segun Leslie Escobar, hefe suplente di e Departamento Huridico y asuntonan di inspeccion di Salubridad Publico, tin cierto di e instancianan aki, por ehempel AZV ta verwijs nan clientenan cu ta bin keha, pa e departamento di inspeccion pa haci un investigacion mas profundo.

E resultado di e investigacionnan tin e balor cu ta duna peso, si por ehempel si sigui un procedura verde, den caso civil of medisch tuchtcollege, ta un prueba hopi importante pa

e procedura eyan. Ta asina ey cu ainda nos leynan no ta completamente implementa.

Nan ta hopi cerca si di worde implementa, cu lo duna inspectie cu ta locual cu e ministerie tin como vision pa proximo aña e bin na vigor. Ta bay duna inspectie e toolsnan necesario pa por implementa cierto medida riba e profesionalnan medico of instancianan medico cu no cumpli cu e normanan di calidad stipula. Por entrega keho na hospital, si ta algo cu tabata relaciona cu hospital, nan tin un departamento di entrega keho.

Despa ta traha hopi estrecho cu nan. Tin biaha tin hende cu ta entrega keho na hospital y nan ta bin entrega keho na Despa na e mesun momento. Nan por haci'e na dos instancia y wak e resultadonan na dos instancia. Na AZV tambe ta entrega keho, pero manera bisa, riba otro topiconan. AZV no ta bay asina profundo di locual ta investigacion medico riba su mes.



Buccaneer Special Menu
starts April 21st 2016

3 course meal

\$27.95 excludes BBO & Gratuity

Choice of one appetizer:

Escargot
Seafood Soup
Bitterballen
Fried Calamari
Caesar Salad

Entrees: all served with Rice, Vegetables and Plantains

Filet Mignon with Mushroom Demi Glace

Catch of the Day choice of Sautéed, Cajun, or Grilled w/ creole sauce

Mahi Mahi
Red Snapper

Shrimp:

Choice of Garlic, Madam Jennet, Pernod or Breaded

Grilled Chicken Breast with creole sauce

Seafood Paella with shrimp, fish, mussels, calamari, saffron broth

Dessert:

Quesillo
Chocolate Cake
Ice Cream

FOR RESERVATION CALL: 586-6172

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Fiesta Rotaria 2016 tabata un gran éxito rotundo!



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo dia 17 di april 2016 ultimo, Rotary Club di Aruba a tene su di 36 Fiesta Rotaria annual cu tabata un exito. Di mainta treman publico tabata presente pa asina logra hasi nan compras. E tentnan tabata hopi bon surti y e publico grandi presente por a disfruta di prijsnan hopi special. Pa e parti di show y musica tabata tin un programa varia pa e publico grandi presente por a disfruta. Y na final di atardi a premionan grandi a wordo saca door di notaris. E numbernan ganador ta como lo siguiente:

1st Nissan Qashqai Advance Automatic Transmission model 2016: #02989

2nd All-in Cruise for 2, sailing from Aruba from Maduro Travel: #06154

3rd 2 tickets Aruba-Amsterdam-Aruba on KLM: #02038

4th: 60-inch Samsung Smart LED TV from AMC Unicon #08210

5th iPhone 6S Plus, 16GB factory unlocked from Boolchand's: #06678

6th Awg 1,500 gift certificate from Kooyman: #01675

7th Awg 1,500 Kompa Leon Money card from CMB: #11423

8th Awg 1,500 gift certificate from Boolchand's: #00731

9th Awg 1,000 gift certificate from Superfood: #13405

10th Two-dau weekend stay for 2 at Divi Resort Aruba: #12970

11th La-Z-Boy recliner from Hagemeyer: #06240

12th Afl.750 gift certificate from Pearl Gems: #04682

Rotary Club di Aruba kier a felicita tur e ganadonan cu den e siguiente dianan lo wordo aserca pa por entrega e premionan.

E benta di e loteria y e benta di articulonnan a tabata un exito y dentro di poco e resultado final lo ta conoci.

Tambe Rotary Club di Aruba kier a gradici henter e comunidad di Aruba, tur nos sponsors, voluntarionan, miembronan y amigonan di Rotary Club di Aruba pa nan apoyo y sosten pa cu e evento aki. Rotary Club di Aruba ta sigui conta riba boso sosten.

HOOIBERG STORE

Happy Hour 5or pa 9or

Bucket Special!!!

Dj Silvano

6or pa 10or

Diabierna

22 april 2016

THE NEW AMBIENTE BAR & RESTAURANT

Kudawecha – Noord

BUDWEISER HAPPY HOUR

Fecha: 22,23 & 24 April 2016

Ora: 5pm –7pm

DIASABRA, 23 APRIL 2016

WEGA DI DOMINO

REDSTONE VS NOS CU NOS

DIADOMINGO, 24 April 2016

Ora: 5pm

Musica: **LOS AMIGALES y**

Caha di Orgel MI ADORADA

BUDWEISER SPECIAL SOLAMENTE Afl.3.50!

GRAB SOME BUDS

Luna di colecta di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba

Tur aña nos ta recauda fondo pa por sigui eherce nos trabou den comunidad pa nos Informa y Educa riba Prevencion di cancer.

Den tur fin di simannan di april te cu 15 di mei nos boluntarionan lo ta para na diferente localidad rond di Aruba cu e schort cora y e collectebus shinishi.

Yuda nos sigui yuda comunidad di Aruba.

Danki pa bo sosten!

Koningin Wilhelmina Fonds

Fundacion pa preveni y combati cancer

Shohaira da Silva:

Si no haya cooperacion y cambia mentalidad di hende, nunca e problema di sobre poblacion di cacho aki por disparce



ORANJESTAD (AAN): Plataforma ley di cacho tin varios tempo, hunto cu parlamentario Donny Rasmijn, ta sigui e desaroyo di sobrepoblacion di cacho, hopi di cerca. Segun Shohaira Barnes-da Silva, Plataforma Ley di Cacho ta hopi contento cu e iniciativa di Shelley Chadwick di Animal Balance

y mayoria di e fondona ta bin di Merca. Ta increibel cu un pais tin cu bin Aruba y yuda elimina e problema cu tin na Aruba di sobrepoblacion di cachonan riba caya. Ta hopi importante pa sa cu na e momento cu e cacho ta riba caya y no ta den cura manera mester ta, tin un chens cu un hende lo por gara e cacho,

hib'e Centro Dakota y oper'e. Si diripiente e cacho no tey y e dia siguiente e tey tur groggy, capa of cu cicatris di operacion y cu su tatoo den horea, ta pasobra nan a gar'e for di riba caya. Esey ta nifica cu e no por haya puppies mas. Ta hopi conciente cu den e dianan 26 pa 30 di April, pa e cacho tey den cura. E mester ta den cura contantemente eigenlijk, segun da Silva. Ta trahando hopi duro pa pone e ley completamente riba pia. Claro cu hende kier wak un diferencia di awe pa mañan, pero e no ta bay asina. Esaki ta un parti cu ta yuda elimina e problema cu nos tin riba caya, cual ta 40 mil cacho riba e isla. Ta spera cu Operacion Cunucu ta algo cu ta bin anualmente pa yuda combati tur dos banda. Uno cu ta enforsa e

ley y ta poniendo despues di e hendenan responsabel pa pone e cacho den nan cura y unda cu Operacion Cunucu, pa elimina na un forma natural, cachonan cu ta bibando riba caya. Plataforma Ley di Cacho ta bezig tras di cortina. Awo por fin poco poco ta poniendo e ley riba pia y manera cu sa cu tin biaha ora cu ta trata cu Ministerio Publico y Minister, di Husticia, e ta bay tiki mas poco poco. E ta pone cu pronto mas boet lo cuminsa cay. E casonan extremo awor aki ta bezig cun'e, pero loke ta trata e parti di boet, e lo bira mas severo y por fin e ora por bisa kico a pasa. Plataforma tabata keto dilanti camara, pero tras di cortina, nan tabata hopi activo. Tin diferente area cu por wak cu cacho ta un problema. Si mira e parti di dump, no ta haya

turista ey riba y no ta forma un problema. Si mira e parti di turismo, na hotel ta piki un cacho, pa su mañan un hende ta bisa cu turista ta bay cu cacho y pa hiba un caha di puppies. ARA anteriormente a kita un 60 cacho for di e area ey. Pa un siman despues ta haya 30 cacho atrobe. Ta haya e mesun cos na Alto Vista. Constantemente hendenan mes ta pone e cachonan den un caha na e luga eynan. Tin un otro campaña ta bezig cu yama stimami, cu ta tocante di e cachonan cu si tin doño, pero no tin fondo pa opera cacho. Nunca antes tabata tin asina hopi enfoca riba resolve e problema aki, pero berdad por pone tur esfuerzo aki, pero si no haya cooperacion y cambia mentalidad di hendenan, nunca e problema aki por disparce.



IS LOOKING FOR:

RESTAURANT MANAGER

REQUIREMENTS:

- Minimum 5 years of experience in management position.
- Fluent in English, Spanish, and Papiamentu. Dutch is a plus.
- Excellent communication, organizational, and leadership skills.
- A commitment to excellence in guest service and quality is essential.
- Experience in high volume environments is preferred.
- Flexible working hours. Including weekends & holidays.
- Knowledge of Microsoft Office and ALOHA software.
- Ability to monitor and control Financial performance (Cost/ Inventory control)
- Knowledge of industry standards to maintain all facilities/equipment
- Ability to continuously motivate and coach staff

WE OFFER:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit

Please send your CV to:

Dylan Molina – Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Reynan di tur tempo ta topa otro

BADU vs J-FORMATION Y LADY DJ REINA

- Fecha : 26 April 2016
- Lugar : Club Universal (Pos Chikito)
- Orario : 9pm-3am (Happy Hour 9-10pm)
- Ticket outlet : Ritz Savaneta - Awg.10,- (Pre-benta)
Awg.15,- (Na porta)

* E ticketnan ya ta obtenibel caba.

Diabierna na Young Fellow for di 9:00 PM Bin balla y pasa
Diasabra y Diadomingo na Central Bar dushi Aña di Rey!



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, L.R.Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 20ste april 2016, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **ANA JULIA GONZALEZ BELTRE**, zonder bekende woon- of verblijfplaats, OPGEROEPEN om op MAANDAG, 29 augustus 2016 des voormiddags om 9:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door SIEGFREID RICHARDS ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, L.R.Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 20ste april 2016, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **GREGORIO DIAZ TAVERAS**, zonder bekende woon- of verblijfplaats, OPGEROEPEN om op MAANDAG, 29 augustus 2016 des voormiddags om 9:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **GISELA ALEXANDRA CALDERON HARRIGAN** ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder

Pa mantene seguridad

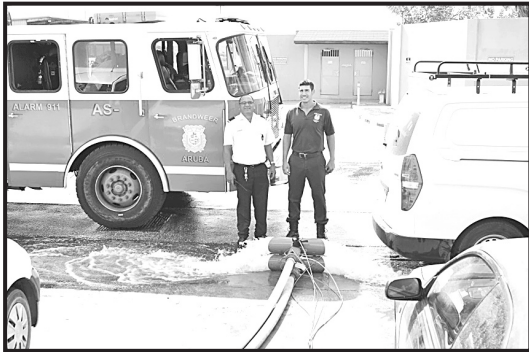
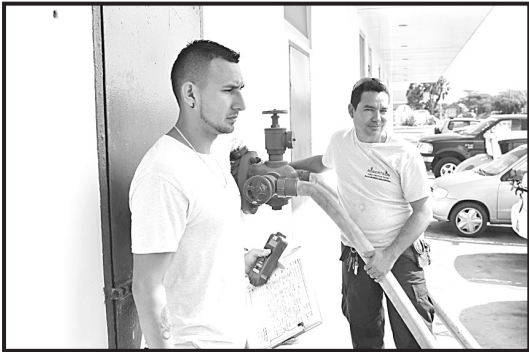
Cuerpo di Bombero ta controla edificionan diariamente

ORANJESTAD (AAN): Cuerpo di Bombero ta haci diariamente testnan di nan firepump diferente caminda, entre otro hotelnan.

Durante un accion cu a tuma lugha recientemente na Certified Megamall, Officier Ferdinand Ponson a splica cu Cuerpo di Bombero tabata haciendo test na edificionan cu tin mas di 3 piso of mas, pa asina segura cu loke ta medidanan di prevencion ta na nan lugha y e presion di awa ta adecua pa traha cune pa , ora cu nan yega pa uza esaki, ta na su lugha.

Cuerpo di Bombero a bishita 16 lugha en total te awo, di cual 8 ta hotel y 8 ta edificionan grandi manera supermercadonan y hasta algun edificio di gobierno, etc.

Off. Ferdinand Ponson a splica cu ta cuminsa prome cu “firepump”. Ta percura pa baha e presion pa mira na ki ora presion e pump ta bay “ON”, cual ta un di e rekisitonan cu Brandweer ta pidi. Ora cu e pump bay on, cuanto presion e ta duna pa asina Cuerpo di Bombero por traha cune y pe sistema di prevencion por funciona Optimal. Den e caso



aki ta pasa diferente caminda pa segura cu e hosnan di Brandweerslangen ta poni na nan lugha. Durante e test por analisa midi cuanto e presion tin riba e liña, pa mira si e werkdruk ta bon suficiente pa e personal di brandweer por traha, pa ora cu tin un candela., tin medidanan pa traha cu nan. Despues ta bay check “smoke detector” nan,

pa den e fase di comienso inicial di un candela por duna un señal di candela. y di dos fase ta e firepump.

Ta haci “Firepump test” cu nan y e dia siguiente ta test loke ta e sistema di alarma, “smoke detector” y “pullstations”. Ta mira tambe

si e “strobeligthsnan” ta bay activa y ta cende, sirenanan ta zona bon y ora cu caba cu e dos fasenan ey, ta bay over pa haci un “preventiecontrole” pa duna nan conseho kico falta pa drecha. E di cuater fase ta e plan di evacuacion, pasa cu nan den e plan cu nan tin awor, pa analisa kico nan tin, kico por drecha, pa asina e bishitante nan di e edificio por ta hopi mas sigur.

Si e sistema di prevencion no traha optimal e edificio ta haya un firewatch te ora cu

nan soluciona e problema. “Firewatch” ta encera cu hendenan cada 30 minuut of cada pasa un ora, depende e brandbaarheid vuurbelasting di e lugha ta, mester pasa y registra control haci den e area unda e sistema di prevencion di candela ta for di operacion. Mester tin un sheet caminda cu nan ta registra e control. Ora cu drecha e problema cu tin ta yama brandweer pa asina bin haci control y cu ta lanta pa por kita firewatch si tur cos ta na ordo pa asina nan por sigui nan procedura normal.



SHA SHA BAR & RESTAURANT
Na Noord
Ta presenta pa Diabierna 22 April 2016
E banda “V and Friends”
Ora: 9’or en adelante.
HAPPY HOUR 5:00-8:00PM
BUDWEISER AFL.3.50

Bini uno bini tur.

WHY LOOK FOR A RESTAURANT WHEN YOU CAN EAT AT
THE KITCHEN
LATIN & CARIBBEAN BUFFET PRICED BY THE POUND

Are you a experienced hospitality professional looking for a way to earn extra income.
Come and join us at Aruba’s most popular lunch restaurant. we are currently looking for candidates to fill the following positions.
Bartender
Cashier
Waiter / Waitress
Cook helpers
Sushi Chef
Cleaning Staff
All positions are Part-time and during the day.
We are closed on Sunday’s and Holiday’s.
In order to apply you must be local or in possession of a valid work permit.
Please pass in person before **10.30** am to fill out an application form.
We are located behind Certified Mega Mall across from Andina Ice.

Pelican Adventures

IS LOOKING FOR:
RESERVATIONS AGENT

REQUIREMENTS:

- Minimum 2 years experience in reservations
- Corporate environment or Tourism industry preferred
- Fluent in English & Spanish, and Papiamentu. Dutch is a plus
- Excellent Organizational and multitasking skills
- Strong problem-solving and decision-making skills
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Team oriented, energetic and self-motivated
- Highly proficient in MS Office
- Flexible working hours-including weekends & holidays
- Between 30 and 40 years of age

WE OFFER:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit
Please send your CV to:
Dylan Molina – Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

ARCON N.V. DESIGN+CONSTRUCTION

Duna bo murayanan mas forza y resistencia.

Usa Murfor den bo blokinan, cuminsando di fundeshi bay ariba. Evita scheurnan den futuro.

Construction materials for Sale

Murfor	30mm	for crack repair/4" blocks	Awg. 10,00
Murfor	80mm	100mm for 6"+8" blocks	Awg. 9,50
Metalstuds	3-5/8"	L=2,70m	Awg. 8,50
Aluminium beams 50x100 pa hala vloer	L=6m		Awg. 250,00
Aluminium beams 25x50 pa pleister	L=6m		Awg. 90,00
Support Jacks for sale or for rent! - Formaletas for rent.			

**Tel: 583-0091**www.arconnv.come-mail: info@arconnv.com

COMPLETIA DIABETIC



E MULTI VITAMINA & MINERAL SPECIALMENTE FORMULA PA DIABETICO

Nature's Discount Seroe Blanco
Seroe Blanco 19
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito
Pos Chikito 100-A
584-0336

Nature's Discount Palm Beach
Palm Beach 6-D
586-0776

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 6:00pm

Nature's Discount Aruba nature@bosalud.com

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Telefonnan di DIARIO**Tel: 582 6747 Fax: 582 8551**

Ganadornan di campana di Fun Miles y Botica di Servicio



ORANJESTAD (AAN): Tin un monton di beneficio ora bo ta miembro di Botica di Servicio! Pabien na e ganadornan di e premionan di Botica di Servicio! Recientemente nos a regala un biahe pa Miami, un hospedahe na Hilton Aruba, dos brunch na Hilton Aruba, y dos premio di 12,500 Fun Miles. Si abo ta un di e ganadornan of bo conoce un hende cu a gana, un biaha mas, pabien!

E premio di e biahe pa Miami a cai den e persona di Dolores Helena Kock.

Aaron Giel a gana e hospedahe na e fabuloso Hilton Aruba.

Greta Martha Ryna y Maria Quandus a gana nos premio di brunch na Hilton Aruba.

Y ultimo, un pabien na Gilda Kelly y Isandra Krozendijk cu

a gana 12,500 Fun Miles!

Abo tambe por ta un feliz ganador di e premionan special di Botica di Servicio! Bira miembro di Botica di Servicio awe mes y cuminsa gana premionan pa bo mes. Si bo swipe bo caarchi di Fun Miles durante e luna di april na un di nos boticanan, abo tambe lo tin e oportunidad pa gana un di nos premionan fantastico!

Miembronan nobo di Botica di Servicio tambe lo ricibi 1,000 Fun Miles si nan ta registra pa un caarchi di Fun Miles. Esaki ta gratis ora bo ta miembro di Botica di Servicio. Miembronan existente di Botica di Servicio cu no tin un caarchi di Fun Miles ainda, lo ricibi 500 Fun Miles extra ora nan registra pa un caarchi di Fun Miles.

Looking for Houses

To sell in price range
Afl.200.000 - Afl.400.000

Contact Niele at Remax Advantge Realty.
For more information: 592-9780

new Ambiente
BAR & RESTAURANT
KUDAWETCHA 73A • 587-8291

HAPPY HOUR Diasabra 5:00-7:00PM

Diadomingo Los Amicales y Caha di Orgel
5:00PM "Mi Adorada" di Chido Marin



Bini uno,
bini tur!!!
Bin baila
dushi!!!

Olinda Rasmijn di Stimaruba

Awe 22 April 2016 ta “Dia di Mama Tera”

ORANJESATD (AAN): Nos himno; “Aruba dushi Tera nos baranca tan stima”. Ta refleha nos amor, sentimento y ta conmove nos y ta trece solidaridad na momentonan dificil cordando riba nos naturalesa bunita. Aruba ta di bo, di mi y tur cu ta stima e pida e baranca di 92 mil meter cuadra.

Su historia dera den nos suela a haci cu awe nos ta sinti nos mes descendiente di indjan. Tur loke tin bida ta sagrado, e delaster fruminga tin su tarea pa cumpli. Tur sorto di palo cu ta pari fruta, yerba cu ta duna simia, tur tey pa un causa y tin balor.

Pisca den lama, parhanan cu ta bula den laria tur ta parti di naturalesa. Aire, awa y lama limpi, prome necesidad pa e ser humanidad como bestia. Rooinan scondi ta lastra meimei di seronan di piedra volcanico, ainda cu no ta destrui pa man di hende, ta manera cu ta djs Dios a caba di creë.

Palonan di mas cu ocho cien aña bieu, tur troci y tumba, refleho di nos naturalesa arido y alaves ta adorno den naturalesa. Conchi, Cura di Turtuga, tesoro scondi patras di Cer'i Loran. Turistanan aventureronan, ta sacodi den nan transporte pa por comtemple, ta balore pa su forma naturai. T' esaki ta hacie atractiva. Cuida nos santo blanco, manera suco, orguyo cu nos ta bendiciona



cu ne. Miles di ciudadano sa su balor, ta cuide, stima e patrimonio cuta herencia patur generacion. Lamentablemente no ta tur ciudadano tin e balor ey. Mangelnan, vegetacion costal, semper berde, luga di procrea. Cuna di diferente sorto di pisca di rif. Pisca banana hasa cu funchi, cuminda di tur Rubiano, Loke cu mas a sufri den nos naturalesa ta e vegetacion riba tera. Watapana por biba mas cu cuater cien aña, Wayaca mucho mas.

Cuida tur fauna ta nos ta responsabel. Tereno a bira scars, esnan responsabel no tin e sabiduria di mantene mata,

palo rond di viviendanan. Tur sorto di palo ta trece frescura y ta bon pa nos pulmon.

Unda e Chonchorogay y Tapa Caminda? Unda e gonzalito mester colga su neishi? Nos

a kibra y destrui nan habitad. Coneunan bibadero a bira caminda peligroso y Boa a come nan. Tin mas yuana delaster tempo na hotelnan nan gusta blachi jong, enemigo di tur hardinero.

Garabet, rogans y otro parhanan di awa ta bin den temporario di awacero a bula pa otro destino unda tin mas alimento. Meuwchi di aña a bolbe pa procrea, y multipla. Si awacero cay cu mas frecuencia nos por haya mas cuminda di tera, cunuceronan ta alegra di mira cunucu yen di berdura pa despues cosecha. Herencia di e gran hombernan balente, cu a traha den tera pa cultiva su mes alimento y nunca a grima pa haci tal trabao. Duna balor na nos medio ambiente, stop di destrui nos pulmon.

Ta basta cu destruccion, pueblo di Dios di ta basta.

THE WEST DECK

ISLAND GRILL • BEACH BAR

TA BUSCA COOK(S)

Requisitonan:

- Persona cu passport Hulandes of permiso di trabao
- Preferible, mester por domina Ingles y Papiamentu
- Persona amable y servicial
- Experiencia minimo di 1 aña
- Transportacion propio
- Trece un pasfoto y copia di qualkier documento di importancia

Pa un entrevista personal, pasa libremente na
The West Deck Island Grill & Beach Bar
riba Linear Park.

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

1PM - 4PM • \$14 / AWG.25,- per card. TWELVE games

Full card within 50 calls wins **AWG.50.000,-**

Full card above 51 calls wins a **Cruise for TWO**

PLAY & WIN ADDITIONAL PRIZES:

1ST PRIZE: **ONE FREE BINGO** • 2ND PRIZE: **TWO FREE BINGO**
3RD PRIZE: **\$25 SLOT CREDIT** • 4TH PRIZE: **OXYGEN BAR TREATMENT**
5TH PRIZE: **BREAKFAST FOR TWO AT SOLANIO**

Bingo Players wearing **ORANGE**, will be eligible to participate
in the additional raffles of the **AMAZING** prizes.

THE CASINO
AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

VCC
International NV

Real Software, Real Support



Testdrive our New HRM

**Complete Solution for
Payroll and
Human Resources**

Payroll Pro
Real Software, Real Support

VCC International

ARUBA
(297) 583-7072

www.vcc-int.com

BONAIRE
(599) 717-6067

info@vcc-int.com

CURAÇAO
(599) 738-7067

UFC 197

TWO TITLE FIGHTS

CORMIER vs JONES 2

JOHNSON vs CEJUDO

SATURDAY - APRIL 23 | 8 P.M.

US \$ 1 DURING FIGHT

DRINK SPECIALS

STELLA ARTOIS

glitz casino

587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

  Like us on Facebook

Departamento di Brandweer Tanki Flip falta di mantencion



no sa of no ta preocupa cu esaki.

Riba e potret nan cu ta acompaña e articulo aki, lectornan por mira e estado deplorable cu e edificio di Brandweer na Tanki Flip ta actualmente, hopi yerba rond di e edificio, bakinan di mata morto, cura cu su waya nan tur kibra y hopi mas.

Tur esaki ta debi cu falta di maneho, pa asina un edificio di Gobierno, cu ta worde paga pa e pueblo di Aruba, ta worde negligisha y cada dia ta



ORANJESTAD (AAN)-- Na hopi oportunidad, e pueblo di Aruba cu ta paga belasting, mester lesa of tende, cu mester renoba atrobe otro departamento di Gobierno, gastando asina un placa cu por a worde uza pa mehoracion di otro proyectonan.

Ta bon conoci cu tanto diferente departamento di Gobierno, ta haci hopi fanfaria ora di apertura, pero un poco tempo despues ta grita cu mester di mantencion atrobe y tur esaki pasobra, hopi biaha es nan cu mester sa con pa dirigi un edificio di Gobierno,

bay mas y mas atras. Despues bo ta tende, cu no tin placa pa drecha of renoba un edificio asina.



Bekendmaking

De minister van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu informeert dat ingevolge het landsbesluit invoerverbod kippeneieren (AB 1989 GT no.13) per direct het volgende van toepassing zal zijn:

1. Geen ontheffing zal worden verleend voor het invoeren van kippeneieren uit Venezuela (vanwege exportverbod in Venezuela)
2. Geen ontheffing zal worden verleend voor het invoeren van NIET-GEKOELDE kippeneieren (wegens gezondheidsredenen)

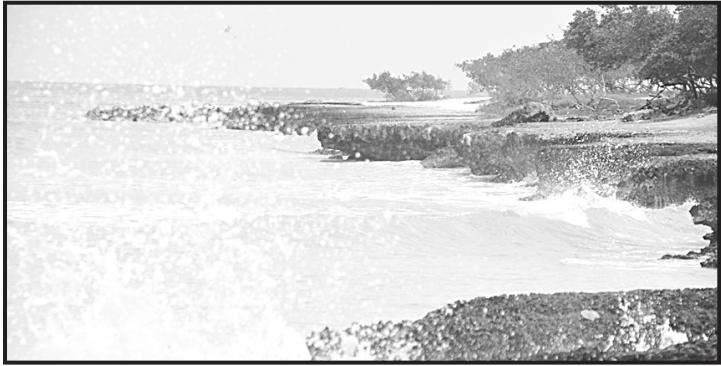
Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

Yama Tipline di DIARIO

Tel: 582 2239

Lama a bira bruto atrobe



ORANJESTAD (AAN)-- Den e dianan cu ta tras di lomba y sigur loke ta nos dilanti, mester ta hopi cauteloso pa cu e lama cu a bolbe bira bruto.

Na momento cu fotografo di DIARIO tabata cubriendo e parti aki, por a tuma nota con un mucha inocente cu tabata sinta na beach, diripiente a worde sorprendi pa e lama cu ta bruto y cu ta crea ola nan cu ta dal basta duro.

E ola cu a sorprende e criatura, a reboltiele den e santo blanco y cu grito e mucha a hala atencion di su mayornan cu a core saca un man pe.

Pesey mes cu DIARIO ta recomenda tur persona cu ta bayendo lama den e dianan aki y specialmente esnan cu ta bay cu mucha chikito, pa te extra atencion pa e criaturanan cu por worde sorprendi pa ola nan bruto.

Relato di Tempo, ta muestra cu e biento duro acostumbra a bolbe lanta, y ta birando basta fuerte den area di islanan ABC. Olanan riba lama ta entre 1,0 y 2,0 meter, y e ta mas halto aun riba lama habri.

CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

Diabierna **HAPPY HOUR 5-7PM**
TUR DRINKS REBAHA CU AFL.1,-

Diasabra **J-FORMATION** **Entrada**
for di 9:30PM **Afl.5.00**

Diadomingo **BADU** **Entrada**
for di 7:30PM **Afl.7.50**

Nos tin mochi jampow, spareribs horna y cuminda di Chines bon surti tur dia.

Corte di Prome Instancia 22 april 2016		
Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	A.S.E.E.	Uitspraak.
08.15	G.A.B.B.	Pro forma. B.B. ta wordo acusa di ladroncia cu violencia di 350 florin di un persona riba 7 di januari 2016. E violencia a encera cu B.B. tene un arma di candela riba e persona y a bise: <i>“Pone placa akiden”</i> y/of <i>“Si bo no pone placa akiden, mi ta tira bo”</i> .
08.15	A.R.St.J.	Pro forma. St.J. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 3 di januari 2016, dor di dal e varios biaha cu un bat di baseball na su nanishi, su brazanan y mannan, a consecuencia di cual e persona a resulta gravemente herida. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui un bentana y un telefon celular riba 3 di januari 2016.
08.30	J.E.D.	E.D. ta wordo acusa di ladroncia riba 19 november 2015, plus lo wordo haci durante e tratamiento di awe dos tenuitvoerlegging (ehecucion di castigo condicional).
09.15	G.P.	P. ta wordo acusa di ladroncia cu violencia riba 6 di januari 2016 di un boter di perfume di un persona. E violencia a encerca cu el a tene e persona y a dal e cu mokete den boca.
10.00	C.A.P.M. K.A.Z.A.	P.M. y Z.A. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 22 di januari 2015.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

KingsLay

SPECIAL BINGO²⁷

April 27th, 2016

Sale starts at 11:00am - Bingo Starts at 1pm

BINGO PACKAGE \$12 INCLUDING 9 GAMES,
STARBALL & PROGRESSIVE!
BUY 3 AND RECEIVE ONE DABBER FREE

Game 1 & 2 pays \$150 • Game 3 & 4 pays \$175 • Game 5 pays \$300

INTERMISSION

Cash prizes, free play and much more fun!
Up to \$300 in door prizes at the machines

Game 6 & 7 pays \$350 • Game 8 within 50 calls 100% Jackpot,
after 50th call \$500 • Game 9 Pays \$1,500

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6:30pm to 3am; Saturday & Sunday: 11am to 3am. The Casino Aruba.

Hendenan sin escrupulo ta bay laga boter nan bashi di cervez atras riba Sero Cristal



Un siman dedica na tur *Mama di Aruba*

Dialuna
2 di Mei pa
Diadomingo
8 di Mei



Appetizer

Fried Calamari • Fish Croquet
Onion Soup • Shrimp Cocktail
Seafood Chowder
Mixed Green Salad

Dessert

Chocolate • Ice-Cream
Caramel Flan
Coffee or Hot Tea

Kids Menu \$12 pa mucha te cu 10 aña

Entrée

Fresh Catch of the day

Jumbo Shrimp

Tenderloin Kebab

Chicken Pasta Thermidor

Special pa mami paso e merece
esaki y mucho mas!

\$29.95
Excl BBO
& BAZV

Dialuna pa Diasabra
5PM pa 10:30PM

Diadomingo 8 di Mei
11AM pa 11PM

Klipstraat 12 - Tel: (297)5832515 - www.driftwoodaruba.com

ORANJESTAD (AAN)-- Ta masha bunita por subi un Sero y disfruta di e bunita isla aki, for di un bon haltura.

Hopi ta esnan cu ta subi Sero Cristal na Paradera, y disfruta di e aire limpi y e bunita bista, pero cu hopi

berguenza, mester agrega cu tin hopi cu ta subi cu nan boternan di bebida y ta goza bida un rato, pa despues subi auto y laga tur cos benta atras, manera ta un dump nan a subi of ta simplemente custumber di nan pis di origen.

Bo adres # 1 pa bentana di aluminio estilo sliding y single hung na prijs sin competencia pa loke ta calidad, garantia y servicio di parts.

Yama **588-2828** of pasa awe mes na Sabana Blanco 1-B, Dakota den Avda. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
E. & E. TRADING, Tel: 588-2828



**YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT**

Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Kier a invita un y tur:

**Diabierna: 5:00pm-7:00pm - HAPPY HOUR
9:00pm-1:00am - BADU**

**Diadomingo: nos tin BBQ cu nos acostumbrado
cuminda criollo y for di 4:00pm nos tin CAHA DI ORGEL
EL DIAMANTE cu Tipico Dam**

Nos di Young Fellow ta warda boso sin falta!

PRESENTA ESAKI &
HANJA 10% DISCOUNT

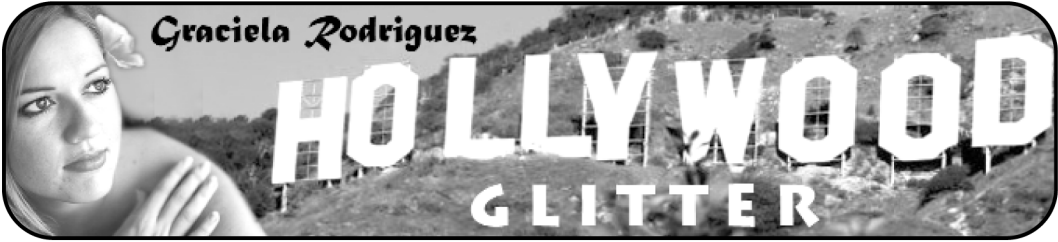


**TAUROS STETIC CENTER
5939063/5837280**

TINJA, LAVA BLOW, KERATINA
DERRIS, MECHITAS, PLANCHADO
PEINADO & MAKEUP

CORTE DAMA, CABALLERO, MUCHA
MANICURE & PEDICURE, COLOGEL
GEL, ACRIGEL, RESINA SCULPIDO

ORARIO NOBO TE 8:00 PM



• **Rihanna a supera The Beatles den ranking di Billboard cu su cancion “Work”**



GLITTER: E cantante original di Barbados, Rihanna, a supera e cuartero Britanico "The Beatles" cu e cancion cu mas siman ta den top di Billboard Hot 100 Charts den e segundo periodo mas largo na Merca.

"Work", canta pa e artista cu sosten di e rapper Drake, a cumpli su di nuebe siman na top di e lista mundial di singles di Billboard, cu cual Rihanna ta conta mas di 60 siman den prome puesto. Mientras cu The Beatles a logra di yega 59 den henter nan trayectoria.

Sinembargo, ainda e ta leu di supera e cantante pop Mariah Carey, cu a yega di colga na prome lugar durante 79 siman.

Cu su hit "My Sweet Day", un balada di 1995 hunto cu Boys II Men, inspira pa e AIDS Epidemic, Carey a logra keda 16 siman den e prome puesto.

Chino y Nacho a sacudi cu videoclip nobo



GLITTER: Diaranzon cu a pasa, e duo venezolano Chino y Nacho a estrena e video di "Andas en mi Cabeza", cual cancion nan ta canta hunto cu Daddy Yankee.

E video ta esun mas spera pa e fanaticonan y enamoradonan, y ta muestra cu hoben- y adultonan semper ta haya un forma creativo pa pidi matrimonio na nan pareha.

E videoclip dirigi pa Nuno Gomes, mesora a cuminsa haya mas di 2 miyon Views.

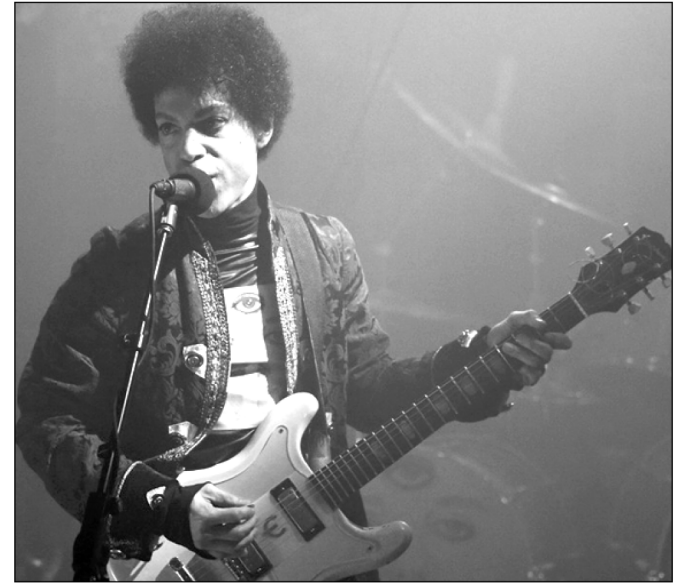
E cantautor Miguel Mendoza, conoci como "Nacho", a laga sa den un entrevista pa Globovision cu den menos di 24 ora cu el a publica su videoclip, el a bira uno di esnan mas bishita riba Internet.

El a bisa cu "Andas en mi Cabeza" ta na di dos lugar entre e cancionnan mas bendi na henter Latino America, riba di exitonan manera Danza Kuduro di Don Omar, La Gozadera di Marc Anthony, y Vivir mi Vida di Marc Anthony, entre otro.

Por bira e videoclip na: <https://youtu.be/AMTAQ-AJS4Y>



LEGENDARIO POP-STAR PRINCE A FAYECE



E artista di pop mundialmente renombra, Prince, a fayece na edad di 37 aña. E cantante a wordo haya morto na su cas na Paisley Park, na Chanhassen, Minnesota riba Diahuebs. Polis a cuminsa investiga e circunstancianan di su morto.

Mundo musical a perde un otro leyenda.

Nan a bin haye den lift, sin ta duna señal. Paramediconan a bay, aplica CPR, pero no por a haci mucho. Pa 10:07 am nan a pronuncie morto.

Na comienzo di April, Prince a laga sa cu e no ta sinti su mes bon, y a hasta cancela dos concierto na Atlanta. Pero tog siman pasa Diahuebs el a presenta un concierto na Atlanta tog, y el a dura 90 minuut. Hasta CNN a menciona con fabuloso e concierto aki tabata. Prince a canta fantastico, e tabata yen energia y publico a bira loco. E tabata un anochi memorable cu e lugar pata-pata.

Despues di e show el a subi avion, pero e Capitan a haye ta haci un aterizaje di emergencia na Moline (Illinois), pasobra Prince a bira malo abordo. El a wordo hospitaliza, y tin indicacion cu e tabata sufri di Griep pisa.

Despues el a sali di Hospital, y algun amigo a bisa cu Prince no ta sinti su curpa bon, pero nunca e ta bisa ki malo e ta sinti, djis cu e ta combatiendo verkoud y cu e lo bira bon, y ta bisa hendenan pa no preocupa. Prince ta un persona cu no gusta keha. Nunca e gusta pa demonstra cu e tin dolor. Nunca.

Diasabra e tabata presente na Paisley Park dance party unda el a sigura fanaticonan cu su salud lo mehora. Tin biaha e ta duna show pa publico na su residencia.

Comienzo di siman aki e mester a topa algun hende na un cena, pero a cancela bisando cu e no ta sinti su mes bon. Prince pa colmo ta un persona cu no gusta tuma ningun remedi.

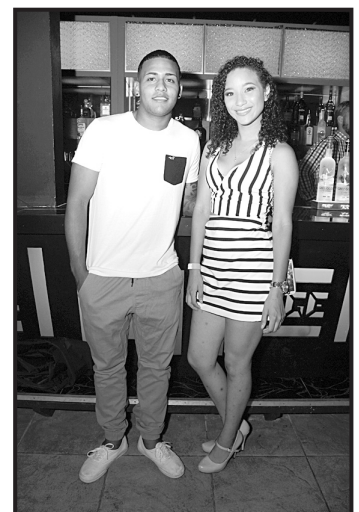
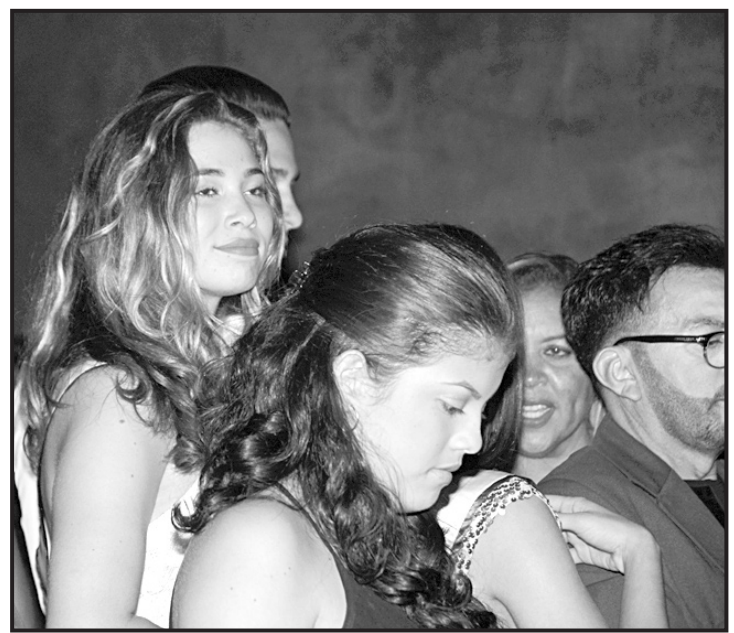
Na e publico el a bisa: "Wait a few days before you waste any prayers". Palabranan pa pensa riba dje.

Descansa na paz, Prince.



Espectaculo Local

Publico grandi na instalacion di candidatanan pa Miss Teen Aruba 2016



Un publico grandi tabata presente den Cage Nightclub na King Plaza, ora cu recientemente a introduci e candidatanan nobo pa e certamen di Miss Teen Aruba 2016, bao presidencia di Robin Croes.

Publico tabata hopi anima,

y a apoya cada candidata cu a presenta nan mes pa prome biaha. E patrocinadornan tambe tabata presente pa asina pone e sjerp pa prome biaha.

Riba combinacion di potret por mira mas di e anochi exitoso aki.

Espectaculo Local

Bistirnan impactante pa e eventonan social di temporada.



Cruz Cora ta bay "Old Hollywood"



ORANJESTAD (AAN) - Cruz Cora Aruba ta den full swing preparando pa su di seis "Wine Fundraising Party" cu ta tuma lugar Diabierna, 17 di juni, 2016. Manera ta custumber, tur aña e evento aki tin un tema diferente y dia 17 di juni, Aruba Surfside Marina lo hiba tur hende bek na añanan 1920-1950. Cruz

Cora Aruba ta semper ofrece un ambiente casual estilo happy hour riba un diabierna anochi, pero e biaha aki cu un toke "vintage". Musica lo ta den man di e jazzy "Blue Boulevard" pa aña di ambiente perfecto. Por pasa na oficina di Cruz Cora Aruba pa tickets durante ora di trabou.

Moda ta presenta diferente propuestanan cada temporada. Na Trash by Ronchi semper por encontra e tendencianan mas remarcable na prijsnan sumamente atractivo. "Nos ta percura pa trece moda pa tur momento. Na store bo por haya fashion items pa momentonan casual te na e momentonan mas elegante. Moda pa tur ora di dia" ta locual Ronchi ta duna di conoce. E boutique ta conoci pa su coleccion di Plus Sizes y semper ta trata lo maximo na complace tur gusto y tur budget. Pa e team di TRASH ta sumamente importante pa clientenan sinti nan na cas y tambe pa nan hanja e "look"

cu nan ta desea. Moda ta varia y piezanan di moda ta wordo traha pa asina complace e tantisimo gustonan di e ser femenino. Cada persona kier usa moda pa logra obtene un resultado satisfactorio y esaki e team di TRASH ta concentra ariba. "Nos ta fungi como un stylist. E trabao di e team di TRASH ta pa juda clientenan ricibi e estilo cu nan ta desea y tambe pa duna e conseho valioso cu ta hasi e look aki exitoso" Ronchi ta continua bisando. Actualmente e ultimo tendencianan di moda, especialmente bistran pa e temporada, ja caba ta den boutique.

EVERBRIGHT ENTERPRISES Super Center

TANKI LEENDERT 85A

Orario ta di Mon. - Sat. 7:00AM-11:00PM / Sun. 8:00AM-8:00PM

Cos di school, cos di cas,
Hardware tin 25%

Grand Opening

AWE Diabierna 22 April '16

Nos ta habri 4:00 PM

Chauffeur cu a hit and run a keda deteni pa Polis



ORANJESTAD(AAN): Den oranan di anochi a sosode un accidente caminda un chauffeur a keda deteni.

Un Yaris Color di Oro a dal den un Aveo color blanco. Esaki tabata banda di Pacifico na Paradera.

Despues di e impacto e chauffeur di e Yaris a dicidi

di sigui core. Mucho leu e no a yega pasobra na Piedra Plat mes a logra para e Yaris.

E polisan a bay atende cune y asina ta constata cu e persona na stuur tabata bebi. El a keda deteni. Polis a atende cu e otro chauffeur tambe cu a keda cu su auto kibra. E Yaris a dal tras di e Aveo.



WEEKEND SALE

50% off

On Selected Items








For all your courier services at Copy Plus



*FREE ROASTED COFFEE FOR ALL OUR CUSTOMERS



No.1 Bookstore in Aruba

Dangui Oduber (MEP)

Mester bin un paro di inmediato na e fiesta di tereno di minister Sevinger

ORANJESTAD (AAN): E situacion cu otorgamento di tereno di minister Sevinger a sali for di man completo. No tin un maneho di infraestructura, no tin vision, minister Sevinger no ta tene cuenta cu e ROP, no ta respeta regla, no ta respeta ley y ni sentencia di huez e no ta respeta. Den e maneho di Benny Sevinger ta 3 grupo y famia a worde priv-

iligia. E ta conoci den comunidad kende ta esnan cu a hacie fiesta cu patrimonio di pueblo y pone tur esakinan na benta y bira miyonario riba custia di pueblo. Esakinan ta practican ilegal y corruptivo.

Na momento cu un comerciante pidi un tereno e ta haya un opcion pa bin cu un desaroyo. Kico e amigonan di

Benny Sevinger ta haciendo cu tur blessing di Sevinger, ta cu nan ta haya e opcion y envez di bin cu un desaroyo ta pone e terenonan aki na benta cu comerciantenan Venezolano.

No solamente ta inhusto sino ta un abuso cu ta worde haci. E terenonan aki ta di pueblo y no ta di Benny Sevinger. Pueblo a duna AVP mandato

pa bay traha na biniestar di pueblo y yuda pueblo cu tereno. Pueblo a duna nan a mandato pa bay traha casnan social. Mi no ta kere cu pueblo a duna AVP e mandato pa bay yuda amigo so cu tereno pa pone nan na benta. Ta masha facil traha placa riba loba di pueblo asina.

E casonan aki mester worde investiga y tur esnan cu ta



cooperando cu Benny Sevinger tambe mester worde investiga. Tin demisado prueba riba mesa pa nada worde haci. Un minister asina controversial mester a tene honor na su mes y entrega su retiro cu tanto escandalo riba su number. Cada dia cu Benny Sevinger keda sinta como minister e ta haci daño na nos pais, e ta haci daño na nos naturaleza y haci daño na desaroyo di nos pais.

Recientemente tin 2 desaroyo cu mester worde para di inmediato. Tin e caso caminda gobierno a bay di acuerdo pa construi un kiosko riba e Beach banda di Costa Linda Resort. Esaki ta inacceptable y contra tur regla. Desde cuando ta permissible pa basha beton riba beach? Desde cuando ta construi kiosko riba beach? E gobierno aki di berdad a perde tur nocion y gevoel y di berdad nan no ta CARE cu nada mas manera Benny Sevinger a bisa den parlamento.

Nos beachnan ta nos Tesoro y mester preserva e beachnan aki. Ta esaki ta loke nos ta ofrece na nos turistnan y awor gobierno ta bay di acuerdo pa destrui nos beachnan. No solamente e desaroyo aki ta preocupante sino tambe e hecho cu gobierno ta bezig ta verkavel tur e terenonan banda di Boca Catalina y Malmok. Esaki por worde considera un crimen y nos fraccion sigur no lo bay para keto y lo para duro contra esaki.

E mensahe ta bay pa gobierno cu mihor nan para cu tur nan plannan pa sigui cu e reparticion di terenonan aki pa nan amigonan pasobra si nan no kier para e ora lo sigui accionan pa para esaki. Abuso tin su limite y e gobierno aki a pasa nan limite. Nan por kere cu nan por sigui haci y deshaci y tur hende mester keda keto y aplaudi esaki!



GLASS OUTLET CENTER



BATH & STONE



KING'S DAY SPECIAL



APRIL 23-25-26



Rondweg 7, Dakota
T 588-0990 F 588-6930
sales@islandsbestwindows.com

www.islandsbestwindows.com



facebook.com/IslandsBestWindows



MOTHER'S DAY SPECIALS

All Store 20% to 50% OFF

From April 15th to May 7th

LG Smith Bvd 126. Antraco Retail Center. Follow us in: LaVie Aruba, Surprise Aruba

Surprise LaVie
HOME+DECOR



S.V. Bubali ta trese e berdad dilanti di e 2 sosedidonan riba tereno di Bubali diahuebs siman ariba y dialuna ultimo



Bubali vs Nacional/Washington (categoria Mayor)

Pa medio di e comunicado aki, directiva S.V. Bubali ta informa lo siguiente diahuebs ultimo 14 april tawata tin un wega pa campeonato di A.V.B. programa riba veld di Bubali pa 6:30pm Bubali vs Nacional/Washington den categoria Mayor. Directiva a dicidi di reaciona riba locual periodistanan a pone den medio di comunicacion diabierna 15 april front page cu ta pinta fastioso pa nos club, sponser y nos fiel fanaticonan. Dimes ta difisil pa por haya sponser di e manera ey e noticia no ta juda cu nada alcontrario e ta pone e club den un mal spot. Na dado momento Bubali ta gana 2-0 y e presion a bira asina grandi pa Nacional/Washington cu a cuminsa un gritamento, nan cu nan mes esta Nacional/Washington a cuminsa perde cabez y asina e assist coach di Nacional/Washington a

grita algo na su hungador y su hungador a perde respect pa e coach di hisa man na halto. Coach a subi veld bai den direction di e mucha y a purba calma e mucha door di gare na su schouder y e hungador a hisa su dos man nan na halto di biaha y asina e man di e hungador ta raspa e coach su boca. Praticamente esey tawata e sosodido riba veld di Bubali. Pero ningun momento tawata Coach of hungador di Bubali e momento ey cu a hasi algo malo. Alcontrario Bubali no tawata tin nikis te maken cu e caso mes. Pero si un fiel fanatico y actualmente e persona ey tambe ta juda Bubali Div. Honor training y riba banki momento di wega di Div. Honor. Pa nos ta bon duidelijk kiko a pasa e dia anochi na veld di Bubali.

Bubali vs La Fama (categoria Menor)

Dialuna ultimo 18 april tawata tin un wega pa campeonato di A.V.B. programa riba veld di Bubali pa 7:00pm di cual e partido a cuminsa riba un tempo hopi halto. Di cual e campeonato aki A.V.B. a pone e club nan responsabel pa fluit e weganan di categoria Menor pa e weganan no cancela pa motibo cu NO tin sufisiente refree pa por fluit e weganan di A.V.B. di cual dicho partido mester a tuma lugar diasabra pero pa motibo di entiero a pone e wega riba dialuna anochi.

La Fama tawata gana 1-0 y tawata falta 5 minuut pa wega termina e wega a bira bruto

ambos banda. A bin un pase pa Jose Tobar na linia banda di e tribune unda e fanaticonan di Bubali tawata sinta y e hungador di La Fama a bin cu mal intencion a bula cu 2 pia riba Jose Tobar su pia. Despues ora e dos hungadornan a lanta for di suela nan a cuminsa pusha otro cu entencion pa bringa. E TATA di Jose Tobar a haya ta bon di cuminsa grita y core subi veld y a dal e hungador di La Fama tras di su cabez un wanta ey nan a bin e pushamentonan y refree hunto cu ambos dirigenten a hala e hungadornan di Bubali pariba y La Fama pabou asina e situacion a bin calma y refree a termina e partido. Despues di eynan Polis a presenta na tereno di Bubali y a puntra kiko a pasa momento cu Polis a bai den accion pa detene TATA di Jose Tobar un coach di La Fama a disidi di bai dal e TATA di Jose Tobar ey un biaha mas e descucionan a cuminsa. Polis no a vasila y a hiba tur dos persona warda pa nan sosega e anochi tanto TATA di Jose Tobar y Coach di La Fama. Dirigente S.V. Bubali ta pidi publicamente desculpa na La Fama locual por a pasa riba tereno di Bubali. Directiva lo tuma e pasonan desiplinario contra e hungador di Bubali y e TATA, den pasado a papia varios biaha cu e TATA pa mantene su mes calmo durante wega. Directiva S.V. Bubali ta hopi desapunta cu locual a sosode den menos di 5 dia dos situacion ta sali den prensa nan di Aruba y ta pinta manera ta

Bubali tin e culpa berdad e la pasa riba tereno di Bubali pero tur hende mester para responsabel pa nan actonan cu nan ta hasi. Tur hende tin un nomber y un fam awe tami mayan si ta bo persona mes como prensa mi ta sigur cu nada no ta sali den prensa. Pesey no hasi abuso di bo poder. Mi no ta bai discuti pero ora di duna un noticia mester dune completo y corecto. Nos por ripara cu practicamente Bubali NO ta den e problema directamente. Directiva S.V. Bubali no ta para responsabel pa actonan

asina, dimes ta hopi difisil pa por haya sponser tur biaha nos ta papia cu nos Hungadornan, Coach y fanaticonan cu e parti ey ta hopi importante pa un club grandi asina manera S.V. Bubali. Directiva ta termina bisando un biaha mas desculpa na tur su Sponser- y miebronan direct of indirect di Bubali y La Fama, AVB di un manera of otro di locual a pasa riba tereno di Bubali dialuna ultimo.

Directiva S.V. Bubali ta termina cu un saludo deportivo.

Enconecion cu "First Arubian Women Fastpitch Clash"

Sera conoci cu Atletas Sydney Thomasen di Team Canada



ORANJESTAD (AAN): E Canades Sydney Thomasen ta forma parti di e team di Canada cual ta na caminda pa Aruba. Un otro estrella cu lo ser mira durante e E gran torneo femenino 26 pa 30 di April proximo riba veldnan na Pos

Chiquito. A continuacion biografia encorto di atleta Sydney Thomasen.

Thomasen a hunga den little league hardball pa su prome 5 añanan. Na 2013 el a cambia y bay pa PWSA. E ta gusta hunga sea na tercera base of den out field. Actualmente e ta den grade 10 na Ancaster High.

Pa 5 año el a hunga OBA basketball. Durante e prome año di Thomasen den PWSA, el a ricibi hopi deadball. El a ricibi e nomber di Dusty y esaki ta pa motibo cu e sin necesario e ta slide y dive. "Mi parti favorito durante un wega ta ora mi ta roba base," segun Thomasen.

SPEAKERS



15.95
/week (af)
449 cash

iPads



19.95
/week (af)
499 cash

179 cash

32" TVs



13.95
/week (af)
349 cash

PS4 | XBOX ONE



20.95
/week (af)
799 cash

*Pre-leased items. This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months = \$517.40. Some restrictions may apply, visit our stores for details.

NO CREDIT CHECKS

Cumana 74 | 582-7368
www.shopdialrto.com

DIAL Rent-to-Own



Sv Britannia Cuts & Curves ta empata cu Riverplate den Junioren



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna anochi a cuminsa e play off di AVB division Junioren ora cu e pumanan di Piedra Plat esta Sv Britannia Cuts & Curves a enfrenta e muchanan di Madiki esta Riverplate. Tur e weganan di play off lo tuma lugar den CD Frans Figaroa na Noord of den CD Guillermo Trinidad na Dakota. E constelacion di Sv Britannia Bright Bakery a cuminsa cu ne tabata: Jean Carl Henriquez, Carl Geerman, Gilbert Abreu, Ericson Croes,

Jean Claude Farro, Jean Marc Farro, Luuk de Werd, Siljee Feliciano, Steven Geerman, Richenel Lioe-A-Tjam y Randy v/d Heuvel, Como reserve tabata tin; Reinhard Thijsen, Jean M. Kelly, Margin Kock, Myron Carrion, Cristian Navarro, Marcel Kock y Keano Maduro. Cambionan cu a tuma lugar ta; Margin Kock a drenta na lugar di Luuk de Werd, Keano Maduro na lugar di Randy v/d Heuvel, Myron Carrion na lugar di Jean Marc Farro y Marshel Kock na lu-

gar di Ericson Croes. E wega a cuminsa bastante balansa unda cu Sv Britannia tabata tin mihor dominio di wega pero no mucho peligroso dilanti gol. Di otro banda Riverplate tabata hunga menos bon pero un poco mas peligroso dilanti gol di Jean Carl Henriquez di Britannia. Den di prome tempo Riverplate a anota e prome goal di anochi y asina halftime a bay aden 1-0 pa e muchanan di Madiki. Den di dos mitar Sv Britannia CMB a bin mas mihor organiza y tabata hunga un bon toke di bala cual situacion a trece e defensa di Riverplate den problema constante. Den un di e bon hugada nan di Sv Britannia Margin Kock a bin anota e goal di empate y te haste mester menciona cu Sv Britannia Cuts & Curves a merece e victoria. E proximo wega di Riverplate ta contra di RCA y Sv Britannia mester enfrenta RCA diasabra awor pa 6:30 den Frans Figaroa na Noord.

Atleta clasifica pa e Weganan Olimpico RIO 2016: Allyson Ponson (Landamento)



ORANJESTAD (AAN): Durante e fechanan 5 – 21 di Augustus proximo, e evento deportivo mas grandi di universo lo tuma lugar na Rio de Janeiro, Brazil. E di 31 edicion di e Weganan Olimpico lo conta cu un participacion di 10.500 atleta for di e 206 paisnan miembro di Comité Olimpico Internacional. Pa prome biaha den historia di e deporte Arubano, e delegacion di Aruba lo competi cu te cu awor 6 atleta clasifica. E atletanan aki cada uno a gana e derecho pa medio di clasificacion pa participa na dicho weganan. Un di e atletanan aki ta Allyson Ponson den e deporte di Landamento cu a logra su clasificacion den e 50m estilo liber. Esaki ta un bon momento pa nos comunidad y mundo henter sera conoci cu e atleta aki cu lo representa nos dushi isla na e Weganan di RIO 2016. Nos a combersa cu Allyson unda nos a puntra con e la cuminsa cu e deporte di landamento, ken tur a motiva su persona, kico ta su logronan, mensahe di su persona na nos hoben deportistanan na Aruba, ect.

E atleta Allyson Ponson a nace 4 December 1995 y tin 20 aña di edad. Su motivacion pa e deporte di landamento a cuminsa cu su rumannan mas grandi cu a drenta landamento competitivo y Allyson tabata gusta wak nan. Hunto cu su ruman morochu Gabrielle (“Gaby”), Allyson tabata practica ballet y esaki no a bay na nan gusto, asina Ally su kerida mama a hinca

ambos den landamento competitivo. Pa Allyson sin duda su kerida mama tabata su motivacion pa e logra un carera deportivo den landamento, tin momentonan cu bo djis no ta competi mesun bon mientras bo ta entrena duro y den e momento nan ey su mama semper a keda motiva Allyson pa e sigui padilanti apesar di tur contratiempo y keda focus riba su metanan poni. Pa su logro di clasificacion pa e Weganan Olimpico di Rio, Ally a tuma un aña di “break” di su estudio pa asina e concentra completamente riba su deporte preferi y mas cu claro e clasificacion. E por a duna mas cu cien porciento den tur sentido y segun Allyson esaki sigur a duna su fruto mirando cu e la entrena hopi duro mes tanto den awa como den gym.

Pa Allyson e landamento di Aruba por progresa mucho mas, e piscina Olimpico ta bon pero falta e facilidad di un bon gym den e acomodacion mes, mientras lo desea un tiki mas sosten den e departamento medico. Durante competencianan grandi, otro paisnan tin un ekipo medico full ekipa, esaki lo yuda den mehora e prestacion. Como un atleta cu a clasifica Allyson ta sintie orguyoso, e la sacrifica hopi pa su deporte, awo cu e la logra tur esaki tabata bale la pena. E mensahe mas importante di Allyson pa nos hubentud: “Practica cualkier deporte of cualkier actividad cu ta yuda abo den bo educacion y desaroyo, haci esaki cu disciplina y pasion”.

Na caminda pa torneo internacional Femenino 26 pa 30 di April

Sera conoci awe cu Logan White di Team Canada



ORANJESTAD - E Canades Logan White ta forma parti di e team di Canada cu lo ta yegando den e proximo dianan pa asina competi contra campeon di Corsow Santa Rosa Angels y dos equipo femenino reforza di Aruba tanto Aruba Bank Lady Tiger y Jaguars Vitamalt dianan

26,27,28,29 y 30 di April.

Na 2010 el a forma parti di e team nacional Jr di Canada. Na 2010 y 2014 el a participa den Canada Summer Games. Aña pasa el a forma parti di e team nacional grandi. E team nacional a logra gana medaya di oro durante e weganan di Pan Am na Toronto. White

a forma parti di Brantford Bobcats y 4 biaha nan a bira campeon nacional.

White a ricibi un scholarship na 2014 pa atende Universidad di Wayne State. Durante e aña ey el a wordo nombra Atleta Femenino di Aña. Durante su temporada senior, White tabata tin den e team average den bateo, porcentahe riba base, tin mas careda, hit, total base, sac bunts y cantidad di roba base.

El a wordo nombra den NFCA All Midwest Region Second Team y GLIAC All Academic Excellence Team pa tres temporada straight, Atleta di NFCA Scholar, seleccion di Dakota All Midwest Region Team. Dos biaha den seleccion CoSIDA Academic All America Third Team. White a haya Dean’s Award pa College of Fine, Performing and Communication Arts pa a logra e punto di average mas halto entre tur atleta estudiante den college. Tambe na 2014 e tabata president di comite WSU’s Student Athlete Advisory.

Deporte Local

Hoben Arubiano Shawn Hoek a kibra 3 record Nacional na Hulanda den e deporte di Power lifting



ORANJESTAD (AAN): Shawn Hoek, un hoben Arubiano di apenas 17 aña di edad ta marca historia den e deporte di Powerlifting na Hulanda. Mientras cu tabata su prome competencia oficial, Shawn a kibra un total di 3 record durante e Nederlands Kampioenschap Powerlifting RAW den categoria sub junioren. Shawn awor ta retene e recordnan nacional den squat cu 195kg, bench press cu 137.5 kg y deadlift cu 250kg. E ultimo aki tabata un sorpresa pa Shawn mes, ya cu su record personal tabata 230kg.

Shawn kende ta biba na Hulanda cu su mama y ruman muher chikito, a inicia mas o menos 3 aña pasa cu e deporte di kickboxing. Di un dia pa otro, Shawn a dicidi di bay train huntu cu su mama na un gym, caminda pa prome biaha e la mishi cu peso. Su interes pa esaki a crece hopi lihe y Shawn a cuminsa haci research via Internet riba comemento y body building. No a dura hopi prome cu Shawn a bira masha dedica na e deporte di body building y a haci esaki un parti di su bida. Na e momentonan ey, Shawn tabata haci su estudio na un VMBO kader beroep. Su interes pa su estudio a baha, pero danki na motivacion di su famia e la logra di termina esaki. Shawn a kies pa bay haci un estudio di Sport en Beweginsbegeleider unda su prome aña e la experiencia diferente deporte. Como regalo pa su esfuerzo y cu e la termina su prome aña cu exito, Shawn a haña un pasashi for di su famia na Aruba pa asina e por bin disfruta di dos luna di vakantie na Aruba. E vakantie aki ta locual a cambia su bida!

Net prome cu e la bini Aruba, Shawn a aplica na un scol na Hulanda pa e por haci e opleiding di Sport en Beweginsleider na cual e la keda acepta. Asina cu e la yega Aruba, Shawn a puntra su tata tocante di un gym cu e la tende di dje caminda nan ta practica cu peso. Aki ta caminda cu e la bay cu su tata na e gym den e Compleho di Frans Figaroa. Durante su prome bishita e la keda invita pa un try-out y despues cu nan a wak e potencial di Shawn,

a acepta pa e keda train sercanan durante su dos luna di vakantie. E mesun anochi di try-out, Shawn a cera conoci cu Hugo Themen, kende ta un pilar den e mundo di Weight Lifting. Shawn a sinti su mes bendiciona di por a train bou di e guia personal di Hugo Themen durante dos luna. Tabata bou di e guia di Themen y cu su 16 aña, Shawn a deadlift 230kg haciendo esaki su record personal.

Na su regreso na Hulanda, Shawn a cuminsa su estudio y cu transcurso di tempo mester a haci un stage. Shawn a cuminsa haci su stage na ACLO, cu ta e gym di Rijksuniversiteit van Groningen. Durante su stage, Shawn a acerca e vereniging di Northside Barbell splicando su interes den hisamento di peso y lo kier try-out e sport di Powerlifting. Shawn a haña un invitacion y rondleiding for di cual e la haña contacto directo cu un di e headcoachnan di e Asociacion. E la keda invita pa bay train un biaha cerca nan ya cu kier a wak kico Shawn tin aden. E coachnan a keda impresionado y di biaha a bay over pa tuma Shawn bou di nan hala, poniendo e di biaha den e grupo elite cual ta e competitie team. Despues di apenas 5 luna di training, Shawn a pone un record den e Vereniging door di a keda selecta den asina corto tempo pa forma parti di e team cu lo competi den e Nederlands Kampioenschap Powerlifting RAW.

Awor cu Shawn a logra esaki, e lo drenta gym bek pa asina prepara su mes pa e competencianan cu ta na caminda, cu e meta pa kibra e recordnan un biaha mas.

Shawn su plannan pa futuro ta encera prome cu tur cos pa termina su studio y despues habri su propio gym pa duna guia na un y tur cu ta interesa den e deporte aki.

Shawn ta hopi agradecido na Dios pa e talento cu e la dune. No por laga afo di yama danki na su famia cu ta kere den dje desde e prome dia y a sostene tanto emocional mente como financieramente. Shawn kier laga como conseho pa tur hoben; "Dedica bo mes na locual bo gusta y no laga niun hende bisabo cu bo no por logra, FOCUS y bay pe!".

Deporte Local

Chill Showdown Na 99 Bar & Restaurant

“Kid Corta Rosea” miho conoci como Lucky Viviano y cu su patna “Tinchi” a haya un monster SAPATO BLANCO”



ORANJESTAD (AAN): Shonnan e embahador di domino di China, esta Han(s), un biaha mas a organiza otro tremendo torneo “Nos cu Nos” na e unico “Domino Square Garden” na mundo, esta 99 Bar & Restaurant na Kudawecha. E unico torneo cu ta “personal invitation only”, y mescos cu tur otro biaha, un exito rotundo yen di accion y emocion! Pero prome cu nos cuminsa, laga nos informa nos fiel fanaticonan cu e famosissimo y enigmatico “Dr. Phil” ta bek na Kudawecha despues di un gira internacional exitoso di nada menos cu 2 luna den Europa; caminda el a ofrece su consehonan y guia spiritual na un mix “multi-cultural” di Zuid-Holland te Portugal. Mas detayes di esaki den otro edicion, pero como preview nos por bisa cu te asta un “help-line” mester a habri pe te na Aruba pa yuda Dr. Phil su “cliente” nan desahoga nan mes!

Pero, ban back na nos tema principal, e candeloso partido di Nos cu Nos. Durante tiramento di lot, e teamnan a ser forma, consistiendo di “Kid High Temper” hunto cu Joe “Sera Wega”; “Kid Corta Rosea” y Tinchi; “Captain Gigabyte” cu “The Rock”; “Kid Calabas” cu Juni “Kilowatt”; Eric Piscado cu “The Accountant”; Dr. Han cu Don Chicho; “Kid Havana” y Linda; y por ultimo Kid Palm Beach hunto cu Sero Pita Warrior. Hopi fanatico a declara cu ta increibel cu pa di 3 biaha tray otro Kid Palm Beach y Sero Pita Warrior ta cai hunto!! Segun comentario e “fraude” aki ta birando style di “Kudawecha Papers”!

Bataya a cuminsa y niun rato despues bisiñanan na Kudawecha a core sali pafo despues di a tende zonido di tres sla durissimo. Tabata e 3 golpinan cu e burdugo di Noord, Joe “Sera Wega”, a dal mesa pa sera 3 wega tray otro pa duna “Kid Corta Rosea” - miho conoci como Lucky Viviano - cu su patna “Tinchi” un monster SAPATO BLANCO!!

FNN a declara e hecho aki “the most shocking incident in recent domino history...”, CSPN a sclama “it’s worst than the Dutch Eurocup Soccer team...”, y te diadomingo merdia ainda radio emisoranan a keda comenta e suceso fenomenal aki. Na otro mesa emocionnan a bay halto ora Linda y Kid Havana a haya zapato blanco cu hilechi halto. Nan a hasi un comeback y a yega te 99, pero implacablemente e duo di Kudawecha Papers ta corta tur nan ilucion. Mientras tanto Don Chicho ta yora malai ora cu e ta wak su patna Dr. Han(s) benta wega tras di wega afo door cu e tin e 200 wonton nan cu e tin cu traha ainda den mente!! Captain Gigayte y The Rock ta “deep-fry” Chicho cu Han crispy crispy!! Mientras tanto, ne ultimo mesa “The Accountant” hunto cu Eric ta pone kortsluiting den sistema di Kida Calabas y Juni Kilowatt, pa asina nan tambe bay semi-final.

Den semi-final The Accountant y Eric Piscado ta muestra Team Kudawecha Papers cu nan ta “periodico de ayer”, y facilmente a retira Kid Palm Beach y Sero Pita Warrior, mientras cu na e otro mesa Joe Sera Wega y Kid High Temper ta “hack” sistema di Captain Gigabyte y The Rock, pa nan yega e gran final. Den un bon bataya, Eric Piscado hunto cu The Accountant a sera bukinan di Kid High Temper y Joe Sera Wega, y di e forma aki a bira campeon Nos cu Nos. Portanan di 99 Bar & Restaurant a dal habri y un tsunami di “chicas Chill” a cana drenta pa parti premio. Adrenalina y mas a bay halto, y varios “galan” a dicidi cu ainda no a yega ora pa bay cu “pensioen”. Den un tremendo ambiente e chicas Chill nan a parti un cantidad di premio cortesia di Cerveceria Balashi, y di parti di 99 Bar & Restaurant, Dr. Han(s) kier a gradici un biaha mas su fiel clientenan y tambe Balashi pa otro tremendo torneo “Nos cu Nos” na Kudawecha Square Garden!

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Real Madrid ta gana y Ronaldo ta haya lesion leve



MADRID (AP): Cristiano Ronaldo despues di e triunfo di Real Madrid Diaranzon a bisa cu e lesion cu el a haya no ta nada serio. E atacante di Real a causa un susto na su fanaticonan ora cu prome cu final di e wega contra Villarreal, el a Sali for di

wega ta cana un tiki manca. El a baha for di veld di su mas, lagando Real cu 10 hungador riba veld. Real a bisa despues cu lo hasi algun test medico riba dje como precaucion, pero cu e lesion no ta muestra di ta serio. Na final di e wega coach

Zinedine Zidane a bisa cu e ta lamenta cu e no a saca Ronaldo for di wega ratonan prome, mirando cu Real ya caba tabata bon gana. Madrid a gana e wega 3-0 cu golnan di Lucas Vazquez, Luka Modric y Karim Benzema.

Miami Heat ta gana pa tuma ventaha di 2-0 den serie di playoffs

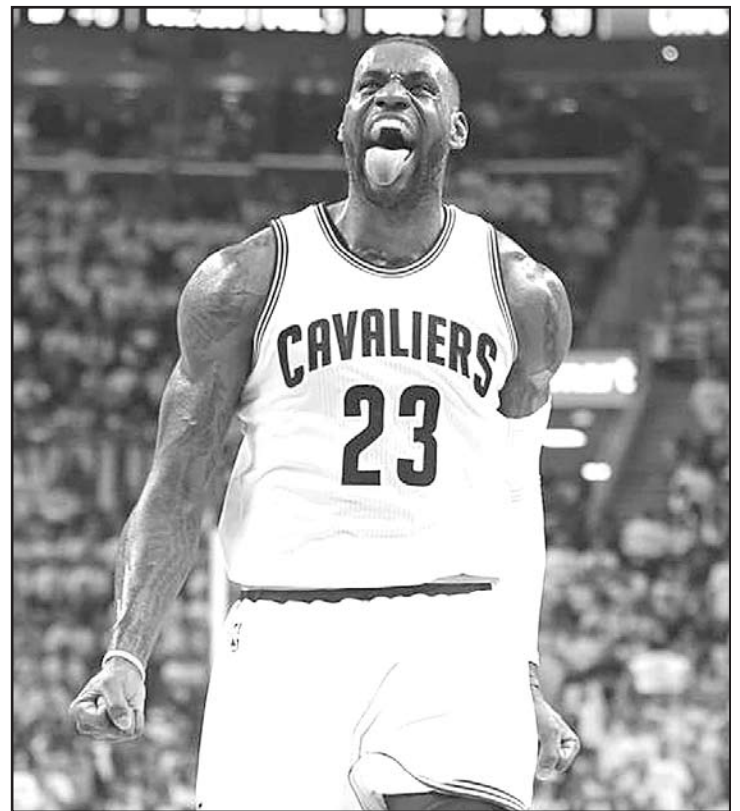


MIAMI (AP): Dwyane Wade nunca a pensa cu Miami lo tin un explosion asina grandi di anotacion den e dos prome weganan di playoffs di Eastern Conference y e no ta pensa cu esaki lo sigui asina. Pa awor e ta disfruta di dje si. Wade a anota 28 punto, Hassan Whiteside a logra 17 y Heat a gana Charlotte Hornets

115-103 Diaranzon, pa tuma un ventaha di 2-0 den playoffs di Eastern Conference. Heat awor tin 238 punto anota den e prome dos weganan di playoffs te ainda. Goran Dragic a contribui cu 18 punto pa Miami, mientras cu Luol Deng a caba cu 16 y Josh Richardson a logra 15. Ya na halftime Heat tabata tin

72 punto anota caba. Whiteside a logra tambe 13 rebounds, mientras cu den e dos weganan hunga el a logra 17 anotacion den 19 intento. Kemba Walker tabata maximo anotador pa Charlotte cu 29 punto, mientras cu Al Jefferson a contribui cu 25.

Cavaliers ta hasi 20 anotacion di 3 punto pa gana Pistons 107-90



CLEVELAND (AP): J.R. Smith a wak e asina post-game box y no por a kere su wowonan.

“Nos a hasi 38 intento di 3 punto?”. Cleveland Cavaliers a hasi 38 intento di 3 punto Diaranzon contra Detroit Pistons den nan di dos wega di playoffs di Eastern Conference y nan a logra anota 20 di nan.

LeBron James a anota 27 punto, Smith a hasi 7 anotacion di tres punto y Cavaliers a gana

e wega 107—90.

Cleveland awor tin un ventaha di 2-0 den e serie di playoffs. Pistons a cuminsa e wega bon y na dado momento na tabata tin un ventaha di 10 punto.

Sinembargo, James y resto di e equipo di Cleveland a pone hopi presion y a logra gana e wega.

Kyrie Irving a contribui pa Cavaliers cu 22 punto, cu awor ta comparti e record di anotacion di 3 punto den playoffs cu Golden State Warriors.

Neymar ta bay hunga pa Brazil den Olimpiada di 2016



MADRID (AP): Neymar ta bay hunga pa Brazil den e Olimpiada cu ta bay ta na Rio de Janeiro Brazil e aña aki. Barcelona a bisa si cu Neymar e ora ey lo no hunga den Copa America.

Neymar anteriormente a bisa cu e kier a hunga den ambos torneo y e confederacion di futbol di Brazil a puntra Barcelona pa laga e hungador bay. Barcelona sinembargo no ta-

bata kier perde e atacante pa un tempo asina largo.

Nan a sinti cu su participacion den e dos torneonan lo afecta su preparacionnan pa proximo temporada.

E confederacion di e club a negocia durante varios luna, prome cu finalmente nan a yega na un acuerdo.

E acuerdo tabata cu Neymar por a scoge un di e dos torneonan pa hunga den dje y el a scoge e Olimpiada.

DEPORTE INTERNATIONAL

Barcelona ta gana Deportivo la Coruña 8-0

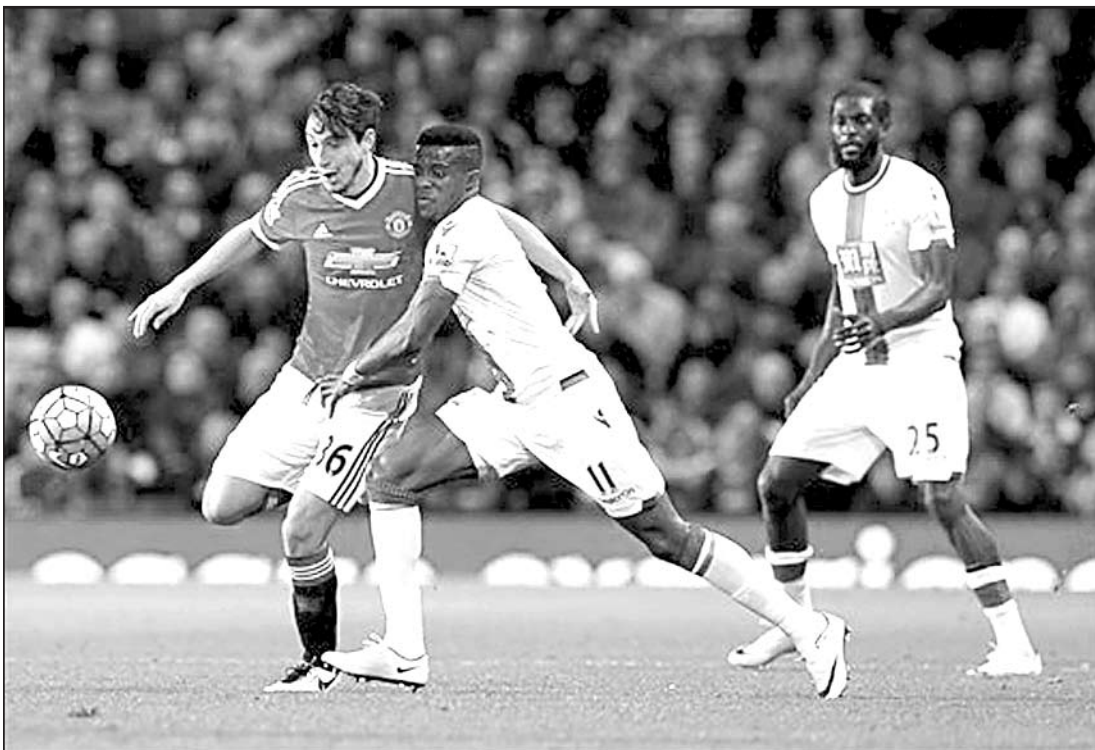


SPAINA: Diaranzon Barcelona a manda un mensahe fuerte den direcccion di Atletico Madrid y Real Madrid, door di gana Deportivo La Coruña 8-0, pa caba cu e racha di 3 derota consecutivo. Luis Suarez a anota 4 gol y a

yuda setup tres otro, yudando Barcelona keda prome lugar den La Liga. Lionel Messi, Neymar, Mark Bartra y Ivan Rakitic tambe a anota pa Barcelona Diaranzon. Barcelona awor tin 79 punto,

mescos cu Atletico Madrid cu a gana Athletic de Bilbao 1-0. Faltando algun wega so pa bay, Barcelona mester purba keda sin faya, pasobra e rosea cayente di Real y Atletico ta riba nan.

Manchester United cu triunfo importante pa di 4 lugar den Premier League



MANCHESTER:(AP): Manchester United a prepara pa nan wega di semi final di FA Cup, door di gana Crystal Palace 2-0 Diaranzon. E triunfo ta yuda e equipo di Louis van Gaal keda cerca di e di 4 lugar di Premier League, cu ta duna e derecho di hunga

Champions League proximo temporada. United awor ta na di 5 lugar cu 59 punto, cu ta dos menos cu Manchester City cu ta na di 4 lugar. E prome gol di United tabata un auto-gol di hungador di defensa Damien Delaney, cu accidentalmente a manda un

paso di Matteo Darmian den gol di su propio keeper. Darmian mes a anota e 2-0 pa Manchester den di 55 minuut di wega, pa segura e triunfo. United ta keda 4 punto tras di Arsenal cu ta sigui na di tres lugar, despues di gana West Bromwich Albion Diahuebs.

Clippers ta gana Trail Blazers 102-81



LOS ANGELES (AP): Chris Paul y Blake Griffin Diaranzon anochi no tabata mucho pura pa drenta bek den wega, mirando con bon e hungadornan di banki tabata hunga. Paul y Griffin a urgi coach Doc Rivers pa laga e hungadornan aki sigui hunga. Rivers a bay di acuerdo y e hungadornan di banki a anota 43 punto, pa yuda Los Angeles Clippers gana Portland Trail Blazers 102-81. Clippers awor tin un ventaha di 2-0 den e serie di playoffs di Western Conference. "E guynan ey a muestra di ta den un bon ritmo", segun

Paul, kende tabata maximo anotador pa Clippers cu 25 punto. Jamal Crawford tabata e anotador maximo di e hungadornan di banki cu 11 punto, mientras cu Jeff Green a caba cu 10. J.J Redick a contribui cu 17 punto pa Los Angeles y Griffin a logra 12 punto y 9 rebounds, mientras cu DeAndre Jordan a caba cu 18 rebounds. Maximo anotadornan di Portland tabata Damian Lillard y Mason Plumlee cu 17 punto, mientras cu C.J McCollum a caba cu 16.

Bogaerts ta bati 3 hit incluyendo dos doblete, pero Red Sox ta perde contra Rays



BOSTON (AP): Evan Longoria y Curt Casali a bati homerun contra David Price y Tampa Bay Rays a bin bek despues di ta perdi 5-1, pa gana Boston Red Sox 5-1. Reed Sox a Sali brabo y a

anota 5 careda den prome inning, yuda tambe pa un doblete di Xander Bogaerts, pero despues nan no a anota mas te den di 6 inning, ora cu e score tabata 8-5 na favor di Tampa Bay. Mookie Bets den e inning ey a bati un homerun di dos careda pa pone e score na 8-7 ainda na favor di Rays y den di 7 inning Red Sox a empata e wega, pero nan a laga base yen. Den di 8 inning Rays a bay ariba 9-8 y den di 9 inning Rays a anota 3 mas, pa pone e score final na 12-8. David Price no tabata tin mucho bon actuacion y den di 4 inning caba Tampa Bay a core cune. Bogaerts a hisa su average pa .262 door di bati 3 hit den 4 turno incluyendo dos doblete, pero no tabata suficiente.

Noticianan for di Hulanda

Ilegalnan haya den un trailer di refrigeracion riba un ferry



HOEK VAN HOLLAND: Marechaussee Real Dieran-zon anochi a encontra 6 stranhero riba un ferry cu tabata bayendo di Hoek van Holland pa Harwich. Nan tabata scondi den un trailer di refrigeracion di un truck grandi.

Muy probablemente ta trata di hendenan di Vietnam, segun Marechaussee. Durante un control di salida, a haya e hendenan aki cu ayudo di un cacho special cu nan tin cu ta wordo yama un cacho pa control di migracion. Chofer di e truck, un homber

Polaco di 43 aña, a wordo deteni riba sospecho di trafico humano. Despues cu ayudo di personal di e compania di ferry, dos homber di Albania kendenan tabata scondi den un otro truck, tambe a wordo deteni.

Aumento grandi di morto den trafico



DEN HAAG: Aña pasa e cantidad di morto den trafico a aumenta bastante. Automobilistanan masculino y ancionan riba asina yama 'scoot mobiles' tabata victima. Esaki segun cifranan nobo di Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Aña pasa 621 hende a perde nan bida den trafico. Esaki ta un aumento di casi 10%, compara cu e aña anterior, ora cu tabata tin 570 morto den trafico. Durante ultimo decada e cantidad di morto den trafico tabata bahando, pero na 2015 esaki a cambia bek.

Mas tanto chofernan masculino a perde nan bida. E cantidad a aumenta na 2015 di 100 pa 150, mientras cu e cantidad di hende muher cu a fayece den trafico a baha di 44 pa 31. Hombernan ta core mas kilometro den auto cu hende muher.

Muchahomber di 6 aña ta scapa ruman muher chikito di candela



ROTTERDAM: Diahuebs un muchahomber di 6 aña na Rotterdam a hasi un acto heroico. El a percura pa su ruman muher di 9 luna wordo salba di un auto cu tabata na candela. Esaki segun Hart van Nederland. Su mama tabata cune y e ruman muher den e auto na Biezeveld na Rotterdam y el a lubida algo na cas. E muher a pidi su yiu homber pa wak su ruman muher un

rato. Ora cu e mama a bay for di eynan, e auto a coi candela diripiente. E muchahomber no a bacila ningun momento y a core drenta cas pa busca su mama. E muher a logra saca e baby for di auto na tempo. E baby a inhala huma si y mester a wordo examina pa personal di ambulans. E muchahomber a haya for di polis un 'teddy bear' como recompensa pa su acto heroico.

Militar ta admiti di a mata su casa



KAATSHEUVEL: Robert B. di Kaatsheuvel a confesa cu na Maart el a mata su casa Dollie Hanssen di 43 aña. Esaki su abogado a conta Omroep Brabant Diahuebs. E militar a declara cu e tabata den un estado di confusion. Expertonan di Pieter Baan Centrum ta purbando di determina si B. di 48 aña tabata tin un problema mental ora cu el a mata su casa.

"Mi cliente ta coopera completamente cu e investigacion". "E ta corda tur cos, pero e no tin ningun idea con tur esaki por a sosode", segun e abogado. E morto violento lo tin di haber cu e problema di matrimonio cu for di bastante tempo e pareha tabata tin. Despues di e acto, e militar mes a yama polis.

No solamente como den cuido pero tambe administrativo, cushina y mas!

Hospital buscando trahado diasabra awo den Expo Labor

ORANJESTAD (AAN): Hospital lo forma parti di Expo Labor cu ta tuma luga diasabra awo dia 23 di April den Renaissance Convention Center. Siendo un organizacion grandi y dinamico, hospital ta un organizacion masha atractivo pa hende traha eyan, cu un diversidad enorme den nan funcion, segun Mayren Bisslik-Heeringa, Senior HR Advisor di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a duna di conoce.

Tin hopi departamento den area di cuido, area di remedi, area tecnico y tambe man-tencion di e edificio, medisch ondersteuning y asina por sigui menciona. Den tur e departa-mentonan tin opcion pa sigui crece, como tambe tin e opcion pa haci cursonan. Esey ta locual cu ta haci hospital hopi atractivo.

Banda di esey tin naturalmente un descripcion cu nan ta evalua pa cada funcion, cu tin un salarisschaal estableci. Segun añanan di experiencia, ta aplica un salario pa e empleado. Ademas tin un lista di benefi-cionan, manera ta cuminsa cu 22 dia di vakantie pa aña y por sigui crece te cu 30 dia di va-kantie; Ta ofrece vakantiegeld; pensioen cu ta mas halto cu locual ley ta stipula; diferente seguro manera seguro di biahe, aanvullende verzekeringen; nan tin kerstbonus; opcion pa spaar y asina por sigui menciona.

Pa loke ta vacatura, tin vaca-tura habri awor riba tur nivel y cu lo purba recluta durante Expo Labor. Tin hopi vacatura den enfermeria general. Tin opleiding aki na Aruba mes pa esey, cual sigur ta haci Hos-pital un empresa ideal pa por solicita. Tur esey lo ofrece du-rante Expo Labor. Tin vacatura riba nivel di especialista, te na un "medewerker linnendienst" of "medewerker keuken". Lo ofrece tur e vacaturanan na Expo Labor cu ta cuminsa for di 10:00am te cu 9:00pm. E ekipo completo di Departamento di Recursonan Humano di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal lo t'ey pa contesta tur pregunta di interesadonan na nan booth.

Dr. Horacio E. Oduber ta exi-sti desde aña 1976 y su nomber ta na honor di e prome dokter Arubiano. Cu mas di 1000 em-pleado trahando diariamente pa atende e mas di 16.000 pa-shentnan pa aña, Hospital ta conta cu 320 cama y ta brinda un variedad grandi di servicio medico na nos comunidad y na turistanan. Pa por eherce tur e intervencionnan medico aki, Hospital ta conta cu un centro di rehabilitacion, un centro di terapia fisico, un departamento di emergencia, wondenpoli,



diabetes center, pain clinic, on-cologia day-care unit, 5 sala di operacion, Intensive Care Unit y asina por sigui menciona. Na aña 2014 a inicia un trayec-to di 4 aña di construccion di un edificio nobo cu lo bay conecta cu esun existente, cu tambe lo conoce un renobacion completo. Na final di e proyecto, Hospital lo por brinda mas y miho cuido na pashentnan.



SUPER FOOD
Plaza

Vrijmarkt

Dia di Rey, 27 april 2016

8am - 2pm

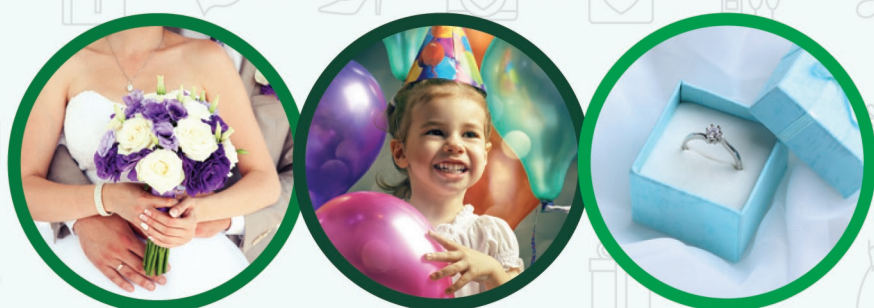
**Cuminda - Ofertanan Special -
Weganan pa Mucha - Ambiente - Dino Jump**



"BBQ Rib Sub" un di e opcionnan sabroso di Subway ora bo tin gana di malcria bo mes!

ORANJESTAD (AAN): Bo un opcion hopi varia pa deleita Bo merece malcria bo mes leu
tabata sa cu na Subway bo tin bo smaak na cualkier ora di dia. leu y pa esaki Subway tin ariba

HACI BO CELEBRACION UNO INOLVIDABEL



Casamento, aniversario, cumpleaños o cualkier otro celebracion. Nos ta cla pa yudabo cu un prestamo serca nos.

**island
finance**
Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, **523-4848** • De la Sallestraat No. 65, **583-4843**
Rockefellerstraat No. 2, **583-5556** • Tanki-Flip No. 82, **583-4800**

www.islandfinancearuba.com Island Finance Aruba @IFAruba

**Suheto na aprobashon di credito i verificashon di documentos.*



su menu un di e opcionnan cu ta causando furor cerca e clientela.

Ta trata di e BBQ Rib cual bo por saborea segun bo deseo: sea wrap, salada, flatbread of bo scogencia di pan: 9-grain wheat, 9 grain honey oat, Italian, parmesan oregano, Italian herbs & cheese. E BBQ Rib ta simplemente "Yummy". Un experiencia unico y pa hacie mas special agrega na e Rib bo opcion di American cheese, cheddar of provolone. Tambe bo por haci'e extra cheese, double meat, bacon of awacati. WOW! E sandwich artists di Subway por sugeri bo "the best combination": Lechuga + BBQ Sauce. That's it! Sinembargo, bo por add na bo BBQ Rib tomati, cucumber, promenton of ciboyo. Bo kier mas? E ora agrega pickles, olives, jalapeño of banana peppers. Ora nos bisa bo pamper bo mes ta pasobra bo merece! Pa haci bo scogencia mas tasty y juicy agrega e dressing segun bo gusto. Manera a menciona, un di e opcionnan mas gusta pa acompaña e BBQ Rib ta e BBQ sauce, pero bo por haci'e na bo deseo y pa esaki tin: yellow mustard, honey mustard, sweet onion, Ranch, mayonnaise, ketchup, chipotle, olive oil blend, of red wine vinager.

Pasa awe mes na e Subway cu ta mas cerca di bo y pidi bo BBQ Rib Sub. Si bo ta ariba Social Media, bo por keda na altura di tur promocion y evento atravez di nan facebook page: SUBWAY ARUBA. Corda cu cualkier momento ta perfecto pa malcria bo mes!



Gobierno di Aruba

Comision Celebracion Dianan Nacional

*Tin e honor di invita bo persona
pa asisti na e ceremonia protocolar
en conexion cu e celebracion di*

Dia di Rey 2016

y
Entrega Copa Hubenil
Gobernador Felipe B. Tromp

27 di april 2016
Inicio 8.30 am
Parke Wilhelmina



San Nicolas lo conoce un cambio den un esfera mas Artistico y Cultural



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister Otmar Oduber a bay inspecciona e diferente proyectonan andando na San Nicolas.

Museo Industrial cu lo keda ubica den e Watertoren, como tambe e Community Museum cu lo keda ubica den e monumento di Nicolaas Store, ambos ta proyectonan cu ta encaminando rapidamente.

E Watertoren riba su mes ta un icono importante pa San Nicolas, por bisa cu e ta e carra di San Nicolas. Nicolaas Store ta un monumento cu hopi a keda contento pa mira e esfuerso grandi haci pa conserva esaki. Apertura oficial di ambos museo lo tuma luna na September proximo.

Directora di Fundacion Museo Arubano, Señora Anky Volijk ta indica cu e desaroyonan pa cu ambos Museo ta bayendo hopi bon. Actualmente ta finalisando e fase di planificacion conhuntamente cu instancianan di Hulanda y awor ta cla pa cuminsa ehecuta.

Pa e directora di FMA ta hopi importante pa cumpli cu e fecha stipula pa e apertura pero mas cu esey ainda ta importante pa percura cu e producto final di ambos museo ta di un calidad halto reconoci mundialmente. Banda di e museonan Minister Oduber tabata sumamente entusiasmo pa mira e trabaonan di e prome fase di e area di promenade.

E mandatario ta splica cu lo crea espacionan cu sombra pa personanan por sinta y disfruta

di e resultado di embebecimento di e area aki na San Nicolas. Den e mesun esfera di e embebecimento a combersa cu e doñonan di e negoshinan den e area pa asina nan tambe forma parti di henter e desaroyo. E ta parti di un vision mas grandi unda ta uni turismo y cultura creando di San Nicolas nos capital di nos herencia cultural.

Curtis Fraiser cu ta Coordinador di e proyecto na San Nicolas, ta splica cu e comerciantenan ta reacciona sumamente positivo y ta entusiasmo asina nan mira ki potencial henter e area aki tin. E vision pa e caya specifico aki ta encera un expresion artistico unico. Minister Oduber ta indica cu e intencion ta pa banda di e muryanan di Aruba Mural Projects, bin mas arte den e espacio publico cu lo inclui te hasta un asina yama "take over" di e edificionan pa nos artistanan local. E comerciantenan ta cla pa colabora den e desaroyo artistico y cultural aki. E desaroyo y proyectonan ta parti di un plan cu a inicia 3 aña pasa, despues cu a haci un bishita na New Orleans cu un delegacion di Aruba.

Awe ta asina leu cu por mira concretisacion di Aruba su capital di herencia cultural. E concepto ta cu asina bo drenta e caya aki bo haya un impresion di arte y cultura di Aruba. Indra Zaandam consejera di Ministerio di Cultura ta splica cu e lo lanta curiosidad den nos comunidad pa sa mas di nos cultura y cerca nos bishitantenan e lo bira un atraccion unico. Henter e desaroyo aki por crea beneficiacion economico tambe na momento cu e bishitantenan ta interesa pa cumpra productonan local y autentico of te hasta sinta den e area come disfrutando di nos platonan tipico. Di e forma aki tur por disfruta y experiencia cultura di nos isla den un area unico na San Nicolas. Minister Otmar Oduber a keda hopi satisfecho pa mira tur e proyectonan den pleno ehecutacion.



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur e felicidad cu el a comparti cu nos, nos ta anuncia cu a fayece den exterior



Rene Arends

Acto di condolencia & entierro lo wordo anuncia despues

Noticia Internacional



Secretario General di Nacionnan Uni, Ban Ki-moon, y vice Prome Minister di China, Zhang Gaoli a saluda otro prome cu nan reunion den Nacionnan Uni.

Venezuela: Gobierno a anuncia racionamiento di coriente di cuatro hora pa dia



CARACAS: Minister di Energia Electrico, Luis Motta Domínguez, a anuncia un plan di racionamiento di coriente nacional na

unda cada usuario lo tin un suspension temporal di cuatro hora pa dia.

Asina mes, el a splica cu e medida lo keda na vigor 40 dia te cu nivel di dam El Guri subi of cuminsamento di temporada di awacero den territorio nacional. “Loke sucede prome”, e Minister a indica.

“Cu e cuatro hora pa dia, Venezolanonan ta bay para caida di nivelnan di Central Hidroelectrico na El Guri”, Motta Domínguez a

bisa den declaracionnan pa canal Venezolana de Televisión (VTV).

El a indica cu horarionan di suspension temporal di suministro electrico lo wordo publica den un corant di circulacion nacional y tambe den corantnan regional, como tambe website di Ministerionan. Ademá, el a agrega cu e informacion lo wordo difundi atravez di comunicadonan cu lo yega na gobernacion y alcaldianan.

Obama, Merkel, Hollande, Cameron y Renzi lo discuti Siria, Ucrania y Libia



BERLIN: Siria, Rusia y Ucrania, Libia y crisis migratorio ta temanan cu lo wordo discuti riba dialuna na Hannover (Alemania) pa lidernan di Merca, Alemania, Reino Uni, Francia y Italia, segun canciyer Aleman, Angela Merkel. Hefe di Gobierno Aleman

a splica cu agenda di e reunion extraordinario ta pa intercambia impresionnan relaciona cu “hechonan actual” entre participantenan: presidentenan di Merca y Francia, Barack Obama y François Hollande, Prome Ministernan di Reino Uni y Italia, David Cameron y

Matteo Renzi, y e mes. Merkel a indica cu e formato di cinco, un tipo di G7 sin Canada y Japon, ya cu a uza reunionnan informal den marco di asambleanan grandi, manera ultimo di G20, cu a tuma lugar na Turkia aña pasa.

Alemania a pidi Belgica pa desconecta 2 reactor nuclear



BERLIN: Gobierno Aleman a pidi Belgica pa desconecta temporalmente dos reactor nuclear pa motibonan di seguridad. Alemania, cu tin previsto desconecta tur nan reactor nuclear pa 2022, ta sensible na preocupacionnan pa plantanan pafor di e pais. Berlin ya a pidi Francia pa desconecta su central mas antiguo, na Fessenheim, hunto cu frontera Aleman, asina ta posible. Minister di Medio Ambiente, Barbara Hendricks, a

urgí Belgica pa desconecta reactor Tihange 2 y Doel 3 “hasta cu nan aclarea cuestionnan di seguridad”. Autoridadnan Aleman a menciona preocupacionnan pa seguridad di recipientenan di presion di reactornan. Den un comunicado, e Minister a bisa cu desconecta reactornan “lo manda un señal firme di precaucion y lo demostra cu Belgica ta tuma den serio preocupacionnan di nan bisiñanan Aleman”.



Studentenan a cera cayanan uzando baricada di polis, durante un protesta pa demanda gobierno pa cumpli cu nan promesa di educacion gratis, na Santiago, Chile. Miles di estudiante a marcha riba cayanan di Santiago, mayoria pacificamente, pero un grupo a enfrenta polis.

Noticia Internacional

Cantante Prince a fayece

Legendario artista Prince a a wordo haya morto den su estudio di grabacion na Minnesota, Merca. Su publicista a confirma e noticia. Prince a fayece cu su 57 aña di edad. Curpa sin bida di Prince Rogers Nelson, mas conoci como Prince, a wordo descubri den su rancho di Paisley Park, den su ciudad natal di Minneapolis. Prince a yega di haya problemaman di salud dia 15 di April pasa, despues cu su jet priva mester a realiza un aterizahe di emergen-

cia, aunke su representante a bisa cu tabata trata di solamente un griep. Informacionnan riba causa di morto di e cantante no a wordo divulga, pero hopi fan a yora fayecimento di un di e mayor genio di musica color scur di nos tempo. Renovador di jazz y funk, popular pa su manera excentrico di bisti y su estilo unico y personal, Prince tabata un di e leyendanan grandi di musica cu a laga su hueya den cultura popular y imaginario colectivo.



Empresas Polar lo para produccion di cerbes riba dia 29 di April

CARACAS: Empresas Polar a anuncia cu den algun dia nan lo stop nan produccion di cerbes pa falta di materia prima. "Nos tin material pa produci te cu 29 di April", e compania a informa den un comunicado. Polar, cu ta produci hasta 80% di cerbes den e pais, a bisa cu nan lo suspende

produccion debi cu Gobierno no a asigna divisa pa pago na proveedornan di materia prima cu no ta wordo produci na Venezuela. E compania a informa den un comunicado cu nan no por a haya divisa den sistema di cambio alternativo, cu a wordo renoba pa gobierno di Nicolas Ma-

duro e aña aki, pa facilita benta di dolar na un tasa menos economico. Polar a informa cu paro inminente den nan cuatro planta di cerbes lo impacta directamente 10.000 empleado di e compania, den un pais azota pa un recesion economico pa mas di dos aña.



Hulanda: Agencia di spionahe a adverti riba menaza extremista

DEN HAAG, Hulanda: Un agencia di inteligencia na Hulanda a adverti cu e pais ta enfrenta un menaza complejo cu regreso di extremistanan violento desde Siria, esnan cu a wordo impedi pa viaha pa exterior pa participa den combate y personanan radicaliza pa propaganda terorista cu por realiza atakenan. Den su rapport anual, Servicio General Hulandes di Inteligencia y Seguridad a adverti ademas cu un bataya pa supremacia global di yihadismo entre Estado Islamico y al-Qaida ta representa un riesgo pa Occi-



dente. Hulanda, parti di coalicion cu ta lanza atakenan aereo contra Estado Islamico na Siria y Iraq, ta sigui den estado di alerta di dos nivel

pa un posible atake. E agencia a bisa cu pa fin di 2015, alrededor 230 persona a bandona Hulanda pa combate na Siria of Iraq.

Turkia: 500 aña di prison pa abuso sexual di menor

ANKARA, Turkia: Corte Turco a sentencia un profesor, cu siglonan di prison pa abusa sexualmente di diez mucha bao di supervision den dos fundacion religioso. Agencia Estatal, Anadolu a bisa cu e maestro a wordo

sentencia cu 508 aña y 3 luna den caso cu a traumatiza e pais y conduci na acusacionnan di encubrimiento. E homber di 54 aña di edad, solamente identifica como "M.B.", a wordo acusa di abusa mucha, di entre 10 y 12 aña, den internado, un di nan tabata bao di operacion di un fundacion vincula cu partido gobernante Turco. E audiencia a tuma lugar cu portanan cera. Minister di asuntonan di

famia, Sema Ramazanoglu, a causa reaccionnan na momento cu el a descubri atakenan, manera acontecimento aisla y a acusa partidonan di oposicion di purba di susha e fundacion vincula cu gobierno. E Minister despues a sobrevivi un mocion di censura den Parlamento presenta pa oposicion, cu a acusa di negligencia di impedi violencia contra muher y mucha.

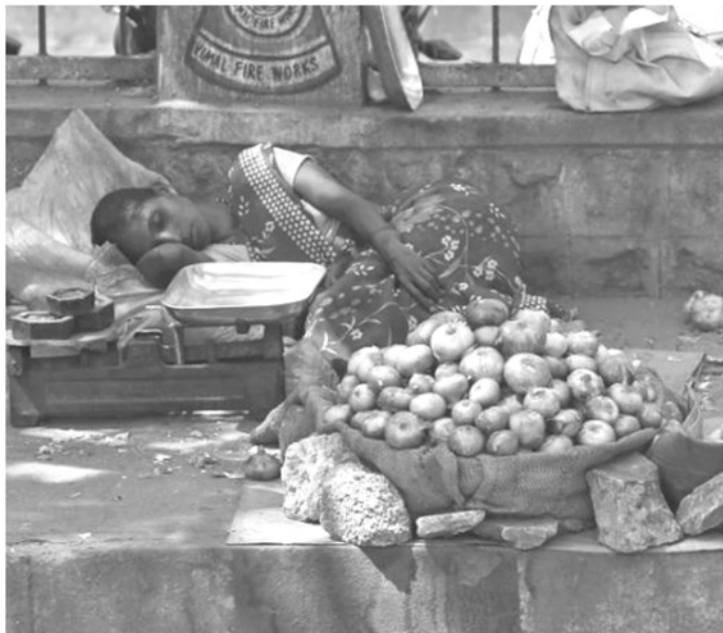
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239



Minister di Asuntonan Exterior di Iran Mohammad Javad Zarif a atende debate riba tema di nivel alto riba Desaroyo di Metanan Sostenible den Nacionnan Uni.

Noticia Internacional

Mas di 160 morto pa ola di calor den zuid y oost di India



HYDERABAD, India: Mas di 160 persona a muri pa temperatura alto den zuid y oost di India den ultimo simannan, autoridadnan a informa.

Mayoria di victima tabata trahador y agricultor di Estadonan di Telangana, Andhra Pradesh y Orissa, aunke temperatura den otro lugarnan di e pais tambe a alcanza 45 grado Celsius (113 Fahrenheit), segun autoridadnan.

Schoolnan a cera siman pasa na Orissa por lo menos te cu 26 di April. Gobierno di Andhra Pradesh a reparti awa y suero di lechi gratis pa yuda hende keda hidratada. Y nan a urgi pa poblacion pa keda bao di sombra den horanan di mas calor den dia.

Polis a informa riba 55 morto relaciona cu calor

na Orissa, por lo menos 45 na Andhra Pradesh y 66 na Telangana. Canal NDTV a señala cu un mucha di 12 aña a fayece pa calor den Estado di Maharashtra, ora el a bay busca awa.

Y.K. Reddy, funcionario di agencia meteorologico nacional, a bisa cu temperatura tabata alrededor di 4 of 5 grado (8-10 Fahrenheit) riba lo normal den temporada.

“Normalmente e tipo di temperatura ta tipico pa luna di Mei”, Reddy a indica.

India ta azota ademas pa un escasez severo di awa y un sekia cu ta afectando 300 miyon habitante, un di cuatro parti di poblacion di e pais. Miles di agricultor exaspera a comete suicidio, miles di bestia a muri y varios cosecha a destrui.

Ocho pais a notifica casonan di zika pa transmision di persona pa persona



GINEBRA: Ocho pais a notifica Organizacion Mundial di Salud (OMS) di casonan di zika pa transmision di persona pa persona, na lugar di contagio habitual pa pica di sangura “Aedes aegypti”.

Casonan a wordo registra na Argentina, Chile, Merca, Francia, Italia, New Zealand, Peru y Portugal. Peru y Portugal tabata ultimo paisnan pa alerta autoridadnan sanitario riba e situacion.

E organizacion a confirma

cu ta seis pais cu a detecta casonan di microcefalia y otro malformacion congenito “potencialmente asocia cu zika of otro infeccionnan congenito”.

E lista ta inclui Brasil -cu mas di 1.150 caso-, Cabo Verde, Colombia -cu a confirma dos caso asocia cu zika, Martinica, Panama y Polinesia Frances.

Dos otro caso di microcefalia a wordo detecta, un na Slovenia y otro na Merca, despues cu nan a bishita

Brasil.

Nan tambe a notifica di caso di un muher na estado Mericano cu por a contrae e malesa despues di bishita Belice, Guatemala y Mexico.

Desde 2007 y hasta 2015, 17 pais a registra pruebanan di transmision di virus Zika, mientras cu desde 2015 pa dilanti (e ultimo brote di e malesa) ya ta 42 pais cu a detecta casonan, cu ainda ta existi riesgo di contagio.

Autoridadnan a descubri narcotunel mas largo entre Merca y Mexico

Autoridadnan Federal di Merca a anuncia cu nan a descubri e tunel mas largo cu nan a yega di wak, cu tabata trafica droga desde Mexico.

E tunel, di alrededor di 800 meter di largura, tabata conecta Otay Mesa, cerca di San Diego, Merca cu ciudad Mexicano di Tijuana,



na, segun fiscal di distrito Laura Duffy.

E tunel tabata equipa cu luz, un sistema di ventilacion y un lift pa facilita traslado di substancianan. Autoridadnan a descubri esaki, despues di ocho luna di investigacion, cu a cuminsa despues cu un agente di Patrulla di Frontera Mericano a detecta algo straño den un tereno. E investigacionnan a termina siman pasa.

Di banda Mericano, e entrada di e tunel tabata

scondi pa un baki di sushi grandi, situa riba un tereno priva, mientras cu banda Mexicano tabata den un cas bieu.

Den e tunel, autoridadnan a haya 68 pakete di marihuana cu tabata pisa un total mas di 725 kilo.

E operativo a permiti detene ademas, seis persona y confisca otro 5.600 kg di marihuana y casi mil kilo di cocaina, cantidad mas grandi di droga confisca te awo na California, segun Duffy.



Polis Nacional Bolivariano a cera caminda, durante un protesta di oposicion, alrededor di Consejo Nacional Electoral Venezolano, na Caracas, Venezuela. Varios parlamentario a protesta dilanti di Parlamento pa pidi entrega di coleccion di firma, pa un retiro di referendum contra Presidente Nicolas Maduro.

Experiencia la maneja
CICLONE
 Septic Tank Service

 Tel: 568-1629 / 564-1629
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio line y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemer
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos  Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

PROMOCION ESPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y graniet, corta mata
 grandi y chikito.
 Tel: 562-2532.
 Tira sushi afo, tin transporte.

Fabrica Di Aluminio
 Mantencion & Repair
 *Gate * Opener Motor * Windows
 *Sliding Door * Hekwerk * Glass

5824544 - 7425616

CONSTRUCCION
 Cas, apartamento, cura,
 remodelacion, reparacion.
 Prijs hopi razonable
 y bon calidad.
 Nos tin experiencia y
 responsabilidad.
 English Spoken.
 Yama awor 739-1383.

FOR RENT
 Apartments available
 consisting of tow (2) and
 three (3) rooms. Located at
 Simeon Antonio near Airport
 and Barcadera Awg. 1300,=.
 Info: 594-5576 / 566-7785.

Verf cas, welder
cura, nos ta haci
tur mantencion
di cas.
Tel: 563-7125

SERVICIO SEPTICO

 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantia
 * Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
 YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
 582-4684 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA
POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

SERVICIO PA PUEBLO
DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool.
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. SERVICIO COMPLETO!

W.W. CAR
 Airconditioner Repar
 Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
 Tel: 585-9135 / 560-5005
 Especializa den reparacion di cas
 airconditioner, venta repuestos,
 engine service, cambio di
 brakepads, laba injector,
 diagnostica cu scanner.

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

PADITRANS
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Cel: 593-5203.

TA HUUR
 apartment na
 Schotlandstraat pa dia,
 pa siman y pa luna.
 Cel; 594-4945.

SANTO Y PIEDRA
TA BENDE
 Santo pa ega bloki, pleister,
 piedra y graniet. Bon prijs y
 calidad. Bon cantidad.
 Cell: 569-8285.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister,
 pega blokki, piedra.
 Ta huur betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995.
 Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out

 pa chica pos, habri tuberia
 pa cas, hotel of negoshi.
 Tel; 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
 Nos ta drecha tur tipo di stoel y
 ratan, cabana y spuit y fura stoel.
 Fura bo set di sala y ricibi bo set
 di comedor fura GRATIS!!!
 Pos Chiquito 79-L.
 Pa info. yama 748-3030.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

AUTO + HERO BIEU
 Nos ta haci servicio di recohe
 auto bieu pa 35,- Tambe nos ta
 recohe frigidaire, wasmachine,
 stoof, tv pa 10,- Y microwave,
 airco pa 5,- Yama nos
 na 561-4297 of 561-5179

MASTER ELECTRONICS
REPAIR CENTER
 LCD, Plasma, LED TV, Ps3,
 Camara, Camcorder, Car-Radio.
Wasmachine, frigidaire, airco
 PC, Laptops, iPhones y hopi mas.
 Tel; 583-4083 / 731-1506.

SANTO PA :
 Pega Blokki Afl. 35.- pa
 Pleister Afl. 69.- p/y
 Tambe tin Verf di aceita,
 di Awa, graniet, piedra +
 GREENLINE Heavy Equipment
 Tanki Leendert Rococo Plaza
 Ph. 583-8521

DAK
 Pa tur trabou di drecha
 dak, cambia dak, spuit
 tur tipo di dak.
 Yama nos na 566-7736

TA BENDE
 Pickup Ford Ranger
 2006, autom., diesel.
 4 Doors, a/c, CD.
 Info: 594-3050.

ELECTRICAL Y
CONSTRUCCION
 Nos ta haci tur trabou
 di coriente di cas
 chikito of grandi.
 Contact cel: 567-7165.

The New Anytime
 Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, habri tuberia.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marline Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
 E mihor prijs pa les.
 Bon garantiza.
733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon
 of pa evento deportivo y bo
 kier huur auto? Yama Sulcra
 Car Rental, nos ta bin busca bo
 na Airport. 5999-5602276 /
 5999-5618773. Email:
 mr_orlando_@hotmail.com /
 app 5999-511517

JUN JUN
SEPTIC TANK
 Chica pos y habri tuberia.
 Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"


LOGICAL IT SOLUTIONS
 we build and repair your PC
 Hablamos Español - Call or Whatsapp
569 - 8902

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
 Cas nobo di 3 camber den area
 residencial di Simeon Antonio
 5 min. di airport of Barcadera
 Awg. 1600,= pa luna.
 Info: 566-7785 / 594-5576.

SE VENDE
 Inventario de cocina y
 7 mesas de comedor.
 Buen precio y 1 auto
 Chevrolet Aveo aña 2011.
 Cel: 660-8229.

TA HUUR
 Apt. na Pos Chiquito.
 Pa mas info:
 562-5309 /
 584-1959.

CONSTRUCCION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afor. Nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia
 como electricidadm basha vloer of tile
 (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK
ORANGE
 Nos tin matras den tur
 tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia.
 Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629
 Dakota, Olijfstraat 23-D.

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
 Steam Cleaning of:
 All Carpets-Sofa's
 Rugs - Mattresses
 Reclynerys - Chairs
 Clean-Disinfected.
 Tel: 582-03-83
 Leslie S. Maduro.

Cura limpi
 Corta mata, chapi, spuit,
 veneno, lanta sushi etc.
 Servicio pa bon prijs.
 Yama mi 592-5766.

FOR RENT
 Apto. full muebla
 na Seroe Blanco 90-A.
 Afl. 800,= + Afl. 800,=
 deposit. Servicio apart.
 Cel: 732-1139.

TA HUUR
 Un cas di cunucu grandi na
 Seroe Pita 52, 3 camber, sala,
 patio grandi. Bon bario.
 Huur Afl. 1800,= + borg
 (discutibel).
 Tel: 585-7144.

EL GAUCHO
RESTAURANT
 Tin Vacatura pa
 KITCHEN ASSISTANT
 cu EXPERIENCIA.
 Solicita na : El Gaucho
 Restaurant Durante 10
 am te cu 4 or pm.

TA HUUR
 Camber cu airco.
 Tanki Leendert.
 Cel: 562-7668.

DIARIO
582-6747

TIMESHARE

Marriott \$ 800,=
1 bedroom, 25 April - 2 May.
Renaissance \$ 800,=
1 bedroom, 29 May - 5 May.
La Cabana \$ 700,=.
1 Bedroom, 1-8 May.
Tel: 583-3412 / 748-6543.

DIRECT TV

Installacion den dos
pago di Afl. 150,=.
Afl. 100,= pa luna H/D.
Cel; 592-4290.

RENTO

Apartamento de 2 habitaciones.
full amoblado, piscina
Afl. 1600,= por mes.
Aparte luz y agua.
Cel; 566-6640
llamar despues de 2.00 pm.

“ROVI” CONSULTANCY

pa renovashon di
permiso di cas, famia,
firma liber y di trabou.
Yama cel; 567-0852.

“ROVI” RIJSCHOOL

Ta ofrecebo lesnan
individual pa bo por
obtene bo rijbewijs.
Yama cel: 567-0852.

FOR SALE

Kia Rio Hatchback
2014, full equipa,
mac rims.
Cel; 746-3419.


ATCO
ARUBA N.V.





- ✓ **Land Cleaning**
- ✓ **Container Hauling**
- ✓ **Demolition**
- ✓ **Excavation**
- ✓ **Heavy Transport and Lifting**
- ✓ **Material Transport in Bulk Sizes**

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

 Find us on
Facebook



WASTE BUCKET SPECIAL

ecotech
rental

10 yrd ta
AWG. 200,-

15 yrd ta
AWG. 225,-

20 yrd ta
AWG. 250,-

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

 Facebook

TA BUSCA

PA CUMPRO
un Toyota of Nissan
di año 2000 pariba
di 2 of 4 porta.
Cel: 569-4883.

CLEANWHEELS

CARWASH
Cel; 733-9191
Ta busca trahado.
Yama pa un cita.

TA BUSCA

PA CUMPRO
un cas di dos pf tres camber.
No ta un problema si e cas no ta
termina of si e mester di mantencion.
Prijs entre Afl. 100.000,=
te cu Afl. 150.000,=.
Yama 297-7410520

FOR RENT

Beautiful Studio Apartment
at Bubali close to Hotels.
Furnished w. kingsize bed.
Dep: 1 month. Occ: 1p / couple.
Rent: Afl. 985,= excl. w/e.
Call; 568-6508.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
Un cas espacioso na Morgenster di
3 camber y 2 baño, construi 246 m²,
riba un tereno propiedad di 912 m²,
cu suficiente espacio pa extra
construccion y pa Afl. 575.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

C.A.R.S. N.V.

TA BUSCA
Carwasher
Arubiano of cu permiso
y cu rijbewijs.
Wayaca 33.
Tel; 583-0355.

TA HUUR

Un apartment na
Noord.
Cel: 593-1251.

SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantencion pa
luna of quincena, corta
palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel; 593-8852.

TA HUUR

Apt. di 2 camber,
cushina, baño,
amplio.
Cel; 566-1627.

Diario tel: 5826747

TA BENDE

Buick Regal
1996.
Yama 593-7118.

FOR SALE

BY OWNER
Un tereno pabou di
brug 630 m².
Tambe 2 cas pabou di brug.
Pa mas info. 741-9851.

TA BENDE

Zaagmachine
di gasoline 18”.
Cel; 565-7309.

DING DONG EUROKIDS

Europese kinderschoenen,
sandalen en kedsen.
Maat 18 t/m 40.
Birkenstock slippers voor dames, heren
en kinderen. Maat 24 t/m 48.
Avenida Milio Croes 57-C.
Tel; 583-7639.

TA HUUR

One bedroom apartment
walkin closet.
Awa, coriente y gas exclui.
Wifi y cable inclui.
Yama of whatsapp
564-1030.

TA BENDE

CV Joint (nobo
den caha) full axle pa
Ford Escape 2004.
Yama pa oferta of
whatsapp cel: 567-3664.

TA HUUR

un camber, tur
cos inclui amobla.
Info: 561-6404.

TA BENDE

1) Mixer machine bira cement Afl. 450,=.
2) 3 Spant pa dak Aluminium 8½ meter
Afl. 1250,=.
3) Jeep Vitara 2000 Afl. 1800,=
4) Un cas pa parha Afl. 75,=
5) Un Van pa parts Afl. 500,=
6) Container di 21 pia di aluminio
Afl. 600,=.
Cel: 562-6517 / 563-5080.

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

TA BENDE

Un guitarra marca
Les Paole Gibson di
coriente pa Afl. 1600,=
color geel cu preto.
Cel: 660-3569.

TA HUUR

Apartment pa dia.
www.posadaeconomicoanaruba.com
Whatsapp:
00297 5663902.


Tel: 582-6383
Pa tur sorto di
Filmacion

PRODUCTI

Copia di Video riba DVD,
VD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
mbio pa sistema Hulandes (PAL)
riba DVD of vice versa.

TA CHAPI

Nos ta corta mata grandi of
chikito, haci cura limpi, tira
sushi afo y tur trabou di
construccion. Hopi responsabel.
Cel: 567-7173.

FIVE STAR CARRENTAL

Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
TEL: 6 6 2 – 6 5 3 4

BO TA BAI CURAÇÃO

Bo tin mester di un
apartamento foi \$ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 /
005999-8890250.

AIRCO

• SERVICE • REPAIR •
INSTALLATION •
di split unit, split inverter,
window unit etc.
Cel; 743-5900.

HOTEL TO GO

Columbusstraat 4
Tel: 585-9594
9’or te 6’or

SALE SALE SALE

Gran Descuento
riba tur
mercancia di Hotel.

DIRECTV

Full habri
High Definition.
Movies, sports,
child, music.
Yama awo 733-5762.

TA BUSCA

Tereno eigendom y
erfpacht pa cumpra
pabou di brug.
Please yama 561-8086.

Hotel used furniture

Nos a caba di ricibi carga
nobo, tambe nos tin cama,
comedor, cashi di paña
etc. Ex-Codemsa Building.
Tel: 585-9855 / 741-7432

Bonita Upholstery

Nos ta fura matras,
box, sofa, stoel, etc.
Ex-Codemsa Building,
Tel: 585-9855 /
741-7432

SE OFRECE

Señora para trabajar
por hora haciendo
limpio, cuidando
personas grandes o
niños. Tel: 564-8129

SUSHI

Nos ta benta sushi afo,
potoshi, sushi den saco o sin
saco, taki mata, blachi.
Tambe ta coba buraco pa
mata, coba pos, fundeshi etc.
etc. bon prijs. Tel: 569-7396

TA HUUR

Cas, apartement na
tur parti di Aruba.
Tambe ta bende cas y
tereno. Tel: 562-0743 /
749-7608

CHAPI

Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin bon
prijs. Cel: 569-8003

TA BENDE

Tereno eigendom na
San Nicolas plat bunita y
roza. 5 lot available
ainda 400-700m².
Cel: 568-0415.

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler,
walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

MESTER DI PERMISO

Nos ta duna servicio di prome
permiso, cambio di firma y
renobacion ta jena formulario
nan di dimas, matrimonio,
divorcio y mucho mas.
Oficina Caya Betico Croes 111
Cel: 562-0743 / 749-7608.

TA CHAPI

Tira sushi afo y
construccion general.
Nos ta traha Diasabra y
Diadomingo tambe.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

TA BENDE

1 Container 20” pia bon condicion
Afl.3.500,-
1 Chevrolet Spark 2009 std., a/c.,
bon condicion Afl.7.500,-
1 Ford Explorer autm., f.eq.,
Afl.7.500,-.
Inf.: 732-5555 / 567-2233.

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)

Nos ta haci tur sorto di corte.

Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

FAST
Nails
Designs

Address: Ernesto Petronia # 4 Oranjestad
Cell: 562-5143 - Facebook: Fast nails designs

NOS TIN SERVICIO

Corta mata, palmanan, haci palma limpi y traha forma di matanan.

Cel: 592-1277.

AVISO

Huur bo cas of aptm. Bende bo cas of tereno?

Tuma contact cu nos 593-8082.

ARTICULONAN USA!!

Cantilever Racks Heavy Duty pa yard / deposito, Shelving renoba, perf. angle bars, restante di reki di palo y galv. pipes, porta di hero, chest y buffet di teakhout, restante di palo, particon di plywood, frigidaire, fire extinguisher, kitchen cabinet, labaplato, shopping cart, wandmeubel, exerciser, cama pa baby, TV Stand, computer table, kozijn pa bentana, bentana di aluminio y di palo, haula pa negoshi, particon di waya, mesa y stoel, barchairs, lessenaar + stoel.

E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, 588-2828.

BAHA PESO?

Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo sin diet y sin gym. Bo ta obeso? Overweight? Cuida bo salud! ata aki bo solucion, producto ta 100% natural, efectivo. Fast acting y safe. Producto lo kima vet tambe na lugarnan cu ta acumula. Pa mas info. Facebook: Katty Anaya. www.abconlineshopping.com / whatsapp +2976623585

BODY MAGIC SPA

Stress, dolor di lomba, cansancio?

Nos tin solucion, relax massage, sport, hot-stone, Body scrub - wrap, facial. Permanent wenkbrau.

Tur tecnica den un protocolo.

Yama haci bo cita whatsapp 568-5513 / 585-3004. Ponton.

KAWASAKI

Ninja X6R año 2002 color preto cu diseño corra 600 cc den perfecto condicion masha poco corri y 4 carburator, 4 stroke. Avg. 6500,=. Cel: 561-3185.

C.A.R.S. N.V.

is looking for a Tire Changer / Mechanic Helper. Wayaca 33, cel: 583-0355.

DAK

Pa tur trabou di drecha dak, cambia dak, spuit tur tipo di dak.

Yama nos na 566-7736

FOR SALE OR HUURKOOP

Prime location in San Nicolas at Bernhardstraat 134 / 136. For info. 593-0037 / 592-9758 / 593-4050.

Menu Special
22 April '16

THE NEW SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-702

arroz con pollo, sobre bariga, Shahai special.

Purba nos variedad ariba grill y sopi di dia

* NO LUBIDA DI PIDI PA NOS WRAPSAN, BASKETSNAN Y NOS SANDWICH COMBO

Subi ariba Facebook Shahai Take Away & Grill y LIKE!

TA BENDE

frigidaire Samsung fl.750,-
2 porta stainless steel / 1 dryer fl.550,- / 1 washmachine fl.550,- / 1 set di comedor di 6 stoel like new fl.700,- / 1 set di cama di princess full set di Miami fl.4800,- / 1 stole grandi sofa fl.1050,- / 1 set di cama king fl.1200,-
Tel: 280-1822 / 733-1345

TA BUSCA

Dama a hasi cas limpi 1 biaha pa siman 5 dia. Bel 587-7772.

TA HUUR

Diferente casnan den vencindario di Noord. Pls despues di 12:00 pa mas info.: 568-0415.

TA HUUR

Cas Ponton 3 bdrm, 2 bths + 1 apt. Apt. Ponton 1 bdrm, Afl.1.000,- + borg Apt. 2 bdrm. Wayaca Res. Afl.1.800,- + borg (30 mei) Apt. 2 bdrm. O' Stad Afl.1.800,- + borg. Cel: 568-0415.

A para bira cu awendia bo mester sali cu mas placa den cartera cu antes



ORANJESTAD (AAN)-- Antes tabata cu bo por sali di cas dal un trip y cu solamente placa den cartera pa cumpra un boca dushi y un refresco, pone gasoline y disfruta.

Awendia bo mester tene na cuenta cu pabo ta cubri di bo cas, bo mester sali cu placa pa un boca dushi cu porcierto

a bira mas caro, placa pa refresco, placa pa gasoline cu tambe a bira mas caro.

Lo principal, bo mester tin placa den cartera pa paga un takel wagen si bo auto dañá, placa pa paga stacionamento y placa pa paga pa kita e lock si acaso bo tempo di stacionamento pasa over.

jaysanne BOUTIQUE
Pos Chiquito 110 • Tel: 584-1600

Super Sale

- Blusa y hopi mas,
- Jeans cuminsando di
- Shimis Afl.10,-

Diasabra, April 23



GRACIAS MAESTRO CARLOS

vengo a dar un testimonio de agradecimiento para el

maestro CARLOS ya que por culpa de personas malas perdí a mi esposo el era el hombre de mi vida y yo para el también lo era todo hasta que un día me golpeo muy fuerte y se fue de la casa sin motivo ni razón hace tres anos que me sucedió esto desde ese día mi vida se volvió un desastre porque el me dejo sola y con la responsabilidad de los hijos el nunca mas volvió ni a visitar a sus hijos mis amigas me decían que buscara alguna ayuda para ver que era lo que le había pasado a mi esposo pero yo nunca creía en esas cosas de brujería hasta que me convencieron en llevarme para donde el maestro CARLOS el me dijo porque mi hombre se fue de mi lado el motivo fue que una mujer le izo una brujería para llevárselo de mi lado y que a mi también me tenían trabajado y es verdad porque yo ya me estaba volviendo loca ya no quería ni vivir hasta mis hijos estaban mal. gracias al maestro CARLOS ya mi esposo está conmigo y llego mas amoroso conmigo y con los hijos a los 15 días de ir a la consulta con el maestro CARLOS mi esposo regreso después de tres anos ese maestro CARLOS es un a bendición de dios doy este testimonio de fe y agradecimiento ..Maestro CARLOS que dios te bendiga

TELEFOON 5626864 7482872

ARUBA ALOE®
World's Finest Aloe® Since 1890

Aruba Aloe Balm N.V. is a unique and genuine company established in 1890, with 16 stores in Aruba. Our original Aloe skin & hair products are cultivated and processed here in Aruba by a dynamic, qualified staff.

We are in need of motivated people to fulfill the position of:

WAREHOUSE ATTENDANT

Requirements

- Must be in good physical shape (must be able to carry heavy boxes).
- Must have a valid drivers license.
- Must have proof of good conduct (in order to receive permit to make deliveries at the Aruba Port).
- Must be accurate (with order picking and inventory taking).
- Must be a team player, work good with others.
- Able to drive a Forklifter is a plus.
- Safety-first oriented.

Duties and responsibilities of position

- Assist with the pick up of the orders as received on the PO from stores.
- Assist with the distribution/delivery of the orders for the stores.
- Keeps the warehouse clean and neat.
- Helps with the receiving and stocking of the finished products from Production.
- Assist with the set up/arrangement of the warehouse stock for inventories.
- Assist in loading and offloading of containers.

Interested? Please send your C.V. to Aruba Aloe Balm N.V., Pitastraat 115, Oranjestad or email Ella Llanes at jobs@arubaaloe.com



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

Rufo Quandt

Na bida, crane operator y miembro di bond.

Na nomber di directiva y miembronan ta bai nos sentido pesame na e famianan di e difunto.

Cu Rufo sosega na paz



Cu tristesa ta anuncia fayecimento di

Sr. Rufo Quandt

Mihor conoci como "Djente"

*Na bida tata di nos empleada,
Sulaika Quandt*

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna,
22 di april 2016 na Royal Funeral Home.
Restonan moral lo ta reposa for di 2'or – 4'or di
atardi.

Staff y personal di PriceSmart ta manda palabranan
di condolencia y hopi forza den e momentonan
difícil aki pa Sulaika y demas famia.



Gerencia y Personal di Crystal & Seaport
Casino ta extende nan mas sincero
condolencia na Fidel Krozendijk, Floor
Supervisor na Crystal Casino cu
fayecimento di su Mama:

Sra. Josefina Estela Krozendijk-Chaljub
mihor conoci como "Welita"

Cu Dios duna forza y consolacion
na Fidel y demas famia den e
momentonan difícil aki.

Cu Sra. Josefina sosega na paz.

Diario Tel: 582-6747

Florimond atrobe den noticia

Buscando supuesto auto horta di su "Tio"

ORANJESTAD (AAN): Guardia encarga cu seguridad na RBC Bank diaranzon mainta pa casi 10'or a reporta na polis tocante choller, probablemente pa medio di yabi falso, e choller en cuestion ta trata di habri porta di autonon.

Central di polis despues di a atende e yamada a dirigi patruya den centro di San Ni-

colas mesora altura di RBC Bankna unda e choller ta purba di habri diferente auto. Na e banco polis a papia cu e guardia di inicia K. y e ta declara, di a wak e conocido Florimond riba parkinglot altura di e banco RBC.

E tal Florimond aki a trata di habri auto cu yabi. E guardia no a mete y a kere cu Florimond lo a presta e vehiculo.

Pero diaranzon un colega di dje a bolbe wak Florimond riba parkinglot y ta trata di habri diferente auto cu yabi.

E autonon cu Florimond ta trata di habri porta di nan ta di e marca Hyundai. Despues cu patruya a tuma e dato's nan a controla den vecindario si acaso nan lo por localiza Florimond y altura di e Caya Sint Eustatius patruya a topa e sospechoso.

Florimond a declara cu auto marca Hyundai di su tio a wordo horta y pa motibo di esaki e ta pasa na e autonon diferente di e marca Hyundai pa averigua si un di e vehiculonan lo ta pertenece na su TIO. Cu permiso di Florimond polis a list'e pero nan no a haya ningun yabi den su poder, pero polis a atende debido riba su comportacion y conducto.

Oracion pa awe:

Tata supremo, danki pa bo misericordia. Danki pa e herencia bendishona cu Bo a laga pa medio di e Sacrificio original cu ta Esun di nos Señor, e Lamchi di Dios cu ta kita pica di mundo. Amen.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

I know for certain that we never lose the people we love, even to death.
They continue to participate in every act, thought and decision we make.
Their love leaves an indelible imprint in our memories.
We find comfort in knowing that our lives have been enriched
by having shared their love.
-Leo Buscaglia



Cu honda pena Taoist Tai Chi Society Aruba ta anuncia
fayecimento di su miembro

Mr. Rufo Quant

Nos ta expresa nos mas sincero condolencia na su
señora y su famia.

Cu Rufo sosega na paz.

Camry a somenta na Barcadera

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis San Nicolas a presenta diaranzon atardi e homber inicial M ta denuncia ladroncia di su auto. M. a declara cu 16 di April 2016 pa alrededor di 9or di mainta, el a staciona un Toyota Camry (2002) color berde pazuid di Caterpillar na Barcadera 99 pa medio di un takel wagen.

E auto en cuestion no tin radiator y e ta drecha. Ademas M. a declara, cu e Camry ta staciona tras di un container, e trahador a wak ultimo e auto encuestion dia 18 April 2016 pa mas o menos 9' or di anochi y riba 19 di April 2016 pa cinc'or atardi e Camry a somenta.

Desconocinan a bay cu e Toyota Camry color berde sin permiso di e doño. Keha ta entrega oficial esun cu a bay of horta e vehiculo tin di duna cuenta.



Directiva y staff di Mary Joan Foundation
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Marcia Patricia Maria van den Berg

Na bida Cliente di fundacion

Directiva, staff y clientenan ta manda nos mas sincero
palabra di condolencia y forza na su famia.

Cu Marcia sosega na paz

ACCIDENTE



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239

STG. PENSIOENFONDS HAVENWERKERS ARUBA

Ta extende nan sincero condolencia na señora, yiunan, nietonan, rumannan y demas famianan y conocirnan cu e fayecimento di

Sr. Rufo Quandt

na bida penshonado y ex-trahado di ASTEC.

Cu Rufo sosega na paz den braza di Señor.

GRATEFULL & HAPPY CLUB

Cu hopi tristeza ta despidi di nos amiga

Marcia Patricia Maria van den Berg

Como amistadnan nos tur tabata tin e honor di por a pasa momentonan masha agradabel cu otro, pa esey nos ta keda hopi agradecido.

Marcia bo tabata un persona special cu pa semper ta keda graba den nos curason.

Danki pa e AMISTAD! Nos ta topa despues.

Na tur famia y sernan keri, nos ta manda nos mas sincero palabra di forza.

Alina Castillejo, Angela Geerman, Arabella Reyes, Lucia Koolman, Truus Tromp, Mary Ramada, Lucia Ruiz, Dios Perozo, Augusto Barco y Jose Tromp.

Bad Boy S.B.T.

ta anuncia fayecimento di

Rufo Quandt

mihor conoci como "Djente"

tata di nos hungador Joselito Quant

Nos ta desaa Joselito Quandt y famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu "Djente" sosega na paz.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Nos ta expresa nos mas sincero gratitud na tur famia, rumannan, sobrina(o)nan, primo(a)nanbisiñanan, conocirnan y amistadnan y tur otro persona cu a compañía nos y a duna nos sostén durante malesa, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Imelda Natividad Martis

Nos kier a gradici tur e persona nan cu a hasi yamada, manda mensahenan via media. Un danki na e team di Oncologia cu a trate semper cu cariño y su oncologo Dr. Willemse Nos kier a gradici Dr. Boderie y su asistente Betty na tur e verpleegsternan, Lety, Inaira, Tessa y Amarilles.. Nos kier a gradici tur famia, amigo y amiganan, conocirnan cu a demostranan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compañía nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diabierna 22 April 2016 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas
Diadomingo 24 April 2016 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas

Boso presencia lo ta altamente aprecia

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Curason Contento Peuterschool - Traimerdia

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sra. Marcia Van Den Berg

na bida tanta di un alumno di nos skol

Nos mas sincero palabra di condolencia na famia di nos alumno.

Cu Sra. Marcia tin un bunita lugar den reino di Señor.

Curason Contento Peuterschool - Traimerdia.

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur lo ke e a haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di señor:

Ramon van den Berg
Cariñosamente conoci como:
"Momo"
* 30 Mei 1950 † 20 April 2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Invitacion pa Oracion y Santo Rosario



ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion "The Voice of Jesus" kier invita pueblo pa pasa libremente na Koyari 13 B pa conoce e tereno bendicida aki pa "Jesus, nos Amigo y Salvador" y Mama Maria "La Birgen di Gracia di Aruba", unda cu bo(so) lo contra cu Santonan y Angelnan cu nos Señor kier pa nos engrandece nan devocion. Aki na Koyari nos ta cla pa yuda bo(so).

Si bo(so) ta devoto na San Miguel, San Rafael y San Gabriel Arcangel, San Francisco, San Antonio, Santa Teresita, Santa Clara, Venerable Dr. Jose Gregorio y Santa Famia pasa y duna nan un bishita. Tambe nos ta celebra nan fiesta. Tin di nan nos tin triduo of novena di nan tambe. Mas fiesta cu nos ta celebra ta di 3 Rey, Divina Misericordia, Santa Rita di Cascia, San Pio, Santisima Trinidad, Sagrado Curason di Jesus y Inmaculada Curason di Maria, San Juan Pablo II, sin lubida e devocion di "La Birgen di Gracia di Aruba", "Jesus, nos Amigo y Salvador", nos Angelnan di Koyari y 4 di October.

Tambe nos tin e Novena di Pasco na Honor di "Niño Jesus di nos tur". Tur diasabra pa 8 or di anochi nos tin oracion y Santo Rosario. Diasabra awor 23 di April 2016 despues di e oracionnan nos lo scucha di un topico hopi importante di nos muchanan, di abuso y morto. Bin sin falta. Trece famianan, amigonan y sinti e presencia y amor di "Jesus, nos Amigo y Salvador" y su Mama "La Birgen di Gracia di Aruba pa tur eternidad".

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Dia di Tera 2016:

Ban planta 1 mata cada un pa yuda e planeta combati efectonan di uzo di fossil fuel

ORANJESTAD (AAN): Awe 22 April ta recorda cu 46 aña cu e tema di proteccion di Naturaleza a haya atencion y a cuminsa cu un movimiento di concientizacion ariba e tema.

E senador di Wisconsin Sr. Gaylord Nelson a realiza cu hunto cu concientizacion publico di e efectonan di polucion di aire, awa y tera su persona lo por yuda pone e tema di

proteccion di medio ambiente ariba e agenda politico. E prome Earth Day a yuda na e introduccion di United States Environmental Protection Agency y leynan manera Clean Air, Clean Water y Endangered Species Acts. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta uni na e movimiento, un biaha mas, pa yuda cu e concientizacion riba e tema di Mama Tera y su medio am-

biente. E aña aki pa Earth day ta propone pa cada un persona ariba planta un mata pa asina nos yega e meta di 7.8 billion di mata planta. Asina tambe por deshaci di e idea di ta dependiente di fossil fuel. E momento ta awo, probecha di e momentum di e Paris Climate Summit unda Aruba tambe a tuma parti na dje. E proposito ta pa den transcurso di cinco aña ora yega

e di 50 aniversario, por logra yega e meta di a planta 7.8 billion mata pa mundo. Esaki ta posibel si nos cuminsa awe. Planta mata ta un iniciativa cu tin impactonan significante. Mundo lo ta e fundeshi pa un planeta limpi, saludabel y mas sostenibel pa un y tur. Di con planta Mata? Matanan ta bira back e impactonan di degradacion di tera. Mata ta provee cuminda, energia, y

entrada entre otro. Matanan ta yuda comunidad pa logra sostenibilidad economico y di medio ambiente den termino largo. Mata ta filtra aire cu nos ta inhala y yuda combati e efectonan di cambio di clima mundialmente y local. E hechonan; Di con Matanan?

Matanan ta yuda combati cambio di clima.

Nan ta absorbe e exceso di CO2 dañino for di den nos atmosfera, haciendo esaki un componente importante den startegianan pa combati cambio di clima. De facto den un aña, e cantidad di 4000 meter cuadra di matanan grandi ta absorbe e mesun cantidad di CO2 produci door di core un auto 26,000 miles.

Matanan ta yuda pa nos inhala aire mas limpi.

Matanan ta absorbe holonan y gasnan contaminan (nitrogen oxides, ammonia, sulfur dioxide Y ozone e.o) asina filtra e particulanan for di den aire door di procesa esaki den nan foyonan y e stam pa asina purifica e aire cu nos ta inhala. Matanan ta yuda nos comunidad.

Matanan ta yuda sostene e comunidad y yuda drecha e calidad di bida specialmente pa nos muchanan, esnan cu ta sufrir di problemanan respiratorio manera malesa di asthma. Tambe matanan ta un recurso natural cu ta importante den caso di seguridad den caso di disaster nan natural manera horcan, inundacion, y na otro paisnan sneeuw storm. Y mas largo e matanan crece y keda na su luga, mas mihor proteccion e ta duna.

Kico ABO por haci ariba dia di Tera? Join e movimiento. Planta un mata pa cada miembro di bo famia pa asina yega e meta. Cuminsa recyclo, composta, no come mucho carni, stop cu uzo di materialnan di plastic, compra productonan local, baha e consumo di electricidad. Firma peticion mundial contra efectonan di cambio di clima y combati pobreza, organiza un accion di limpieza den barrio of den bo mesun cura, uza materialnan recyclo, haci un compromiso pa reduci e uzo di enegia of traha un arte pa promove concientizacion di efectonan di cambio di clima. Subi algun website informa bo mes kico ta e temanan di importancia, comparti esaki-

Sigui lesa pag. 60



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Serca Dios so mi alma ta na paz, ta di dje mi Salbashon ta bini, E so ta mi baranca y salbashon, mi forti, nunca lo mi tambalea! Salmo 62

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Rufo Quandt

Mihor conoci como "Djente"
*11-08-1950 - †18-04-2016



Na number di su Esposa :
Mary Joan Quandt-Cannegieter

Yiunan : Rufo Quandt y Tricia Werleman
Sulaika Quandt
Joselito Quandt

Nietonan : Marshall Quandt
Ruvieila Quandt
Ashanti Ridderstaat
Jeyonsley Quandt
Jeaqionne Quandt
Jeyrick Quandt
Sharicia Hasham

Swa y Cunanan: Edwin y Michele Cannegieter
Sarah y Lando Celestijn y juinan na Corsow
Buchi Cannegieter y juinan
Judith Cannegieter y juinan
Annie Cannegieter
Mildred Cannegieter y juinan
Erika y Luis Werleman y juinan
Locadio (Bori) Tromp y famia
Seferino Willems y famia
Sra vda Paulina Quandt-Almazo y famia

Ihanan: Gizzy Quandt, Miyenou Antonia, Chantal Cannegieter

Prima y primonan, subrino y subrinanan, comer y compernan.
Tur bisinja y conocirnan, ex companjeronan di U.P.A y Astec

Demas Famia; Quandt, Cannegieter, Werleman, Croes, Copra, Tromp, Reynoso, Antonia, Willems, Dania, Riddstap, Dirksz, Hoek, Helder, Reyes, Zievinger, Thomas, Zijlstra, Maduro, Kemp, Steenen, Mateo, Carti, Wever, Odor, Palm, Royer, Smolders, Holsman, Plaza, de Lange, Wolter, Orman, Arends, Chirino, Kock, Aparicio, Schoop, Fornerino, Wiersma, Evertsz Lesandrina, Celestijn, Westerhoff, Arnold Malmberg y famia. Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 21 di april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 22 di april 2016 di 2'or pa 4'or di atradi y despues lo sali pa Santana catolico na Playa
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y conocirnan
Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolence na cas



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada. E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè: E ta hibami kantu di awanan ketu. Salmo 23 : 1-2



Pricilia de Mey

Mihor conoci como "Zita" of "Sita"

*16-01-1936 - †20-04-2016

Na number di su:

Yiu: Maria de Mey (Marja)
Ruman: Sra. Vda. Nora Croes – de Mey
Tanta: Sra Vda. Tina Croes – Kelly
Sobrino: Roland Croes y famia
Sobre-sobrino(a) nan: Robin
Marc
Raymon
Alexandra y Damian

Manera yiunan: Mani y Gerald Croes
Su amiganan di Cas: Tilma y Elvira
Su ayudante: Marga

Tur primo- y primanan, tur bisña, conocirnan y tur amistadesnan.

Anochi di condolencia lo tuma lugar na **Royal Funeral Home** diabierna 22 april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera diasabra 23 di april 2016. Nos difunto stima lo reposa den Misa di 9'or pa 11'or di mainta y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolencia despues di entierro.

Gala di e streanan di ballet Ruso: un espectaculonan cu ni un hende por perde!

“Si e publico pidie y tin aceptacion, loke nos ta kere ta bay ta asina, nos lo por tene un presentacion mas trempan”, sr. Perez a reitera pa conclui.

Aruparking ta considera cu esaki ta un forma di aporta na desaroyo di comunidad y contribui cu bienestar social di nos isla.

nan ariba rednan social usando #trees4earth #dnmaruba #earthday. Tambe nos como adulto ta esunnan prome yama pa siña nos muchanan stima nos medio ambiente y nos naturaleza, p'asina ora nan bira grandi nan proteha y conserva nos Mama Tera. Subi e pagina social di DNM y like nos page, facebook/dnmaruba, tambe bo por bishita nos website dnmaruba.org

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento
cristianamente di :



Marcia Patricia Maria van den Berg

Na number di su
mayornan :
Angela Croes y Florencio (Jen) van den Berg.

Rumanan: Enrique (Eric) van den Berg.
Reynalo R van den Berg na Hulanda.
Ischellin y Glenn Dewindt y Jiunan.
Sharlyn y Johny Werleman y Jiunan .
Melvin y Uka Vrolijk y Jiunan .

Manera ruman : Ivia .Nector y famia Angela
Carolina ,Ricky y Famia

Amiga di cas ; Dokter Andreina Contreras.

Padrino : Bibiano Croes.

Madrina : Jeanette Kelly.

Bon Amiga y verzorgster personal: Chia Rasmijn.
Tantan ,Omonan,Sobrin y Sobrinan ,primo y
primanan ,Alexander Dubero ,na tur su bon cliente Nan
di servicio di mascotanan,Grateful&happy club,Mary
Joan foundation, tur staf di Edmund Heart Foundation ,ex
coleganan di Contreras Veterinary Services y henterstaf y
personal di D.L.V.V(San ta Rosa).

Demas famia: Van den Berg,Croes,Maduro,Koolman,
Werleman,Dewindt ,Vrolijk,Noguera,Brito,Geerman
Angela,Dubero,Camacho,Ponson,Contreras,Rasmijn.

Ta invita pa asisti na acto di **cremacion diabierna**
22 di april 2016 for di 9’or pa 11’or di mainta na
Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia:**diahuebs 21 april 2016 for di**
7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.
Nos ta pidi nos disculpa cu nos no ta risibi bishita di
condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel pa Donacion na Edmund
Heart Foundation.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Porque yo, Jehová tu Dios, tengo agarrada tu diestra, Aquel que te dice: ' No tengas miedo. Yo mismo ciertamente te ayudare'
Isaias 41 : 10 -13



Josefina Estela Krozendijk-Chaljub
Viuda di Antonio M Krozendijk (Tony di Tony's Bar Restaurant)
Mihor conoci como " Welita"
*14-02-1934 - †18-04-2016

Na number di su :

Yiunan : Fidel & Mavis Krozendijk-Eckmeyer yuinan
Leonardo Krozendijk y yuinan
Patricia & Roque Dirksz-Krozendijk y yuinan

Nietonan stima: Jefe & Marlien Krozendijk-Dirksz y yuinan
Duska Dirksz y yui
Naikah Dirksz y yui
Gerlyn & Vurchel Schmidt-Krozendijk y yuinan na Corsow
Jourainne & Daric Pinedo-Krozendijk na Hulanda
Jonathan & Deyan Krozendijk-Boekhoudt
Ranyilka Dirksz
Darvis Krozendijk na Hulanda
Daylan Krozendijk y Taina Lacle na Hulanda

Mama di su nietonan: Judith Lacle

Manera yui: Carlos Orellano, Rosmary Carillo, Sandra Sevilla, Shakira Romero.
Bisnietonan: Tyrese Schmidt, Skylari Romero, Ethan Romero, Dayvaughn Schmidt, Ziley Krozendijk, Jerian Ras, Jaylee Krozendijk, Jayvyn Schmidt, Jarrel Krozendijk, Memphis Maduro, Itzayana Krozendijk.

Rumanan, swa y cuña : †Gerardo y Remedios (Meme)Chaljub
†Cecilia y †Andres Sneek- Chaljub
†Emilia Chaljub
†Gloria y †German Lozada - Chaljub
†Martha Herrera - Chaljub
†Roberto Herrera y Lilia Campo
†Isaura & Johannes (Janchi) Kock - Chaljub
Alejandro y †Nivia Chaljub
Victor Y Paulita Chaljub
†Altagracia Chaljub
Jorge y Martha – Chaljub-Torres
†Johan Krozendijk y Mary Luz Krozendijk-Henao y yui

Bisiña stima: Rosa Rafael y famia.

Demas famia, sobrinan: Krozendijk, Chaljub, Sneek, Franken, Kock, Herrera, v/d Blik, Eckmeyer, Lacle, Rafael, Dijkhoff, Romero, Pieterrella, Jaldinier na Corsow, na Venezuela, Ocando, Torres, Aleman, Palmar, Vidal, Medina, Guillen.

Bon bisiñanan di Dakota, Rafael, Richardson, Hertsz, Comenencia, Lake, Gietel, Giel, Dania, Steenen, Zimmerman, Rincones.

Y tur su rumanan Testigo Di Jehova. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna 22 di april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diasabra 23 di april 2016 for 2'or. Lo tin un discurso Biblico pa 3:30 y pa 4.00 PM di atardi lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Nos ta pidi disculpa si den nos dolor por a keda sin menciona un familiar.



Na number di Directiva Kibaima Young Blood
Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Sr. Rufo Quandt

na bida tata di nos hungador Lito Quandt.

Den number di Directiva Kibaima Young Blood
y miembronan ta extende palabranan di
profundo condolencia na su famia.
Y ta pidi dios dunanan hopi forza den
e dianan dificil aki.

Cu Sr. Rufo Sosega na Paz.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“ Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada: den cunucu di yerba berde E ta
ponemi sosega.
Lo mi biba den cas di Señor henter mi bida
largo.”
SALMO 23

Cu inmenso tristesa den
nos curason nos ta participa
fayecimento di :

**Lucia Eugenia
Tromp Croes**

*27-09-1954 - † 21-04-2016



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un
manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten
durante momentonan dificil, fayecimento y entierro di nos
defunto stima:

**Sra. Vda. Patricia Josefa
Maduro-Maduro**

“Mama Jojo. Tan Jojo of
Juffrouw Josefa”



Tambe ta invita pa compaña nos na
3 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos
defunto stima cu lo tuma lugar **diasabra 23 di april 2016**
pa 7’or , dialuna 25 di april 2016 pa 6:30 y diamars
26 di april 2016 pa 7’or di anochi na misa Inmaculada
Concepcion na St.Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Un pensamiento

Mi kier a acerca Diario pa por
skirbi loke mi ta pensa. Nos
tur ta na bida awe pa un moti-
bo, siendo cu 5= humando a
muri ayera. Nos inclui ami no
ta wak esey. Nos ta simple-
mente lubida riba esun cu a
crea nos, pa por compronde
di con tin morto na mundo.
Ta simplemente leando e b
uki cu Yehova a duna nos. Sa-

biduria di Salomon 2:23-24.
Dios a crea hende pa un bida
inmortal, hacie un imagen di
su mes eternidad. Pero cudi-
shi di e malo a plama morto
riba mundo y esnan cu ta cu
diabel lo sinti esey. Pa com-
pronde esey mihor lo ta bon
lesa Genesis. Tur cos ta klop
den e buki ey, ta depende si ba
comprende. Nos ta stima cos-

nan na mundo mas cu nos ta
stima esun cu a crea e mundo,
comprende?

At the end of the day nos tur
ta haci pika, ningun hende ta
perfecto. Pero nos ta prefera
haci malo cu busca bon. Bo
ta na e mundo ki como un
testigo, pa ta un bon of malo.
Nunca ta laat pa bolbe cerca
e homber ya riba. Ta depende
na abo. Mi ta implora boso pa
no ta ignorante, busca e ber-
dad. E mundo tin nos brain-
washed. Mi ta djiez un hoben
cu tambe ta haci fayonan. Si
bo kier sabiduria berdadero
bo sa ken pa sigui y ki pa haci.
Pero ya, cabando esaki Sirag
15:14 ta e a crea hende na
cuminsamento y a lage liber
pa tuma su propio decision-
nan.
C.D



Cu hopi dolor na nos curazon Staff y
Personal di **Contreras Veterinary Services**
ta anucia e fayecimento di nos Amiga stima:



**Marcia
van der Berg**

Cu Marcia sosega na paz...



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salvacion ta bini.”
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
participa fayecimento di:

Hugo Alirio Polanco
na edad di 78 aña

Na number di su esposa: †Doris Romero

Yiunan: Reinaldo y Duvis Polanco-Alvarado
Sor Maria Polanco
Sureima y Reindhardt Polanco-Ayala
Sonia Polanco
Sindy Polanco
Juan y Osiris Fernandez-Alvarado
Nicola Saez

Nieto (a) nan: Reinaldo J. Polanco y Anchel Ignacio
Richell Polanco y Ronald-Feliciana
Ramaray Polanco
Osiris J. Fernandez
Jahan Fernandez

Tur otro nietonan y famia na Venezuela y demas famia ta invita tur amigo,
bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar **Diabierna**
22 di April pa 3’or di atardi saliendo for di The Olive Tree Funeral
Home pa Santana Central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta
reposa for 3’or di atardi den The Olive Tree Funeral Home na San
Nicolas .

Na lugar di flor of Krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente
aprecia. Lo tin un box disponibel den The Olive Tree Funeral Home pa
bunita gesto aki.

Mientras chofer a bay
paga pa parkeer

Choller a pasa man pa Celular den auto

ORANJESTAD (AAN): Pa-
truya Oranjestad a wordo di-
rigi diarazon pasa di cinc or
di atardi altura di “Paddock”
pa ladronia comete. Na ye-
gada di e patruya, polis a topa
e homber inicial C y e ta de-
clara ariba ariba na e agente-
nan cu el a bay djis un rato pa
hinca placa den “mashin pa
staciona” (Parkeer meter).

Ora cu denunciante a bolbe,
un homber a conte cu un chol-
ler ta para den su localidad, ta
wak rond. E homber C. me-
sora a controla un que otro y
a bin constata, cu su celular
“Samsung s6” a disparce.

C. a denuncia e caso, awor
lo tin di saca afor, kende e
choller cu ta grap e “Samsung
s6” aki por cierto prijs ta bas-
ta pica y si e tin e “tracking
system” instala e lo localiza
esaki, pero si e no tin esaki in-
stala e por bien lubida y con-
sidera e cel como perdi.

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551



THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at
The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR 3D		THE HUNTSMAN WINTER'S WAR 3D	
daily:	4:00 6:30 9:00	daily:	4:45 7:15 9:45
matinee:	1:00	matinee:	2:00
late:	11:45	late:	12:15
BARBERSHOP THE NEXT CUT		BARBERSHOP THE NEXT CUT	
daily:	4:00 6:30 9:00	daily:	5:30 8:30
matinee:	1:00	matinee:	2:30
late:	11:45	late:	11:30
CRIMINAL		CRIMINAL	
daily:	5:15 8:15	daily:	4:45 7:15 9:45
matinee:		matinee:	2:00
late:	11:15	late:	12:15
THE JUNGLE BOOK 3D		THE JUNGLE BOOK 3D	
daily:	5:15	daily:	4:30 7:00 9:30
matinee:	12:15 2:45	matinee:	2:00
late:		late:	12:00
THE JUNGLE BOOK IN 2D		THE JUNGLE BOOK IN 2D	
daily:	4:00 4:45	daily:	4:45 7:15
matinee:	12:00 2:30	matinee:	2:15
DIRTY GRANDPA		DIRTY GRANDPA	
daily:	9:45	daily:	9:45
late:	12:00	late:	12:15
LONDON HAS FALLEN		LONDON HAS FALLEN	
daily:	7:15	daily:	5:00
BATMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D		THE HUNTSMAN WINTER'S WAR IN 2D	
daily:	7:45	daily:	7:30
late:	11:00	matinee:	2:15
THE BOSS		THE BOSS	
daily:	9:00	daily:	10:00
late:	11:30	late:	12:15
ZOOPTOPIA			
matinee:	12:00 2:15		
MY BIG FAT GREEK WEDDING 2			
matinee:	1:15		
MIRACLE FROM HEAVEN			
daily:	6:30		

WEDNESDAY APRIL 27
MATINEE @ RENAISSANCE



Nature's Discount cu reto di 12 siman

ORANJESTAD (AAN): Nature's Discount, hunto cu Rene Wild y Julie Julie a bin cu un Challenge special pa tur esnan cu a pidi pe. E challenge aki ta diseña y lo dura 12 siman. Durante un conferencia di prensa, Diandra Oduber, di Nature's Discount, esaki ta specialmente pa participan-tenan custuma cu nan rutina nobo. Den e 12 simannan lo bay bin actividad caminda cu tur hende por participa di cual 8 cu por participa y apart di esey lo bay tin diferente otro cos, manera seminario, les di salud y hopi topico.

Ta bay tin topico di salud, nutricion, diferente otro cos cu hopi hende kier a tende di dje. Rene Wild lo ta na encargo di ehercicio y nutricion y Julie Julie lo tey pa motiva y inspira pa logra e metanan cu lo bay tin, y comunidad mes ta pidi pe. No solamente den salud, pero kier diferente otro cos. Nan kier siña di salud cu por ta nan no ta haya otro caminda.

Despues di e 12 simannan aki, lo bay wak kico e hendenan mes kier y wak kico lo pasa.

Tambe por tuma contacto cu tur hende riba Facebook Nature's Discount Health Challenge, caminda por haya tur informacion. Desde dialuna awo, dia 25 di April, por inscribi na tur tienda di Nature's Discount. Pa e prome 100 hendenan cu bin na cada location, ta bin un multivitamin regalo, specialmente pa yuda den esaki. Por gana premio. E no ta solamente un health challenge. E Health challenge aki ta pa tur hende. Ta bay tin diferente nivel. No ta asina cu tur cos ta bay ta riba e nivel di mas halto. Ta bay tin e caminatanan por core, bo por cana. E ta varia den diferente etapanan, Oduber a splica.

MENA'S SKINCARE CENTER

E CENTRO PA TUR BO TRATAMENTONAN FACIAL I CORPORAL

Awor ta ofreciendo
"Super Tuesday"

Tur diamars di e luna di April i Mei,
TUR cliente cu haci un cita pa e dia ei,
ta hanja 15% di rebaho,
riba tur servicionan.

Ta aplicabel pa diamarsnan so.

Mester haci reservacion i mester tin lugar e dia ei.
Probecha di e oferta aki i jama pa bo cita.

TEL: (297) 587-6282 - FAX: (297) 587-0826
TANKI LEENDERT 283 - E-MAIL: SKINCARE@SETARNET.AW

TA DRECHA

Airco, frigidaire, wasmachine. Ta drecha na bo cas mes. Y nos ta Arubiano. Pa mas info. 564-8977

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Minister Dowers a entrega certificado na miembronan di IBT 3



ORANJESTAD (AAN): Di aranson merdia na e despacho di Minister di Husticia Arthur Dowers a tuma lugar un encuentro caminda tabatin entrega di certificado na miembronan di Interne Bijstands Team 3 (IBT) y e recertificacion na dos empleado cu ta traha cu e cacho di control di KIA.

E curso aki a worde duna door di Michel Hooyschuur, kende ta comandante suplente di e Interne Bijstands Team, asisti pa e comandante di dicho team sr. Dick van Leenen.

IBT 3 ta e grupo di mas nobo cu ta drenta y actua den KIA na momento cu tin disturbio den prizon y ta sostene e trahadornan di prizon na momento di un control grandi.

Awor cu KIA ta dispone di tres peloton di asistencia, e instituto tin e forsa necesario p por actual, Minister Dowers

a bisa durante e ceremonia. E grupo aki ta hopi importante pa yuda den mantene ordo den prizon, pero tambe nan ta yuda den e maneho preventivo cu kier hiba den KIA. Principalmente ora cu tin gruponan cu ta pensa cu nan por haci cos for di e sla eyden, ya cu e reaccion pa domina nan lo tarda toch. Pero cu presencia di IBT 3, e parti preventivo ta worde reforsa.

Minister Dowers ta hopi contento cu e grupo IBT cu ta consisti di tanto trahanan di CEA y Prison, ya cu tur ta personanan hopi motiva y dedica na nan trabao. Pero mas satisfaccion ta e hecho cu tin un bon cooperacion entre e departamentonan cu mester traha cu otro. E ta prueba cu e rivalidad cu tabatin na inicio di CEA a keda pa pasado y awor por mira con nan ta traha hunto pa bienestar di e instituto.



Pone Mami Smile

cu un regalo di nos!

*Cu cada compra di 25 florin bo ta participa
pa gana un di e tremendo premionan aki pa Mami!*

3x Weekend Stays na Hilton Resort

3x Dinner for 2 na Driftwood Restaurant • 3x Harmony of Nature Package na Tierra del Sol Spa

9x Sunday Brunch for 2 na Tierra del Sol Restaurant • 12x Taittinger Champagne & Ferrero Rocher Baskets

PA TEMPO LIMITA!



100% Down Payment



amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credit Pijis ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.